


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




ПЕСНИ БЕЗ ГРАНИЦ. БЕСЕДЫ ПЕРЕД КОНЦЕРТОМ ЛАЗАРЯ БАРАЕВА И ВАРСАЛА
СТР. 12



ГЕНПРОКУРОР США РАСПОРЯДИЛСЯ О РАССЛЕДОВАНИИ ПРОТИВ ОБАМЫ
СТР. 14



ИЗ ВРАГОВ НАРОДА – В ГЕРОИ. К 75-ЛЕТИЮ СО ДНЯ ГИБЕЛИ ДАВИДА КАЙЛАКОВА
СТР. 20



ПЕРВАЯ ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ В УЗБЕКСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ
СТР. 38



КАВКАЗСКАЯ ТОЛЕРАНТНОСТЬ: ЕВРЕЙСКАЯ ЛЕЗГИНКА В ДАГЕСТАНЕ
СТР. 39



РАВ ХИЛЕЛЬ ХАИМОВ ГОСТЬ ОБЩИНЫ

СОБЫТИЕ

Председатель Форума раввинов Всемирного Конгресса бухарских евреев рав Хилель Хаимов встретился в Нью-Йорке с лидерами общины, а также 24 декабря 2017 года выступил в Зале торжеств Центра бухарских евреев.

6

ГВАТЕМАЛА ПЕРЕВЕДЕТ ПОСОЛЬСТВО В ИЕРУСАЛИМ



ПОЗИЦИЯ

Об этом уведомил главу израильского правительства Биньямина Нетаньягу президент страны Джимми Моралес.

15

ATTENTION! NOT KOSHER!

Дорогие читатели! В продажу поступил произведенный в Болгарии мед со знаком «OK», сертифицированный организацией THE ORGANIZED KASHRUS LABORATORIES (OK).

Лица, которые употребили этот мед, а позже узнали, что знак сертификации фальшивый, и, вследствие психологической травмы, запросили медицинскую помощь, могут обратиться в адвокатскую группу MB LAW GROUP для взыскания компенсации за нанесенный ущерб от компании импортера INDO-EUROPEAN, Glendale, CA.



Звоните Карену Мкртчяну: (718) 830-0700

FIGHTING AGAINST BIKE LANES & LOSS OF PARKING




QUEENS BLVD


Business owners and residents will gather tonight to air some grievances on the bike lanes and loss of parking spots on their Queens Boulevard blocks, blamed for slowing business down by driving customers who can't find parking away.

31


* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *




ПРОФЕССОР УРОЛОГИИ ДАВИД ШУСТЕРМАН: ЛЕЧЕНИЕ МУЖСКОЙ УРОЛОГИИ
718-360-9550 с.4



БОРИС АБАЕВ, MD: ЦЕНТР ПО ЛЕЧЕНИЮ ЗАБОЛЕВАНИЙ ПОЗВОНОЧНИКА И СУСТАВОВ
718-830-0002 с.5



UNIQUE DESIGN: КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА И МН. ДР.
718-577-0077 с.7



CLUB55+ PRESTIGE: СКАЖЕМ «НЕТ!» СТАРОСТИ
718-275-2652 с.10



KING DAVID BAKERY: ЛЕПЕШКИ, ТОКИ, ЛАВЗ И КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
718-969-6165 с.25

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

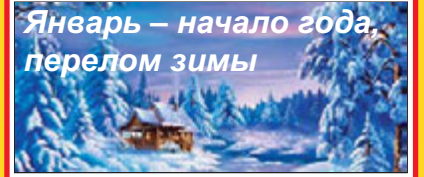
ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
718-459-2555**



*Январь – начало года,
перелом зимы*

РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ января 2018 года



**2 ЯНВАРЯ
ВЫЕЗД НА ЁЛКУ**



**8 ЯНВАРЯ
В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ПРИЗОВОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ
БИНГО**



**9 ЯНВАРЯ
ВСЕМ ЦЕНТРОМ В МУЗЕЙ**



**4 ЯНВАРЯ
В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ЛИРИКА ВОСТОКА**



ВСЕМ ЦЕНТРОМ В МУЗЕЙ!

**10 ЯНВАРЯ
ВЫЕЗД В КАЗИНО**



**11 ЯНВАРЯ
ВЫЕЗД В БАССЕЙН**

ДЕНЬ ВКУСНОЙ ВЫПЕЧКИ В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"



В кругу друзей

Versailles Palace



*Sunday
10 pm
December 31*

2018

VITALY ROMANOV

Специальный гость из Москвы
Исполнитель популярных песен
Композитор и музыкант

DAVID ARUTTI

Звезда кавказского шансона
Автор и Композитор
многочисленных хитов



MC NASYR

**ЖИВАЯ МУЗЫКА
РОЗЫГРЫШ ПРИЗОВ
ТАНЦЕВАЛЬНОЕ ШОУ**

FOR RESERVATIONS

CALL: 718 - 459 - 2800



63-34 Austin St, Rego Park, NY 11374

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

ГОСТЬ ОБЩИНЫ



**Рафаэль
НЕКТАЛОВ**

Представляя израильского гостя, главный раввин бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев поздравил рава Хилеля Хаимова с назначением председателем Форума раввинов ВКБЕ, и вполне справедливо назвал его «Шимоном Хахамом нашего времени», учитывая его высокий уровень образования и общей культуры. В свою очередь, рав Хилель поздравил рава Бабаева с его новым назначением. Приятно, что духовные лидеры Израиля и диаспоры с таким уважением относятся к личности и духовности друг друга.

- Сны занимают мысли не только раввинов, но и крупных ученых, от Зигмунда Фрейда, до его учеников и будущих противников Карла Юнга, Альфреда Адлера, Эриха Фрома, которые также стремились разгадать психологию сновидений, - сказал рав Бабаев. - Но для нас важна духовная составляющая этого феномена, определяемая еврейской традицией и мудрецами Торы.

Аудитория собралась с разных частей Квинса, а кто-то специально приехал из Бруклина, чтобы встретиться с раввином Хилелем.

Раббай Хилель Хаимов занимает особое место в жизни бухарских евреев, и не потому, что занимает столь важный и видный пост в системе Всемирного Конгресса. Он является душой бухарско-еврейского этноса Израиля и несет всему миру красоту и сущность нашего народа. Его характеризуют безукоризненная, богатая родная речь, высокая духовность, стремление кровно чувствовать свой народ, стоять рядом с ним, отстаивать его интересы, при этом постоянно поддерживать нашу культуру – театры, музыкальные коллективы, чтобы народ чувствовал свое единство. Он не только раввин, но один из общественно-политических лидеров Израиля, который способствовал активизации и сплочению общины города Рамле вокруг А. Козна, ставшего со временем членом

Кнессета. Рав Хаимов - один из авторов многих сценариев к спектаклям театра «Ханда-ханда», фильмам, общественным мероприятиям, которые всегда проводятся под его руководством на самом высоком уровне.

О чем поведал рав Хилель Хаимов в аудитории Центра бухарских евреев?

На первый взгляд, отношение Торы к вопросу снов противо-

от различных сил нечистоты. Но есть и третий вид — сны, которые вызваны дневными раздумьями человека. Как сказано в трактате Брахот (там же), «(сны) показывают человеку только из того, о чём он думает». Ниже там (56а) приводится такой рассказ.

Сказал римский император рабби Йеошуа бен Хананье: «Вы, евреи, говорите, что вы умные.

РАВ ХИЛЕЛЬ ХАИМОВ:

СНЫ И ДУХОВНОСТЬ



Председатель Форума раввинов Всемирного Конгресса бухарских евреев (ВКБЕ) рав Хилель Хаимов выступил в Зале торжестве Центра бухарских евреев 23 декабря 2017 года.

речиво. В одном стихе сказано, что снам доверять нельзя: «...и сновидения ложные рассказывают» (Зхарья 10, 2). Из другого стиха следует, что сны открывают человеку истину и им надо верить — ведь сам Вс-вышний говорит, что он открывается пророкам во сне: «...если и есть у вас пророк, то Я, Господь, в видении открываюсь ему, во сне говорю Я с ним» (Бэмидбар 12, 6). Кроме того, в нескольких местах в Танахе рассказывается о вещих снах, например, о снах Йосефа, снах фараона и Невухаднецара.

В Талмуде (Брахот 55 б), а также в Зоаре (Рэайа Мээймана б) объяснено, что это противоречие кажущееся. Сказано в Талмуде, что, действительно, существует два «противоположных» вида снов. Одни «вкладывает человеку в голову» ангел. Эти сны открывают человеку будущее, чтобы он подготовил себя к тому, что его ожидает. Другие сны приходят через «беса», т.е.

Если так, давай, скажи мне, что я увижу этой ночью во сне?» Ответил ему рабби Йеошуа: «Ты увидишь, что тебя взяли в плен персы и заставляют пасти мерзких насекомых золотым посохом».

Рабби Йеошуа специально нарисовал столь необычную кар-



тину, чтобы император думал о ней целый день и, благодаря этому, увидел её во сне. Так и вышло.

Но и истинные сны сбываются не полностью, как сказано в Талмуде (Брахот 55а): «Сказал рабби Берахья: “Сон, хотя и исполняется, небольшая часть его целиком не исполняется”».

Трудно отличить истинный сон от неистинного, но обычно истинный сон человек видит очень ясно. И ещё сказано в Талмуде (Брахот 55 б): «Три (вида) снов сбываются: утренний сон; сон, который человек видел о другом человеке; сон, разъясившийся во сне (т.е. во время сна человек слышит толкование сна). А некоторые говорят: и повторяющийся сон».



том поиске, который ведет человек в течение всей своей жизни. Счастье может быть рядом, сопровождать тебя, но ты не замечаешь его. Он привел многочисленные примеры из еврейского фольклора, когда принцесса становилась женой первого входившего город человека, а также с долей юмора представил «Сказку о рыбаке и рыбке», переведя все события в известную всем реку Сырдарью.

Рав Хилель обратил внимание на то, что язык человека, слова, произнесенные им, имеют особенность материализоваться. Поэтому надо уберечь язык от злословия.

Фольклористы обратили внимание, что много бранных слов и проклятий имеется у двух групп: ашкеназов и бухарских евреев. В то время как, к примеру, в речи иранских, горских, грузинских евреев они полностью отсутствуют. Я попросил рава Хилеля прокомментировать это явление.

Он сказал, что, к сожалению, это имеет место в нашей повседневной жизни, и поэтому призвал, особенно женщин, быть осторожнее в выборе слов, следить за своим поведением и не отдаваться власти гнева.

- Вы представляете, что ставшее столь обыденным выражение “Чони марг шави!” несет столько негатива, что я не осмелюсь даже перевести эту фразу, - подчеркнул рав Хилель.

Во время встречи было задано много вопросов, на которые любезно ответил раввин

Хилель Хаимов. Он благословил всех, кто пришли в этот вечер, пожелал им счастья и благополучия. Женщины и мужчины с мест называли имена своих близких, чтобы тоже получить браху раввина Хаимова.

Вся лекция транслировалась в прямом эфире по социальной сети, и, кроме 250 человек в зале, с лекцией могли ознакомиться тысячи бухарских евреев на экранах своих телефонов и компьютеров.

Затем большая очередь выстроилась за благословениями раввина.

До новых встреч, глубокоуважаемый раввин Хилель Хаимов!

Фото Бенсиона Каршигиева и Рафика Шарки



MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-
718-969-7100
186-09 UNION TRKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | **RUBEN GURGOV**
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NY) DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS # 2212

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

**119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415**

От дизайна до завершения!

**КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!**

www.depotnyc.com

• **718-577-0077** Business

• **646-773-5633** David Piyasov

• **347-905-6100** Gennadi Piyasov

Where Quality Meets Style!



ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

Ханука - еврейский праздник, начинающийся 25 кислева и продолжающийся восемь дней, до 2 или 3 тевета. Праздник был установлен во II веке до н. э. в память об очищении Храма, освящении жертвенника.

В течение восьми дней, с 13 до 20 декабря 2017 года, в разных синагогах и организациях бухарских евреев Квинса и Бруклина прошли праздничные мероприятия, в которых приняли участие не только взрослые, но и дети: им были созданы для этого все условия.

Раввины Главной синагоги - Канесои Калон Барух Бабаев и Ашер Вакин составили обширный план проведения праздника Хануки, в который включили проведение лекций и бесед, ханука-пари (вечера), встречи и лекции с ведущими раббями из Израиля и Америки, а также отдельные вечера для женщин и молодожёнов, для детей и подростков.

16 декабря в фойе Центра была зажжена раввином Бабаевым первая ханукальная свеча.

СВЕТЛЫЙ ПРАЗДНИК ХАНУКА



Без чуда победы в войне не могло бы быть и чуда с маслом. При этом само обнаружение сосуда выглядит намного более естественным, чем победа в войне, но, чтобы это чудо случилось и масло горело восемь дней, сначала нужно было масло найти и его зажечь. Благодаря победе в войне и обнаружению масла произошло чудо, полностью выходящее за границы обыденности.

- Это было и главной идеей всех празднеств, которые проходили в наших синагогах и общинных центрах, - подытожил рав Ицхак Воловик. - Дети должны усвоить главный урок этого чуда, знать, что светоч меноры - это и светоч знаний, который мы зажигаем в их душах вместе с любовью к Торе.



17 декабря 2017 года с утра до вечера в Центре был проведен праздник для детей под названием "SHANUKAH WONDERLAND".

народа. Нескончаемым потоком в течение целого дня приходили дети, и долго не могли покинуть зал.

- Я первый раз здесь, - говорит Берта Мошьева, жительница Брайервуда. - признаться, не ожидала, что так здорово проведут этот праздник мои внуки. Большое спасибо организаторам, которые вложили столько души и любви в этот праздник.

Берта сама в прошлом педагог детского сада в Самарканде, и знает какие усилия



В программе праздника были разные игры, аттракционы, весёлая музыка. Специально приглашенные художники разрисовывали лица детей, а клоуны устроили специальный шоу для них. Много угощений - хот-дог, напитки и др.

В этот день Зал торжеств Центра был красочно оформлен, и с утра до вечера более 1000 детей со своими родителями приняли участие в весёлом празднике победы еврейского



требуются для проведения такого масштабного мероприятия.

- Самое главное, чтобы дети поняли, что праздник Ханука - не просто очередной календарный праздник, а особенный, свя-

занный с историей духовности еврейского народа, - прокомментировал раввин Ицхак Воловик. - Основной мотив этого благословения — благодарность Вс-вышнему за победу в войне и спасение еврейского народа. В нём упоминаются также и очищение осквернённого Храма, и зажигание свечей меноры (без упоминания о чуде с маслом), и можно заметить, что сходство между молитвой «За чудеса» и сообщениями Первой книги Маккавеев очевидно.

Наша читательница Элеонора Юабова, которая всей семьей посещает в течение 20 лет Главную синагогу Центра бухарских евреев, написала по этому поводу стихи:

*Ханука пришла к нам в дом,
Окна светятся огнём.
Мы зажгли в меноре свечи -
Дружно, весело живём.*

*Чудо Хануки мы славим,
Стольный град, Иерусалим.
В дрейдел восемь дней играем,
Ставим ставки и шалим.*

*Если Гимель 1 – это десятка,
Шин 11 – двояк, Нун 1 – ничего,
Хэй 1 – пятак,
почти как в прятках,
Проигравший, чур его.*

*Ханука пришла к нам в дом,
Делимся своим теплом.
Счастья и чудес желаем,
С праздником
всех поздравляем!*

Раввин Воловик подчеркнул что праздник был организован и Jewish Institute of Queens, а также в иешиве для мальчиков, расположенной на Utopia Pkwy. В двух этих учебных центрах имеются прекрасные, просторные залы, где можно также проводить праздничные мероприятия для детей и родителей.

Любавичский Ребе Менахаем-Мендл Шнейерсон так объяснял слова, которые произносятся после зажигания ханукальных свечей: «Эти свечи мы зажигаем [в память] о спасении, и о знамениях, и о чудесах, которые Ты руками святых коаним Твоих творил для отцов наших в те времена, в эти же дни». Сначала было «спасение», которое пришло, казалось бы, естественным путём, затем — «знамения», когда немногие победили многочисленных, а после этого — «чудеса»: нахождение сосуда с маслом и то, что масло горело восемь дней.



На самом деле, можно также спросить, почему все эти события случились именно таким образом? Если Вс-вышний хотел совершить чудо в рамках естественного хода вещей, почему не был найден сосуд с маслом, которого хватило бы на восемь дней? А если Вс-вышний хотел совершить чудо, выходящее за рамки законов природы, то Он бы мог изначально предоставить масло чудесным путём, без того, чтобы был найден сосуд с некоторым количеством масла.

Ребе объясняет, что общий смысл выполнения заповедей — придать святость материальному, поэтому полное выполнение заповедей возможно только с помощью реально



Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер. В программе приняли участие более 200 детей и их родители. Самое активное участие принимали дети семей Исаковых, Ильязаровых, Мусаевых, Мататовых, Буриевых, Хаимовых и др. Все участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Рубена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими напитками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал Центра.

Борис БАБАЕВ,
Мерик РУБИНОВ,
Рафик ШАРКИ
Фото авторов



Центра Ашер Вакнин провёл “Онег Шаббат” в своём доме. В этот вечер у него собралось более 20 человек, в том числе прихожане синагоги и слушатели уроков Торы раввинов Бабаева и Вакнина. Семья постаралась красиво накрыть

существующих предметов. Таким образом, совершенное выполнение заповеди зажигания свечей меноры могло быть только при зажигании естественного оливкового масла.

Поэтому Вс-вышний и сделал так, чтобы был обнаружен сосуд с маслом и евреи могли бы выполнить заповедь. Но если бы евреи просто нашли сосуд, в котором масла и так было бы достаточно на восемь дней, не было бы ясно, что произошло чудо, выходящее за рамки законов природы, и сделал это Вс-вышний.



“ОНЕГ ШАББАТ”

В связи с переходом на зимнее время Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев начал проводить еженедельную программу “Онег Шаббат” (“Наслаждение Шаббатом”). Следует доставить наслаждение своему телу едой, питьём и непродолжительным сном, и это касается всех в равной степени.

15 декабря в пятницу вечером раббай молодёжного миньяна

столы и с большим желанием приняла гостей. Раббай Ашер Вакнин провёл интересный и содержательный урок Торы. Как всегда, встреча завершилась интересной и содержательной беседой и участники могли обменяться своими мнениями и задавать вопросы раббаю. Участники были удовлетворены ответами раббая. Все разошлись поздней ночью, с благодарностью покидали гостеприимный дом раббая Вакнина.

Более 500 учащихся Jewish



Institute of Queens участвовали в праздновании Хануки в здании иешивы.

“FAMILY PROGRAM” И “АВОТ УБАНИМ”

16 декабря в моцей шаббат в нашем Центре продолжалось проведение программы для детей “Family program” и “Авот Убаним”. Ведущий программы “Family program” – активист нашей общины Рубен Юсупов.



Торжественно и радостно прошёл праздник Ханука в Ташкенте.

Главный раввин Узбекистана Барух Абрамчаев вместе с лидерами общины столицы – Юрием Календаревым, Аркадием Исахаровым зажгли ханукальные свечи и пригласили всех на праздничный банкет.

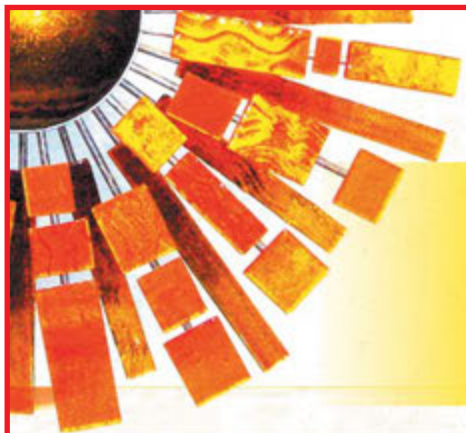
- Мы живем в стране, где свободно отмечаются еврейские религиозные праздники, так как руководство Узбекистана с большим уважением относится к традициям и культуре национальных меньшинств, - сказал по телефону автору строк Юрий Календарев. - Пользуясь

ХАНУКА В ТАШКЕНТЕ



случаем, хочу поздравить наших земляков в Америке с этим светлым праздником! Приезжайте к нам на праздники Пурим, Песах, насладитесь прекрасным родным климатом и вкусными дарами родной земли!

Рафик ШАРКИ



Club55+ PRESTIGE

SOCIAL ADULT DAY CARE CENTER
ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ДЛЯ ОБЩЕНИЯ



Лидия Мушеева
718-812-8112

*Часы работы с воскресенья по пятницу
с 9 утра до 1 дня
и вторая смена: с 2 дня до 6 вечера.*

Наши лозунги:

Клуб 55 – это всегда праздник!
Нам Опять 55!
Скажем “Нет!” старости.

Наш образ мысли:

Можно быть в зрелом возрасте
и можно находиться на пике счастья!
Записывайтесь!

...и вам захочется молодеть вместе с нами!



В Клубе 55+ Одни Плюсы:

- Индивидуальный подход
- Положительные эмоции
- Классы по интересам
- Здоровое кошерное питание / Банкеты
- Радость от общения с друзьями
- Культура, Искусство, Политика, Религия
- Спорт, Игры, Поездки, Сюрпризы

Tel.: 718-275-5275 • Fax: 718-275-2652

club55prestige@gmail.com

64-08 Fleet St, Rego Park, NY 11374

Программа субсидируется штатом • Мы принимаем Agewell, Elderserve и др. страховки

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



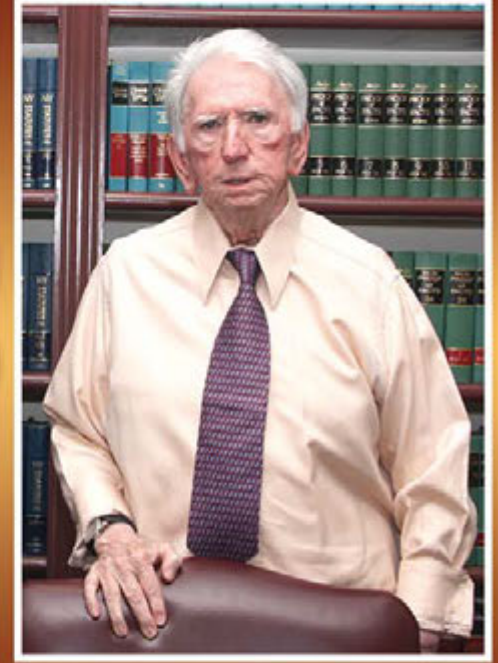
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони ЛОМБАРДИНО

Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

SPECIAL DISCOUNT WITH THIS AD



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.

SPECIAL OFFERS
GIFT FOR NEWLY WEDS WITH THIS COUPON



MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE
Designs for living
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594
WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE
175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ

АНШЛАГ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

- Какие сюрпризы в эти дни готовит для своих преданных поклонников Лазарь? – поинтересовался я у Лазаря.

- Мы завершаем текущий год и начнём новый вместе с моим другом, которого я называю своим греческим братом, Варсалом, во дворце «Elite Palace», ставшем для моего оркестра Lazar Barayev Entertainment Orchestra прекрасной сценической площадкой, где мы можем экспериментировать, выступать, используя все доступные современные средства – техническое оснащение, свет, звук. Одним словом, всё, что мы хотим осуществить в этом свадебном дворце, имеется!

Я встретился с Лазарем во время репетиции и видел, как он работает со своей группой над очередным номером.

- Сейчас подойдет Варсал, и мы должны с ним вместе завершить репетицию, - сказал он, обращаясь к танцевальной группе, отбивающей ритмы греческо-го сиртаки.

Через несколько минут вошел в зал наш греческий гость.

Мы с ним знакомы, я бывал на его выступлениях. Они становятся регулярными благодаря успешной продюсерской работе Лазаря Бараева, которому удалось за короткий срок «раскрыть» молодого грека из Афин.

Последний раз я его видел на Дне влюбленных.

Теперь он здесь накануне Нового года.

- Эти два года мы постоянно общаемся с Лазарем, и мои приезды в Америку стали для меня обыденными, но каждая встреча со зрителями в вашей общине является особенной, яркой и запоминающейся, так как я близко чувствую эту аудиторию. Она соответствует моей ментальности, темпераменту и песням.

Напомню, что Варсал Василиадис родился во Фрунзе, но в детстве с семьёй репатриировался в Грецию, и там, на родине предков, сложился и сформировался его музыкальный и певческий талант. Варсал чувствует музыку на генетическом уровне. Отец Юрий Васалиадис играл на многих музыкальных инструментах, а дедушка – на древнем национальном инструменте типа скрипки – кеменджа. С малых лет мальчик рос среди музыкантов, жил музыкой, всей той атмосферой, которая присутствует в семье потомственных музыкантов. В 7 лет стал брать уроки игры на баяне в ставшем ему родным городе Траме. В 2005 году поступил на теоретический факультет Музыкального института в Афинах. Завершив обучение, стал пробовать себя в сочинении песен, которые сразу же пришлись по душе его слушателям. Варсалу хотелось не

ПЕСНЯ НЕ ЗНАЕТ ГРАНИЦ

Лазарь Бараев, основатель и руководитель Lazar Barayev Entertainment Orchestra, постоянно удивляет своих поклонников творческим поиском, стремлением идти в ногу со временем и радовать нас своими проектами, которые собирают постоянные аншлаги в течение последних пяти лет.



- Любое семейное торжество – это всегда праздник как для тех, кто приходит в этот день или вечер к своему близкому человеку, так и для тех, кто организует его, чтобы поддержать в людях тонус радостного, зажигательного, безудержного веселья, – уверен Лазарь, который был музыкантом уже в утренней матере. А как могло быть иначе, если прадед Мурдахан Танбури – основоположник инструментальной школы музыкантов Самарканда, дедушка – заслуженный артист Узбекистана Авнер Бараев, другой

дед – виртуоз экстра-класса Яша Бараев, а дядя – неподражаемый Исаак Бараев?! Генеации талантливых музыкантов, певцов, без которых немыслима наша сегодняшняя эстрада в Нью-Йорке и Израиле, ныне представлена Лазарем Бараевым – шоуменом, певцом и музыкантом.



только сопровождать певцам, но и самому вести концерт, петь вволю и чувствовать себя на сцене полноправным хозяином. Хотелось самому в полной мере донести слушателям свои мысли, передать чувства, которые переполняют автора.

После памятного первого выступления в ресторане Elite Palace Лазарь организовал целую серию концертов, которые проходили с неизменным успехом и аншлагом по всему городу Большого Яблока.

Популярность сегодняшних певцов напрямую связана с Интернетом. Времена, когда надо было долго ждать своей очереди для выступления в эфире радио

или телевидения, канули в Лету.

- Сегодня достаточно поставить на ютубе свой клип или песню – и она заживет своей жизнью, - поделился Лазарь Бараев. – Песня пробивает себе дорогу к сердцам новых поклонников благодаря её слушателям, которые делятся своими впечатлениями в социальной сети, чем помогают ей распространяться по миру.

- Я сочинял разные песни и выкладывал их в Интернет, - вспоминает Варсал. - и не подписывался. Когда понимал, что на какую-то мою песню реакция позитивна, я это брал на заметку и следующую работу делал в том же ключе. Мне хотелось до-

биться, чтобы слушатели глубоко чувствовали меня. Сейчас Интернет изменил многое в музыкальном пространстве и на рынке. Я обратил внимание на то, что в Интернете комментарии на мои выступления пишут преимущественно в Америке. Не мог понять, кто это так интересуется мною? У меня на сайте более миллиона посещений – и мне стало понятно, что меня в Америке ждут зрители. Но я не знал конкретно, кто они. И вот теперь знаю их в лицо. У меня такая же аудитория в Израиле, куда я приехал впервые в 2014 году. Там я понял, что есть очень благодарные слушатели из Средней Азии, с Кавказа, которым

близки мои песни. Это, в частности, бухарские, горские евреи. Я им интересен. Поэтому меня хорошо принимали в Бишкеке (Киргизия), куда я прилетел в 2015 году и довольно успешно там выступил. Уже два года – в Америке.

Творчество двух молодых певцов объединено сходством репертуара, лишь с небольшой разницей. Лазарь поет на таджикском, узбекском и английском языках, все остальное – совпадение на 100 процентов. У Варсала – греческие, балканские песни.

В репертуаре двух певцов много русского шансона, а армянские, грузинские, азербайджанские песни исполняются на русском языке. Плюс израильские песни. Весь этот репертуар, как ни странно, весьма востребован современной молодежной аудиторией в иммиграции. Ведь казалось, что приехав в США, молодежь станет слушать, как правило, американские, английские или испанские песни, однако тяга к песням на родном языке родителей сохранилась и у нового поколения.

- Я в своем творчестве стремлюсь соединять многие национальные стили, - делится Варсал. - Иногда вы можете услышать кусочек азербайджанского стиля, потом греческого, армянского, еврейского. Это как флакон духов. Надо правильно соединить компоненты, чтобы достигнутый аромат нельзя было ни с чем спутать.

Известно, что популярность принесли Варсалу не только трудолюбие, талант, но и честность перед зрителем, как перед Богом. Певец никогда не поет под фонограмму.

- К сожалению, шоу-бизнес наиболее часто идет под фонограмму. Но слушатель всегда ценит живое пение. Голос, который звучит в данную минуту – это душа песни. Я пою только лайф. Правда, на телевидении не разрешают, так как там требования к звуку очень высокие. В Европе презирают певцов, «поющих» под «фанеру». Придут один раз на концерт, но второй раз их ни за какие деньги не затащишь. Потому что уже не верят певцу. Как после этого смотреть зрителю в глаза?

Пока мы общались с Варсалом, Лазарь продолжал работать над программой, и не мешал нам с его коллегой общаться.

- Лазарь, ты в этот раз остался за кадром, - посетовал я.

- Варсал – наш гость, и ему большой респект! – ответил Лазарь.

- Много сюрпризов готовишь к 31 декабря? – поинтересовался я у него.

- Каждый, кто придет на предстоящий вечер в Elite Palace, будет ждать нашей следующей новогодней встречи! Мы готовим особое шоу!

Что ж, не буду раскрывать секреты молодого шоумена, но, зная творческую оригинальность и большой опыт Бараева, а также творческую индивидуальность Варсала, могу позавидовать тем, кто скоро насладится их концертом!

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Как заявил в прошлую пятницу официальный представитель судебных органов, четверо обвиняемых признали свою вину в ограблении филиала Федерального сберегательного банка Маспет в Рего-Парке, а также банка в Бруклине весной 2016 года, из которых они украли на сумму более 5 млн долларов: наличными, ювелирными изделиями, предметами коллекционирования и другими ценностями.

Издание Forest Hills Post сообщает, что Майкл Маццара, 45 лет, Чарльз Керриган, 42, Энтони Маскуцци, 38, и Кристофер Керриган, 40, сколотили преступную группу, которая использовала ацетиленовые горелки для того, чтобы вырезать дыры в сейфах банковских хранилищ. В сами же здания банков они проникали через проломы в кровле.

БАНК ОГРАБЛЕН «КАК В КИНО»: ЧЕТВЕРО ПРИЗНАЛИ ВИНУ

На крыше филиала банка Маспет, расположенного по адресу 64-19 Вудхейвен-бульвар, где-то между 19 и 22 мая прошлого года эта четверка построила фанерный сарайчик, чтобы сначала беспрепятственно проделать отверстие в крыше, а затем влезть внутрь здания, не привлекая внимания окружающих.

Таким образом грабителям удалось проникнуть в помещения банка, а также хранилища сквозь потолок. Находясь внутри, участники слаженного квартета подчистили находившуюся в банке наличность (около \$296.000), а также взломали хранилища и сейфы клиентов и вытащили из них всевозможных ценностей на сумму \$4,3 млн.

23 июля, во время открытия банка, один из сотрудников обнаружил дыру в потолке и вызвал полицию.

Камеры наблюдения запечат-

лели некоторые действия банды в те моменты, когда готовилось и совершалось ограбление. Федеральные прокуроры заявили, что средства видеонаблюдения магазинов также засняли, как Маццара и Маскуцци покупают некоторые из материалов, которые, по-видимому, использовались для ограблений в Квинсе.

После ареста членов банды в июле 2016 года тогдашний комиссар полиции Уильям Браттон сравнил их взломы со сценами из фильма «Heat» («Схватка» в российском прокате), назвав действия группы «хорошо организованными, тщательными и ускользающими от правоохранительных органов». В 1995 году фильм режиссера Майкла Манна с участием Аль Пачино и Роберта де Ниро рассказал о похождениях банды профессиональных грабителей банков.

8 – 10 апреля 2016 года квартал ограбил отделение банка



HSBC в Боро-Парке, Бруклин. Общая добыча банды тогда составила \$330.000 банкнотами и ценностями.

Все четверо обвиняемых признали себя виновными в отдельных судебных разбирательствах в Манхэттенском федеральном суде – и вскоре им будут вынесены приговоры. Маццаре, Маскуцци и Керригану грозит максимальный срок наказания 10 лет, а Чарльзу Керригану – максимум 20 лет. Он признал себя виновным также в совершении акта возмездия в отношении одного из свидетелей. Следствием выяснено, что во время своего досудебного освобождения Керриган напал на человека, кото-

рый, как он подозревал, предоставил информацию о грабежах в ФБР и NYPD.

«Как в сцене из фильма, эти подсудимые использовали паяльные горелки, чтобы проделывать отверстия сначала в крышах банков, а затем – в хранилищах и сейфах, что позволило им украсть более 5 млн долларов наличными и ценностями клиентов, – сказал исполняющий обязанности прокурора США в Южном округе Нью-Йорка Йун Х. Ким. – Однако сегодняшняя сцена в суде состояла из признаний вины под присягой с перспективой реальных тюремных заключений».

ТЕЛО МУЖЧИНЫ

ОБНАРУЖЕНО ВИСЯЩИМ НА ДЕРЕВЕ

Со ссылкой на источники в полиции, газета Daily News рассказала, что в минувшее воскресенье утром, в канун католического Рождества, в одном из парков Квинса было обнаружено тело мужчины, свисающее с дерева.

Полицейские сообщили, что повешенному было 57 лет, но его имя не было передано огласке.

Бригада неотложной медицинской помощи прибыла в парк Рори Стонтон, около перекрестка 79-й стрит и Northern Blvd, в Джексон-Хайтс, около 7 часов утра. Медики диагностировали смерть повешенного на месте.

Детективы начали расследование инцидента в тот же день несколько позднее. «Этот мужчина висел на дереве в петле из белой веревки, – рассказал сле-



дователям 40-летний свидетель Алекс Пьедрахита. – Он был одет во все черное и покрыт одеялом. Очень грустно увидеть такое, тем более накануне Рождества, когда люди наряжают елки и у всех праздничное настроение».

По словам представителя NYPD, тело было отправлено в отделение судебно-медицинской экспертизы для выяснения причины смерти.

РАЗГУЛ ЛИХАЧА: ТРОЕ РАНЕНЫ, 6 МАШИН ПОВРЕЖДЕНЫ

По сообщению дорожной полиции, в прошедшую субботу вечером житель Фар-Рокавэй ударил своим автомобилем 5 машин и попытался скрыться с места ДТП.

Queens Tribune рассказывает о серии последовавших одна за другой аварий, виновником которых стал 36-летний Джозеф Вуд. Около 21:30 при съезде с Ван Вик-экспрессея в Южном Озон-Парке, он на своем внедорожнике Hyundai ударил другой внедорожник «Ниссан», отчего тот перевернулся. Однако Вуд продолжил движение по служебной дороге, где он врезался сзади в джип. С этого места Вуд рванул через перекресток на красный сигнал светофора и вскоре въехал в задний бампер кроссовера «Тойота», потом стукнул внедорожник «Шевроле», который, в свою очередь, ударил ста-



рельный «паркетник» «Тойота».

Повредив как свой, так и другие пять внедорожников, этот лихач так и не остановился для того, чтобы обменяться информацией с водителями других транспортных средств. Вместо этого он продолжал движение, пока его машина не заглохла около 111-й авеню в Южном Озон-Парке. Там-то его и настигли полицейские, когда он пытался запустить двигатель, чтобы вернуться на шоссе. Свидетель этой транспортной вакханалии 42-лет-

ний Джейсон Уильямсон сказал: «Он бормотал что-то бессвязное, покачивался взад-вперед, не соображая, что происходит».

Трое пострадавших были доставлены в медицинский центр Джамейка-госпиталь с травмами, причем один из них находится в серьезном, но стабильном состоянии. Еще двое потерпевших пожаловались на боль, но отказались от медицинской помощи.

Вуд был взят под стражу. По словам источника в полиции, ему будут предъявлены обвинения по пяти эпизодам оставления места происшествия с неоказанием помощи пострадавшим, злостное вождение с недействительным водительским удостоверением (это 6-е приостановление действия его водительских прав) и незаконное хранение марихуаны.

На прошлой неделе владельцы бизнесов и жители района Форест-Хиллз провели собрание, причиной которого явилось недовольство потерей доходов и резким сокращением парковочных мест в связи с устройством велосипедных дорожек на участках проезжей части Квинс- и Йеллоустон-бульваров, а также Элиот-авеню.

В то время как Департамент транспорта радостно отпраздновал, что в 2017 году было установлено более 25 миль велосипедных дорожек, что явилось рекордным показателем, не утихают споры об однозначной пользе подобного достижения. Да, в настоящее время город имеет сеть велосипедных дорожек, которая составляет около 1200 миль. Большая часть этой сети пред-

ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ И ЖИТЕЛИ ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ ПРОТИВ ВЕЛОДОРОЖЕК

ставляет собой окрашенные линии, отделенные специальными разграничительными столбиками от полос, предназначенных для движения автотранспорта. Однако медаль имеет и оборотную сторону. Из-за сужения проезжей части увеличилось количество пробок, особенно в часы пик, выросло время проезда и доставки товаров и услуг; кроме того, резко сократилось количество парковочных мест. Все эти явления негативно сказались и на жителях, и на владельцах бизнесов района: все сложнее найти паркинг, все меньше водителей частного

транспорта могут воспользоваться услугами местных предприятий.

Собрание «недовольных» было проведено в заведении Tropic (95-32 Квинс-бульвар). Участников данного мероприятия призывают «сражаться» и выступить с планом действий, направленным на восстановление отобранных городом 198 парковочных мест на Элиот-авеню и Йеллоустон-бульваре.

Как сообщили местные бизнесмены изданию The Queens Chronicle, прямым результатом



установления велосипедных дорожек на Квинс-бульваре в рамках осуществления этапа III плана Департамента транспорта, явились сокращения продаж многих предприятий на участке.

«Бизнесы, расположенные вдоль Квинс-бульвара, несут значительные убытки, – сказал Гари Тейлор, владелец Tropic и организатор заседания. – Начав нести потери, я обратился к некоторым из своих товарищей по бизнесу и узнал, что и у них дела пошли хуже».

В ходе собрания Тейлор разговаривал с 40 предпринимателями, призывая их собраться вместе и создать план по устранению потери дохода для представления в Совет общины № 6 в ян-

варе. Он также направил письма членом городского совета Карен Козловиц и президенту боро Меллинде Кац. Предложения Тейлора о том, что может сделать общественность и администрация города, включают в себя анализ плотности парковки по районам и потенциальное устранение участков у бордюра тротуара, которые предназначены только для доставки товаров, а это в свою очередь не позволяет использовать множество мест для парковки в течение почти 12 часов ежедневно.

Члены Совета общины №6 Рафаэль Некталов и Янив Меиров намерены также выступить на очередном собрании против такого положения вещей, так как все большая часть ресторанов и кафе принадлежат владельцам – бухарским евреям.

США

Генеральный прокурор США Джефф Сешнс отдал распоряжение начать расследование подозрений о вмешательстве правительства Барака Обамы в операцию Project Cassandra и сокрытии преступной деятельности "Хизбаллы" на территории Америки, сообщает Fox News.

Министерство юстиции подтвердило информацию телеканала. В официальном ответе сказано, что возникла необходимость проверить сообщения, что ряд действий был осуществлен с нарушениями.

В свою очередь, генеральный прокурор Джефф Сешнс распространил заявление.

"Я надеюсь, что предыдущее правительство не создавало намеренных преград агентам DEA, которые не давали им заниматься делами, связанными с операцией Cassandra. Это очень важное дело, направленное на защиту граждан США. Мы проведем всестороннюю проверку. Органам, которые занимаются борьбой с наркотиками, будет обеспечена полная поддержка", - говорится в сообщении генпрокурора.

Как ранее сообщали "Вести", Управление по борьбе с наркотиками (DEA) проводило широкомасштабные оперативные дей-

ГЕНПРОКУРОР США: НАЧАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ ПРОТИВ БАРАКА ОБАМЫ

ствия, направленные на борьбу с незаконным оборотом наркотиков. В ходе операции возникли обоснованные подозрения на преступную деятельность ливанской террористической организации в США. Следствие пришло к выводу, что "Хизбалла" поставляет и продает наркотики в стране, а доходы направляет на закупку вооружения.

В рамках проекта Cassandra были среди прочего получены убедительные доказательства, что "Хизбалла" из военно-политической организации, ориентированной на Ближний Восток, превратилась в международный преступный синдикат, который, по мнению следователей, контролировал денежные потоки в миллиарды долларов.

По мере продвижения проекта Cassandra в администрации Обамы начинали понимать, какой скандал способна вызвать публикация отчета о расследовании. Поэтому расследование принялись торпедировать. В частности, руководителям DEA отказывали в санкциях на проведение тех или иных оперативных действий,



документы, требующие подписи, укладывались в дальние ящики, финансирование операций замораживалось и т. п.

Министерство юстиции раз за разом отказывало в просьбах о возбуждении уголовных дел против тех или иных фигурантов расследования. Среди них, например, был высокопоставленный посланник "Хизбаллы" в Тегеране, глава ливанского банка, через которых отмывались деньги, генерал в иранской армии и другие.

Такие данные были получены в ходе журналистского расследования, первую часть которого обнародовало в понедельник, 18 декабря, американское издание Politico.

Напомним, что Барак Обама,

вступая в должность, взял курс на сближение с исламским миром. В этой связи отдельно стоял Иран, которого, как казалось Барак Обама, можно мирным путем склонить к отказу от ядерной программы.

Еще в ходе своей предвыборной кампании Обама выступал с критикой действий Буша, считая, что его агрессивная риторика в адрес Тегерана не работает и лишь разжигает страсти.

Советники рекомендовали Обаме пойти еще дальше - одновременно с вовлечением Ирана в мирное урегулирование ядерной проблемы начать новый курс в отношении "Хизбаллы", стараясь превратить ее из террористической организации в политическую.

Согласно публикации в Politico, подобные заблуждения подерживались сводками из ЦРУ экспертов по борьбе с терроризмом, которые также находили признаки "перестройки" в "Хизбалле".

Вместе с тем данные, полученные в рамках Project Cassandra, противоречили этим оп-

тимистическим взглядам. В расследовании Politico приводятся конкретные примеры и документы, свидетельствующие о закулисной деятельности "Хизбаллы" (наркоторговля, рэкет, отмывание капиталов, незаконный оборот оружия), в том числе и на территории самих США.

С ПОМОЩЬЮ ИЗРАИЛЯ

"Это было политическое решение, осознанное и сознательное", - сказал в интервью Politico 49-летний выпускник Оксфорда Дэвид Ашер, принимавший участие в расследовании.

Ашер и его команда с помощью израильской разведки разрабатывали участие ливанского банка в отмывании денег "Хизбаллы". В частности, были собраны доказательства о контактах наркобаронов, связанных с "Хизбаллой", с мексиканскими и колумбийскими наркокартелями, контрабандой тонн кокаина в США, отмывании до 200 миллионов долларов в месяц.

В итоге, как отмечается в публикации, Project Cassandra был окончательно закрыт - вскоре после соглашения с Ираном. Все сотрудники, принимавшие участие в расследовании, были распределены по другим структурам.

Вести.ру

ВЛАСТИ ВАШИНГТОНА ОДОБРИЛИ ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ УЛИЦЫ У ПОСОЛЬСТВА РФ В ЧЕСТЬ НЕМЦОВА

Профильный комитет городского совета Вашингтона единогласно утвердил законопроект о переименовании части улицы напротив посольства России в память об убитом в 2015 году российском политике Борисе Немцове. Об этом сообщает ТАСС.



«Этим переименованием городской совет нашей столицы подтвердит приверженность ценностям демократии и выразит солидарность с теми, кто борется за свободу в других странах мира», - заявил председатель совета Фил Мендельсон, выступавший одним из инициаторов законопроекта. Депутат Мэри Че, также поддержавшая инициативу, отметила, что «переименование отдает дань памяти усилиям, которые Борис Немцов прилагал ради достижения демократии в России».

ТАСС отмечает, что на заседании присутствовал председатель Фонда Бориса Немцова Владимир Кара-Мурза, который

выступал одним из авторов идеи переименования улицы. «На мой взгляд, это очень патриотическая и пророссийская инициатива - назвать сквер перед посольством РФ в память о российском государственном деятеле», - сказал он агентству.

Рассмотрение законопроекта в первом чтении депутатами городского совета состоится 9 января. Для вступления в силу он должен быть одобрен в двух чтениях и подписан мэром города. Мендельсон ожидает, что площадь Бориса Немцова появится на карте города к третьей годовщине его убийства - к 27 февраля 2018 года.

В феврале с предложением переименования улицы, расположенной напротив посольства России в Вашингтоне, в честь Немцова выступил американский сенатор Марко Рубио. В МИД России такой инициативе удивились.

В 1990-х годах Немцов занимал ряд высоких постов в российском правительстве, а в 2000-х перешел в оппозицию. Политика застрелили на Большом Москворецком мосту в центре столицы 27 февраля 2015 года. По подозрению в убийстве были задержаны, арестованы и осуждены бывший офицер батальона МВД «Север» Заур Дадаев, а также Тамерлан Эскерханов, Хамзат Бахаев и братья Анзор и Шагит Губашевы.

ПРЕДРОЖДЕСТВЕНСКИЕ ПРОДАЖИ СТАЛИ СВИДЕТЕЛЬСТВОМ НОВОЙ СИЛЫ ЭКОНОМИКИ США

В этом году американцы с большим энтузиазмом совершали предновогодние покупки в торговых центрах и через Интернет. По мнению экспертов, этому способствовали улучшение ситуации на рынке труда и холодная погода.

Покупатели пошли на щедрые траты во время выходных «черной пятницы» в конце ноября, которые открыли сезон предновогодних продаж, после чего покупательская активность усилилась в декабре, говорят аналитики.

Эксперты смогут подвести окончательные результаты предпраздничных продаж лишь в январе. Они будут включать данные по продажам в день после Рождества, 26 декабря, который, как правило, является одним из самых оживленных дней для торговли в году.

Но предварительные данные указывают на успешный год в целом. По оценкам Mastercard SpendingPulse, рост продаж в предновогодний сезон составил 4,9 процента, что является самым высоким показателем с 2011 года.

«В целом, этот год принес большую выгоду розничной торговле, - заявила старший вице-президент по анализу рынка Сара Квинлан. - Это, в частности, объясняется крепостью экономики США, но мы также долж-



ны признать, что торговые сети, которые использовали новые стратегии, чтобы привлечь покупателей в предпраздничный сезон, стали бенефициарами этого роста продаж».

Аналитическая компания IHS Markit указывает на хорошие макроэкономические показатели, такие как максимальный за 17 лет уровень потребительской уверенности в США, достигнутый в ноябре, и минимальный за 17 лет уровень безработицы, которые позволили покупателям открыть свои кошельки.

Холодная погода на значительной части страны также способствовала продажам курток и другой зимней одежды, говорит исполнительный директор IHS Markit Крис Кристофер.

«Произошло значительное повышение предпраздничных продаж, - говорит Кристофер,

который изменил свой прогноз роста продаж до конца декабря с 4,2 до 4,7 процента. - Все указывает на хороший предпраздничный сезон».

Появление закона о масштабном снижении налогов, который был принят республиканцами в Конгрессе при поддержке президента Дональда Трампа, также, вероятно, несколько повысило траты покупателей, хотя Кристофер отмечает, что «показатели были сильны еще до этого».

Аналитики также отмечают, что тот факт, что Рождество выпало на понедельник, способствовало совершению покупок в последний момент, на предшествовавших празднику выходных.

Русская служба
«Голоса Америки»

ИЗРАИЛЬ

Гватемала – одна из семи стран, голосовавших в поддержку позиции США и Израиля на Генассамблее ООН – переведет свое посольство из Тель-Авива в Иерусалим. Об этом объявил в ночь на понедельник, 25 декабря, президент страны Джимми Моралес.

В своем Facebook Моралес написал, что уведомил об этом решении главу израильского правительства Биньямина Нетаниягу, с которым ранее беседовал по телефону.

В своей публикации Моралес также обратился к согражданам: "Дорогие жители Гватемалы! Мы говорили о прекрасных, проведенных временем отношениях между нашими странами. Одним из важных моментов, которое мы обсуждали, был перевод посольства Гватемалы в Иерусалим. Я уже дал указание сотрудникам посольства готовиться к

ГВАТЕМАЛА ПЕРЕВЕДЕТ ПОСОЛЬСТВО В ИЕРУСАЛИМ

переезду. Да благословит вас Бог!"

В Иерусалиме с оптимизмом отреагировали на заявление Моралеса, выразив надежду, что еще ряд стран переведут свои посольства в столицу Израиля. О такой возможности, в частности, говорил Биньямин Нетаниягу в недавнем интервью CNN, заявив, что Израиль ведет интенсивные контакты по этому поводу с несколькими странами.

Напомним, что только семь стран проголосовали в поддержку позиции США и Израиля на Генассамблее в ООН - Гондурас, Гватемала, Микронезия, Науру, Маршалловы острова, Республика Палау и Того.

ГВАТЕМАЛА:
КРАТКАЯ СПРАВКА

География: Центральная Америка

Независимость: 1821 год

Население: 16,5 млн. человек

Это расположенное в Центральной Америке государство, граничащее с Сальвадором, Гондурасом, Белизом и Мексикой, - крупнейшее из проголосовавших в поддержку Израиля на Генассамблее ООН.

Руководит страной Джимми Моралес, официальный титул которого звучит так: Его сиятельство господин конституционный президент Республики Гватемала. Родился он в семье христиан-евангелистов, имевших большой сантимерт к Святой земле. Рано лишившись отца, был вынужден подрабатывать, торгуя бананами.

Однако затем окончил университет и аспирантуру, препо-

давал на юридическом и экономическом факультетах университета Сан-Карлос. Потом увлекся кино и стал актером, исполняя комические роли.

На встрече президентов в Иерусалиме. Фото: Марк Неаман
14 января 2016 года был избран президентом. Свой первый государственный визит за пределы Америки совершил в Израиль.

Моралес считается самым смешным президентом в мире - он прирожденный комик, который прославился в телевизионном сериале, который так и называется - "Моралес".

Президент Моралес придерживается консервативных взглядов, поддерживает запрет абортов и смертную казнь.

"Я приветствую народ Израиля - мой народ!" - сказал Моралес, спустившись с трапа самолета в Бен-Гурионе.

2017 ГОД — РЕКОРДНЫЙ ПО ЧИСЛУ ПАССАЖИРОВ
В АЭРОПОРТУ ИМ. БЕН-ГУРИОНА

В 2017 году через аэропорт им. Бен-Гуриона прошло рекордное число пассажиров — более 20 миллионов человек. В 2018 году ожидается поток пассажиров в 23 миллиона человек.

Управление аэропортами объявило о программе улучшения инфраструктуры аэропорта, которая обойдется в 5 миллиардов шекелей.

В терминале №3 будут установлены 86 стоек для регистрации билетов. Дополнительно будут установлены еще 6 аппаратов для проверки ручного багажа. В 2018 году будут задействованы еще 8 рукавов для посадки пассажиров в авиалайнеры. И летом следующего года в пристройке к главному залу посадки на самолеты должны заработать еще 26 стоек регистрации билетов.

Терминал №1, предназначенный для рейсов-лоукост также будут установлены дополнительные регистрационные стойки. По оценкам этими рейсами воспользуются не менее 1,4 миллиона человек.

Страна с наибольшим количеством туристов в Израиль — это Соединенные Штаты (более чем 700 000 человек), то есть на 21% больше, чем в 2016 году. Второе место занимает Россия с 307 000 туристов, что на 26% больше, чем в прошлом году.

Увеличение российского трафика можно объяснить, среди прочего, временным ослаблением Турции на российской туристической карте в последние годы.

Третья страна (с 284 000 туристов) — это Франция, увеличение на 8% по сравнению с 2016 годом. Германия заняла четвертое место с примерно 202 000 туристов, что на 34% больше по сравнению с 2016 годом.

И на пятом месте Британия, из которой 185 000 туристов прибыли в Израиль в 2017 году (рост на 10% с 2016 года).

Как информировал «Курсор», в 2017 году пассажиропоток аэропорта имени Бен-Гуриона достиг 20-ти миллионов человек. Это



число превышает прошлогодний показатель на 3 миллиона пассажиров.

Согласно прогнозам Управления аэропортов Израиля, в 2018 году пассажиропоток аэропорта Бен-Гурион превысит 23 миллиона человек. В ближайшие пять лет этот показатель достигнет 30 миллионов пассажиров в год.

Самый загруженный аэропорт в мире — международный аэропорт Хартсфилд-Джексон-Атланта в Джорджии, США. Там в 2016 году было зарегистрировано более 104 миллионов пассажиров. На втором месте находится международный аэропорт Пекина, с 94,3 миллиона пассажиров в 2016 году, на третьем — международный аэропорт Дубая с 83,6 миллиона пассажиров.

МОСАД НАБИРАЕТ КАДРЫ
ЧЕРЕЗ FACEBOOK

Мосад открыл в Facebook страницу для поиска и отбора потенциальных кандидатов для работы в разведке.

"Публикация вакансий в самой крупной социальной сети в мире позволит увеличить эффективность по набору сотрудников, - говорится в официальном сообщении Мосада, - поскольку обеспечивает обращение к большему количеству людей. Таким образом, будут отобраны наиболее подходящие кандидаты".

Страница, где публикуются вакансии называется מיון מועמדים לפרוייקט מיוחד - ריקר (Ведомство разведки и специальных задач - карьера). Отметим, что использование интернета для набора сотрудников Мосад использует уже несколько лет. На официальном сайте периодически публикуется информация о вакансиях, однако Facebook задействован службой внешней разведки впервые.

Среди позиций числятся оперативные, технологические, аналитические, логистические и другие должности. Набор проводится среди студентов, людей, заинтересованных работать за границей, а также для людей с ограниченными возможностями.

На странице уже появились различные шутки пользователей, троллинг и все, что сопровождает жизнь страницы официальной организации в Facebook.



Так, один из пользователей попросил доказать, что эта страница действительно является официальным представителем Мосада. В ответ администратор предложил прислать резюме. Виртуальный диалог завершился репликой, что, если это действительно Мосад, то необходимости присылать автобиографию нет, так как служба внешней разведки и без оной все о нем уже знает. Один из пользователей указал, что он гражданин Ирака, но выразил желание послужить в израильской разведке.

Как ранее сообщали "Вести", весной 2017 года Мосад объявил набор кадров через интернет. В качестве первичного теста для кандидатов в свое кибернетическое подразделение служба внешней разведки опубликовала загадку, представляющую собой буквенно-цифровой шифр. 25000 кандидатов прислали свои ответы. Из общего количества на работу были приняты несколько десятков человек.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНУЮ СТАНЦИЮ У ХА-КОТЕЛЬ ХА-МААРАВИ
НАЗОВУТ ИМЕНЕМ ТРАМПА

По сообщению «Джерузалем пост», железнодорожная линия будет включать трехкилометровый тоннель, связывающий Центральную автобусную станцию со Старым городом. Министр транспорта Исраэль Кац объявил, что станция у Котель ха-Маарави (Стены Плача) на глубине 52 метров будет названа в честь президента США Дональда Трампа. Тем самым президент США фактически приравнивает по значению к главной святыне.

— Ха-Котель ха-Маарави — самое святое место для еврей-

ского народа, и я решил назвать железнодорожную станцию около нее в честь президента США Дональда Трампа за его мужественное и историческое решение признать Иерусалим столицей Израиля», — сказал Кац.

Исраэль Кац отдал распоряжение Управлению железных дорог Израиля («Ракет Исраэль») ускорить продвижение проекта по продлению скоростного железнодорожного маршрута Тель-Авив — Иерусалим до Ха-Котель ха-Маарави. Министр также принял рекомендацию специальной комиссии о создании железно-

рожной станции на улице Кардо в Еврейском квартале, на расстоянии нескольких десятков метров от Котель ха-Маарави.

На совещании, которое провел Кац с руководством Управления железных дорог Израиля, был представлен окончательный вариант проекта. Он включает тоннель, который соединит станцию «Ха-Ума» на въезде в Иерусалим (станция имени Ицхака Навона) с Котель ха-Маарави железнодорожную станцию в центре Иерусалима — на пересечении улиц Кинг Джордж и Яффо, перроны в районе автостоянки Гивати рядом

с Мусорными воротами, и строительством станции «Котель ха-Маарави» на улице Кардо

На совещании Кац распорядился вынести проект в категорию приоритетных, и сообщил, что ему будет присвоен статус национального проекта

Согласно плану, маршрут поезда пройдет от подземной станции «Ха-Ума», находящейся на глубине 80 метров под землей

до станции в Центре города и другой — у Котель ха-Маарави. Новые станции тоже будут подземными, на глубине 52 метра под землей каждая.

Стоимость проекта оценивается в 2,5 миллиарда шекелей. Это строительство двух станций и тоннеля протяженностью около трех километров, от станции «Ха-Ума» до Старого города в Иерусалиме.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

СКРОМНОСТЬ

В своем завещании раввин попросил не называть его праведником, похоронить скромно, без лишних речей и почестей.

Тора и скромность - таков секрет долголетия скончавшегося на этой неделе в возрасте 104 лет раввина Аарона Лейба Штейнмана, бывшего одним из самых влиятельных духовных лидеров ашкеназских ортодоксов нынешнего поколения.

Человек, провожать которого в последний путь 12 декабря пришли около 200 тысяч человек, до последнего занимался изучением Торы, давал уроки и жил в высшей степени скромно.

В своем завещании раввин попросил не называть его праведником, похоронить скромно, без лишних речей и почестей.

"Не произносите высокопарных слов, не пишите обо мне статьи, достаточно одной фотографии. Не созывайте людей на мои похороны, не развешивайте объявления. Мне хватит и 10 человек на похоронах. Не оказывайте мне особые почести, не отменяйте из-за меня уроки Торы. И не называйте своих детей в мою честь", - говорится в его прощальном письме.

РЕДКИЕ КАДРЫ: ТАК ЖИЛ ОДИН ИЗ ВЕЛИКИХ ИЗРАИЛЬСКИХ РАВВИНОВ НАШЕГО ВРЕМЕНИ



ного одра до кладбища будет кратчайшим", - написал он.

"Не тратьте деньги на памятник, пусть он будет самым простым. Не пишите на нем громкие слова. Только: "Здесь похоронен раввин Аарон Лейб Штейнман, сын раввина Ноаха Цви Штейнмана". Не тратьте деньги на особое место на кладбище. Лучше сделайте пожертвование на благотворительность".

тые писания или почитает Псалмы", - попросил он.

В конце завещания раввин Штейнман попросил прощения у всех, кого ненароком обидел.

Портал Ynet публикует редкие фотографии из квартиры раввина в Бней-Браке, где каждый день собирались религиозные люди от мала до велика, чтобы послушать комментарии раввина и обсудить с ним святыи тексты.

БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Рав Аарон Йегуда Лейб Штейнман - ортодоксальный раввин, крупнейший законодательный авторитет и духовный руководитель литовского направления в ортодоксальном иудаизме. Он родился в 1913 году в Брест-Литовске у Ноаха Цви Штейнмана и Гитл-Фейги. В юности учился в

йешиве "Торат-Хесед" в Бресте. Во время Второй мировой войны бежал в Швейцарию, где стал преподавать в йешиве "Древо жизни" в городе Монтрё. Находясь в Швейцарии, женился на Тами (Тамар) Корнфельд. В 1945 году приехал в Израиль и поселился в городе Бней-Брак. В первые годы в Израиле параллельно с изучением Торы занимался огранкой алмазов.

В 1955 году глава Поневежской йешивы рав Каанман пригласил рава Штейнмана возглавить Поневежскую йешиву для молодых, во главе которой он оставался практически до конца жизни.

После смерти рава Шаха в 2001 году рав Штейнман был признан одним из лидеров литовского направления в иудаизме наряду с равом Эльяшивом. После смерти рава Эльяшива в 2012 году признан единоличным лидером партии Дегель хатора.

По оценкам журнала Forbes, в 2012 году рав Штейнман занимал 3-е место среди наиболее влиятельных раввинов Израиля (после раввина Овады Йосефа и раввина Йосефа Шаломы Эльяшива).

Рав Аарон Лейб Штейнман известен также исключительно скромным образом жизни и очень простой и скромной обстановкой своей квартиры.

Фото AFP, Израэль Бардуго



Свою просьбу не величать его громкими именами раввин объяснил тем, что почести в этом мире заставят его "неловко чувствовать себя в мире Истины".

Раввин попросил похоронить его как можно скорее после смерти. "Пусть расстояние от смерт-

Раввин просил не тратить время на посещение его могилы, только самый необходимый минимум. "Лучше потратьте его на изучение Торы, а не на пустые разговоры".

"Каждый, кто желает мне добра, пусть лучше поучит свя-



Место захоронения.
Фото: Яриу Кац



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN

ASHER TOKOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ВЫБОР

При выборе профессии людьми движут две главные потребности: богатство и/или известность. Хорошо, когда человек трезво оценивает, сколько сил и времени нужно вложить, чтобы достичь успеха на выбранном поприще. Но бывает иначе: отдельные профессии настолько романтизированы и окутаны мифами, что считаются очень легким и приятными, хотя в реальности все иначе. Мечтаете стать балериной или актером кино? Предлагаем узнать правду о том, чем это чревато на самом деле.

СТЮАРДЕССЫ

Принято считать, что это романтическая и хорошо оплачиваемая профессия для красивых девушек. Авиакомпании и сами поддерживают этот миф (редакция узнайвсё.рф напоминает о недавнем скандале в Аэрофлоте, когда нескольких женщин уволили из штата стюардесс из-за недостаточно презентабельного внешнего вида и излишней, по версии работодателя, массы тела). На самом деле работа у стюардесс тяжелая, а денег за нее платят сравнительно мало. На международных рейсах работают далеко не все девушки, так что вы, став бортпроводницей, с большой вероятностью чаще будете видеть условные Красноярск или Челябинск, чем Париж или Барселону.

Кроме того, у бортпроводниц с большим стажем высок риск их профессиональных болезней — из-за того что большую часть рабочего времени они проводят на ногах, могут развиваться болезни вен и позвоночника; также считается, что из-за работы в ночное время могут появиться сложности с репродуктивными функциями.

БАЛЕРИНЫ

О сцене Большого театра грезили еще наши бабушки и мамы. Их вдохновляла возможность порхать в белоснежной «пачке», грациозно изгибаться в поклоне и в перспективе стать

ОБМАНЧИВО ПРЕКРАСНЫЕ ПРОФЕССИИ

примой. На самом же деле профессия балерины очень травмоопасна и способна превратить даже физически здорового и выносливого человека в беспомощного инвалида.

Девушкам приходится совершать головокружительные прыжки, стирать в кровь пальцы ног и танцевать, преодолевая боль и усталость — еще бы, тренировки часто длятся 8-10 часов, изо дня в день. И это на фоне того, что восполнить ресурсы организма не так просто: под запретом не только сладости, но и другая еда в привычном объеме, ведь балерине необходимо держать себя в форме. Безобидные три-четыре килограмма сверх нормы — и прощай головокружительная карьера.

АКТЕРЫ

Выучить роль — несложно, ведь запомнить несколько десятков реплик способен даже школьник. Режиссер подскажет, какие эмоции нужно изобразить на лице и какую позу принять. А после этого — ковровые дорожки, поклонники и высокие гонорары. Как бы не так! Чтобы понравиться и зрителям, и критикам, порой приходится идти на некоторые жертвы.

Например, кардинально худеть (как Мэттью МакКонахи) и толстеть (как Джаред Лето), полностью остричь волосы (как Деми Мур или Шарлиз Терон) и переносить сложные испытания холодом и водой (как Леонардо ДиКаприо сразу в нескольких своих ролях). Актеры месяцами не живут дома, что не лучшим образом сказывается на личной жизни и взаимоотношениях с детьми, а вне съемочной площадки скрываются от поклонников, среди которых встречаются настоящие психи.

Кроме того, на самый верх пробиваются не все: сколько в российских регионах театральные актеры, которые всю жизнь

играют условного волка в ТюЗе? Мы в редакции uznayvse.ru, конечно, помним, что «волк в ТюЗе — это как Гамлет в драме», но всё-таки. А недавний скандал с домогательствами Харви Вайнштейна напомнил, чем подчас шантажируют актрис, вместо того чтобы просто дать им роль.



МОДЕЛИ

Девушки согласны на все, чтобы стать хотя бы «мисс» своего города или заполучить фотосессию у известного фотографа. Еще бы, ведь это сулит шанс стать знаменитой моделью — образцом для подражания, желанным и таким недоступным объектом для мужчин. Но не все знают, что век модели очень короткий — всего несколько лет, а физические и моральные нагрузки настолько велики, что справиться с ними могут только самые стойкие.

У девушки, выбравшей профессию модели, вряд ли найдется время на вуз, но ей просто необходимо знание иностранных языков. Как и у балерины, жизнь автоматически превращается в борьбу с лишними килограммами, а от постоянного «боевого раскраса» устают и стареет кожа. Ее ждут ненормированный рабочий график, изнуряющие фотосессии и спортивные тренировки, а также невозможность распоряжаться временем и даже личной жизнью — последний пункт часто оговаривается в контракте. При этом вершин добьются единицы, а большинство через несколько лет окажется не у дел.

ДЕГУСТАТОРЫ

В роли дегустатора алкоголя видит себя едва ли не каждый второй мужчина. И правда, что сложного в том, чтобы постоянно пробовать на вкус крепкие напитки? Но даже многолетний алкогольный «стаж» явно недостаточно, чтобы стать дегустатором. Вначале придется долго учиться — иначе как вы отличите среди массы других вин «Шардоне» 2010-года или разберетесь, как поведет себя определенный сорт вина при хранении в заданных условиях?

Все это требует длительной подготовки и непрерывных тренировок. Без последних дегустатору не обойтись, так как ему необходимо «нагружать» свои вкусовые рецепторы гораздо больше и чаще, чем обычному человеку. И не всегда приходится пробовать именно то, что нравится — все-таки это работа, а не развлечение.

ВОЕННЫЕ

Это одна из профессий, которая позволяет в полной мере реализовать настоящие мужские качества: силу духа, дисциплину, выносливость. Даже если это происходит в тылу, а не на войне, уровень стресса у военных — один из самых высоких в сравнении с представителями других профессий.

В мирное время им приходится принимать решения, прямо или косвенно влияющие на жизнь и благополучие людей, участвовать в ликвидации серьезных аварий и техногенных катастроф. Их постоянно сопровождают серьезные физические и психические нагрузки, а необходимость переездов заставляет регулярно начинать жизнь заново: в незнакомом городе с незнакомыми людьми.

ТЕЛЕВЕДУЩИЕ УТРЕННИХ ПРОГРАММ

В то время когда страна только просыпается, они бодро рапортуют о первых событиях наступающего дня с экранов телевизоров. Когда видишь бодрые, улыбающиеся лица Екатерины Стриженовой и ее мужа Александра, кажется, что они по-настоящему счастливы. Действительно, они хорошо зарабатывают (особенно на рейтинговых каналах), у них есть собственные стилисты и визажисты, а эфир заканчивается часам к 9-10 утра.

Но чтобы подготовить интересный выпуск для полусонной аудитории, приходится много трудиться за кадром, поэтому их рабочий день длится не меньше, а даже больше, чем у многих других профессий, а начинается в три или четыре утра. Опоздания на такой работе недопустимы, как и хмурое выражение лица из-за личных проблем или конфликта с руководством.

ПИЛОТЫ

Чувства, когда управляешь огромным самолетом на высоте несколько тысяч метров над землей — бесценны. Как и жизни, за которые несет ответственность пилот. Представители этой профессии хорошо зарабатывают и много путешествуют (если это можно так назвать), но их работа сопровождается серьезной психоэмоциональной нагрузкой.

Еще бы, ведь в случае экстренной ситуации им необходимо за доли секунды принять решение, которое будет роковым или судьбоносным для членов экипажа и пассажиров самолета. Порой приходится молниеносно делать единственно верный выбор, чтобы не привести себя и пассажиров к катастрофе.

При выборе профессии важно помнить о том, что на работе вы будете проводить примерно треть своего времени. А значит, что работа обязательно должна быть любимой — иначе зачем вообще это всё? Предлагаем вам прочесть об интересных профессиях, которые становятся все более востребованными.

Мы часто слышали и видели много разных брендов, в названии которых фигурируют различные цифры, но мало кто задумывался, что они означают.

В этой статье вы узнаете о самых популярных в мире брендах и их всемирно известных товарах, в названии которых есть цифры, а также узнаете, что эти цифры означают.

ПОЧЕМУ CHANEL «NO. 5»?

А: Коко Шанель хотела, чтобы её парфюмер Эрнест Бо создал абсолютной новый аромат. Когда он закончил, то представил мадемуазель Шанель 10 различных ароматов. Она выбрала пятый,

ЧТО ОЗНАЧАЮТ ЦИФРЫ В НАЗВАНИИ БРЕНДОВ?

поэтому эти духи так и назвали. Также стоит отметить, что «пять» было её любимым числом. Дата запуска этих духов 5/5/1921.

ПОЧЕМУ ХАЙНЦ (HEINZ) «57 VARIETIES»?

Всё довольно прозаично — Генри Хайнц считал число 57 счастливым. К тому времени, когда был придуман данный соус, компания уже выпускала более 60 разновидностей соусов.

ПОЧЕМУ PORSCHE 911?

В 1964 году компания планировала временно обозначать разные поколения одного автомобиля тремя цифрами. Изначально планировалось назвать автомобиль Porsche 901, но компания Peugeot заявила, что обозначение автомобилей трёхзначным индексом с нулём посередине (запушенным в массовое производство) — это её товарный знак, и запретила использовать число «901». Компания Porsche просто заменила «0» на «1».

ЧТО ОЗНАЧАЕТ 747 НА BOEING?

После окончания Второй мировой войны, разработчик военных самолетов разделил своё производство на несколько отделов: 300-й и 400-й отдел для воздушных судов, 500-й для турбинных двигателей, 600-й для ракет и 700-й для перевозок.

ПОЧЕМУ LEVI'S 501?

Компания была основана в 1853-м году, но джинсы современного вида начали создавать в 1920-х годах. У самых первых



джинсов модели 501 не было петель для ремня, так как ожидалось, что их просто будут носить с подтяжками. Номер «501» является номером партии ткани, которую использовали для вышеупомянутых джинсов.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

РАННИЕ ПРЕДВЕСТНИКИ САХАРНОГО ДИАБЕТА

УЧАЩЕНОЕ ОБИЛЬНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ

Полиурия — это один из наиболее ранних симптомов диабета независимо от его типа. Вследствие замедления усвоения глюкозы, ее количество в крови возрастает. Начинается усиленная работа почек, которые выводят избыточную глюкозу в мочу. Вода не поглощается организмом, а усиленно выделяется из него.

Если у вас учащается мочеиспускание, значительно увеличивается количество мочи, особенно ночью, это сигнал того, что нужно срочно обратиться к врачу.

НЕУТОЛИМАЯ ЖАЖДА

В результате учащенного мочеиспускания происходит значительная потеря организмом жидкости.

Если для утоления жажды вы употребляете сладкие напитки (сладкую газированную воду, соки), это может привести к еще более высокому содержанию сахара в крови, а значит и к усиленному жажды.

В случае постоянной жажды, которую невозможно утолить водой, немедленно обратитесь к врачу.

НЕУТОЛИМЫЙ ГОЛОД

Человек постоянно испытывает чувство голода из-за нарушения в организме обменных про-

цессов: клетки перестают усваивать глюкозу, которая является «топливом» для клеток.

Организм ищет другие источники энергии. Но даже потребление значительного количества пищи не насыщает человека, он не может утолить чувство голода, так как переизбыток еще больше повышает уровень сахара в крови. Проблема только ухудшается. В этом случае вы тоже должны, не откладывая, обратиться к врачу.

ДОЛГО ЗАЖИВАЮЩИЕ РАНЫ

Высокий уровень сахара приводит к утолщению стенок артерий, к сужению кровеносных сосудов, что ухудшает кровоснабжение тканей, доставку к ним питательных веществ, насыщение их кислородом. В итоге требуется больше времени для заживления ран, порезов, даже простых царапин.

РЕЦИДИВИРУЮЩАЯ ИНФЕКЦИЯ

Оказывается, что при высоком уровне сахара человек становится очень восприимчив к различным инфекциям. Особенно часто возникают заболевания мочеполовой сферы и кожные заболевания. При постоянно повторяющихся воспалительных заболеваниях вы должны обязательно обратиться к врачу, проверить уровень сахара в крови.

НЕОБЪЯСНИМАЯ ПОТЕРЯ ВЕСА

Как излишний вес, так и потеря веса без видимых на то причин, могут указывать на развитие диабета.

Похудение обусловлено или чрезмерной потерей воды вследствие учащенного мочеиспускания, или неспособностью усваивать глюкозу.

Недостаточное количество инсулина компенсируется за счет белков, содержащихся в мышцах. Белки организм использует как альтернативный источник энергии. Люди при этом, как правило, резко худеют.

ХРОНИЧЕСКАЯ УСТАЛОСТЬ И МЫШЕЧНАЯ СЛАБОСТЬ

Хроническая усталость — достаточно часто встречаемый симптом при сахарном диабете, особенно при диабете 1-го типа. Она негативно влияет на повседневную жизнь человека. Неспособность инсулина доставить глюкозу клеткам исключает ее из энергетического обмена. Организм недополучает так необходимые ему калории.

Кроме того, из-за недостаточного кровообращения, клетки не снабжаются в полном объеме необходимыми питательными ве-



ществами и кислородом. В результате человек постоянно чувствует усталость и слабость даже при достаточном количестве сна.

ОНЕМЕНИЕ, ЧУВСТВО ЖЖЕНИЯ И ПОКАЛЫВАНИЯ

Такие расстройства чувствительности, как ощущение онемения, чувство покалывания очень характерны для сахарного диабета. Ухудшение кровоснабжения, приводящее к изменению проведения нервных импульсов, может вызвать в последствие серьезное поражение нервной системы, например, диабетическую периферическую нейропатию. Поэтому также необходима консультация врача.

ЗУД И СУХОСТЬ КОЖИ

Высокий уровень сахара в крови вызывает дисфункцию сальных и потовых желез. Кожа становится сухой и чувствительной. Снижается защитный барьер кожи, что облегчает проникновение в кожу инфекции, аллергенов и токсинов. Зуд в большинстве случаев возникает как результат сухости кожи и грибковой инфекции. Часто при диабете на коже (в области паха,

шеи и подмышках) возникают темные пятна.

Если вас постоянно беспокоят зуд, жжение на различных участках тела, сухость кожи даже при ее постоянном увлажнении, обязательно проконсультируйтесь с врачом.

НАРУШЕНИЕ ЗРЕНИЯ

У вас перед глазами все расплывается, вы видите как бы в тумане, теряется острота зрения, вам трудно рассмотреть детали. Все это может свидетельствовать о высоком уровне сахара в крови. Если данные симптомы оставить без внимания, то со временем на сетчатке глаза могут образоваться новые кровеносные сосуды и появиться очень серьезные проблемы, в частности, такие заболевания, как глаукома, катаракта, ретинопатия.

При привальном лечении и соблюдении необходимого режима питания сахарный диабет всех типов имеет положительный прогноз, человек не теряет трудоспособность, не нарушается привычный для него способ жизни. При наличии у вас хотя бы одного из перечисленных симптомов, не откладывайте свой визит к врачу!

Артрит — это собирательное название поражения суставов. При одной из наиболее распространенных и тяжелых форм этого заболевания — ревматоидном артрите (РА) иммунная система атакует ткани суставов, вызывая воспаление, боль, а в дальнейшем приводит к их повреждению и инвалидности. Появившиеся в последние годы препараты и методы лечения, способны переломить эту ситуацию, но при условии своевременной диагностики.

Чем раньше начато лечение, тем меньше вероятность того, что больному потребуются дорогостоящая терапия на всю жизнь. Беда в том, что, подавляющее большинство людей не знают об этой болезни или имеют о ней совершенно неверное представление.

ЭТО БОЛЕЗНЬ ПОЖИЛОГО ВОЗРАСТА

Артрит может возникнуть в любом возрасте: некоторые его формы поражают даже детей (например, системный ювенильный артрит). Ревматоидный артрит встречается во всех возрастных группах, но его пик приходится на интервал от 30 до 45 лет, который совпадает с самым активным периодом трудовой деятельности. Стоит отметить, что около 2/3 больных РА являются нетру-

доспособными к 10-му году болезни, имеют выраженные функциональные нарушения и ограничения в повседневной жизни. Женщины заболевают РА в три раза чаще, чем мужчины.

ВСЕ АРТРИТЫ ОДИНАКОВЫЕ

Слово «артрит», которое буквально означает «воспаление сустава», часто используют для обозначения всех ревматических заболеваний. Однако существует более 200 ревматических заболеваний. Например, одно из самых распространенных — ревматоидный артрит (РА) — хроническое, инвалидизирующее, аутоиммунное заболевание, которым страдает от 0,5 до 1% населения во всем мире. РА относится к группе аутоиммунных заболеваний, и его надо отличать от невоспалительных болезней суставов — различных вариантов артроза (остеоартроза). Существуют также другие виды артрита, и у каждого из них есть своя специфика (например, реактивный артрит, псориатический артрит). Диагностировать артрит достаточно сложно, как правило, это делает

врач-ревматолог после тщательного обследования пациента.

ЕДИНСТВЕННЫЙ СИМПТОМ РЕВМАТОИДНОГО АРТРИТА — БОЛЬ В СУСТАВАХ

Для ревматоидного артрита помимо боли характерны такие симптомы как припухлость суставов, ограничение подвижности в пораженных суставах, ощущение скованности. При этом важно отметить, что РА является системным заболеванием, т.е. болезнь затрагивает не только суставы, а многие органы и системы. Системные проявления включают анемию, утомляемость, остеопороз, поражение сердечно-сосудистой системы. Эти проявления негативно влияют на прогноз заболевания и продолжительность жизни пациентов с РА.

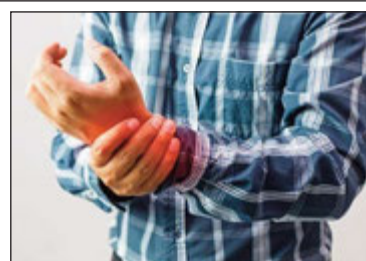
ПРИЧИНА АРТРИТА — «СБОЙ» В РАБОТЕ ОТДЕЛЬНОГО СУСТАВА

Возможные причины разных видов артрита — травмы, наслед-

ственность, гормональные сбои, инфекции, аллергия, а также невыявленные причины (в случае с аутоиммунными видами артрита). Все это может стать спусковым крючком для возникновения заболевания. В основе возникновения РА лежит неправильная работа иммунной системы. Клетки иммунной системы активируются и вырабатывают специальные регуляторные белки — цитокины — которые поддерживают воспаление и способствуют разрушению тканей суставов, костной ткани, оказывают влияние на многие органы и системы.

РЕВМАТОИДНЫЙ АРТРИТ МОЖНО ВЫЛЕЧИТЬ НАРОДНЫМИ СРЕДСТВАМИ ИЛИ ГИМНАСТИКОЙ

Ревматоидный артрит — серьезное аутоиммунное заболевание, но он может развиваться постепенно, что дает ощущение, что предпринятые самостоятельно методы (лечение травами и другими народными средствами, увеличе-



ние физической нагрузки для «разработки» сустава) оказывают лечебное воздействие. На самом деле ключевую роль в лечении РА играет своевременное обращение к врачу и, при необходимости, назначение иммунотерапии. Все остальные методы лечения (немедикаментозные) являются лишь дополнительными и могут принести лишь после консультации с врачом.

Лечение пациентов должно проводиться врачом-ревматологом (в виде исключения врачом общей практики, но при консультативной поддержке врача-ревматолога) с привлечением специалистов других медицинских специальностей (ортопедов, специалистов по восстановительной медицине, кардиологов, невропатологов, психологов и др.) и основываться на тесном взаимодействии врача и пациента. Ранняя диагностика и своевременное назначение медикаментозной терапии способствуют ремиссии и снижению вероятности инвалидизации

Автор: Ирина Резник

ПЯТЬ МИФОВ ОБ АРТРИТЕ, ИЗ-ЗА КОТОРЫХ СТАНОВЯТСЯ ИНВАЛИДАМИ

ИСТОРИЯ

Наполеон Бонапарт не встречал евреев ни в детстве на Корсике, ни в отрочестве во Франции. Его первое соприкосновение с организованной еврейской общиной состоялось в городе Анкона, взятим им 9-го февраля 1797-го года во время первой итальянской кампании.

НАПОЛЕОН БОНАПАРТ – ПРОВИДЕЦ ЕВРЕЙСКОГО ГОСУДАРСТВА



Проезжая во главе входящих в город победоносных полков, Бонапарт заметил, что среди радостно встречавших его толп народа стояли люди в желтых головных уборах, с желтыми же нарукавниками, помеченными шестиконечной звездой. Он спросил одного из офицеров об их значении и узнал, что эти люди — евреи, а шапки и нарукавники служили опознавательными знаками их вероисповедания, если с заходом солнца они не возвращались в гетто. Бонапарт немедленно приказал нарукавники снять, а желтые шапки заменить обыкновенными. Он также открыл ворота гетто и объявил, что отныне евреи вправе жить где им угодно и соблюдать свою религию открыто и без помех.

А вот другой малоизвестный пример отношения Бонапарта к евреям: 19-го июня 1798-го года по пути в Египет французы взяли остров Мальта. Тут Наполеон узнал, что мальтийские рыцари жестоко преследуют местных евреев, продают их в рабство христианам и туркам и запрещают им соблюдать обычаи. Он сразу же приказал открыть синагогу и восстановил гражданские права евреев Мальты.

Однако ни Анкона, ни Мальта не могут сравниться с прокламацией Бонапарта, изданной им под стенами осажденной крепости Акко 20-го апреля 1799 года, о создании самостоятельного еврейского государства в Палестине — 118 лет до Бальфурской декларации и 149 лет до провозглашения Государства Израиль.

В прокламации, между прочим, говорится: "Бонапарт, главнокомандующий армиями Французской Республики в Африке и Азии, обращается к законным наследникам Палестины:

Израильтяне! Законные наследники Палестины! Воспряньте духом, о изгнанники!

Великая нация (Франция. — Э. П.), не торгующая людьми и государствами, как те, кто "продал вас сынам Эллинов, чтоб удалить вас от пределов ваших" (Йозель, 3:6), зовет вас не завоевать, но лишь вернуть свое отечество, отнятое у вас. С помощью и при поддержке Франции вы навеки останетесь господами и защитниками своего отечества от вторжения иноземцев".

Этой прокламации не было суждено осуществиться. Бонапарт был уверен,

что после падения Акко он войдет в Иерусалим и оттуда возвестит евреям и всему миру о восстановлении Израйля.

Но Акко не пала вследствие вмешательства английского флота, и Бонапарт, вынужденный вернуться в Египет, должен был отказаться от своего плана.

Невольно возникает вопрос: что побудило Бонапарта так круто встать на

защиту всюду гонимого народа?

Подобная позиция, да еще не увенчанная успехом, не сулила ему ни политической, ни — тем более — военной выгоды. Напротив, она могла лишь повредить его растущей популярности и послужить на пользу его противникам и соперникам.

Здесь следует вспомнить, что Наполеон был корсиканцем и действовал с детства до последнего дня своей жизни как истый корсиканец — от беспредельной дружбы-вражды с освободителем Корсики, Паскалем Паоли, до неоправданной веры в великодушие английского правительства после поражения под Ватерлоо.

Корсиканец не забывает ни сделанного ему добра, ни причиненного ему зла. Таким был и Наполеон, и не исключена возможность, что симпатию Бонапарта к евреям можно объяснить и тем, что где-то в его подсознании сохранилась память о том, что в свое время мэра города Аяччо, еврей Жан Жером Леви, скрыл его в своем доме от гнавшихся за ним приверженцев Паскаля Паоли и тем самым спас его.

Не менее интересна опять-таки малоизвестная беседа Наполеона со своим врачом, ирландцем Барри О'Мира на острове Св. Елены, 10-го ноября 1816 года, когда О'Мира задал уже больному императору прямой вопрос: "Почему вы неизменно поощряете и поддерживаете евреев?" — тот ответил: "Я всегда хотел видеть евреев равноправными подданными, какими являются остальные народы моей империи. Я желаю, чтобы к евреям относились как к братьям, как если бы все мы являлись частью иудаизма. Это было бы выгодно и для Франции, потому что евреи многочисленны и иммигрировали бы в нашу страну со своим богатством. Если бы не мое падение, большинство европейских евреев переселились бы во Францию, где их ждали бы свобода, равенство и братство".

Придя к власти, Наполеон превратил евреев в полноправных подданных своей империи не из намерения извлечь из этого какую-либо выгоду: по своей малочисленности евреи не имели никакого политического веса.

Меттерних-Виннебург, австрийский консул в Париже, писал в одном из своих докладов в Вену: "Во Франции находятся всего лишь около сорока тысяч евреев, из них около тысячи — в Париже. Но все они без исключения видят в императоре своего Мессию!".

После сокрушительной победы под Аустерлицем Наполеон продолжал настоятельно действовать в пользу полного освобождения евреев от гражданских ограничений, несмотря на яростное сопротивление антисемитских кругов во Франции и за рубежом. Казалось, что старания императора порождают лишь противоположные его желанию результаты.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы — по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает — профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA — ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

Но сломить Наполеона было не так-то легко. Он сказал: "Еврейский вопрос решается не так. Я никогда не приму мер, обзывающих еврейский народ оставить Францию, потому что для меня еврей равен любому другому гражданину страны. Изгнание их из Франции явилось бы доказательством слабости, в то время как для их интеграции требуется сила".

Сорванный англичанами план создания еврейского государства в Палестине Наполеон заменил другим, не менее грандиозным, — восстановлением Синедриона, верховного органа еврейского духовного законодательства, упраздненного римскими завоевателями Иудеи в 73-м году новой эры и вновь впервые созданного императором французов Наполеоном I через 1734 года после смерти разрушителя иерусалимского Храма Тита Флавия. Первая сессия открылась 9-го

февраля 1807-го года в Париже и продолжалась ровно месяц.

Новое мероприятие встретило ожесточенный протест царя Александра, назвавшего Наполеона "Антихристом и врагом Б-га", что, впрочем, не помешало ему через полгода подписать с тем же "Антихристом" Тильзитское соглашение, сопровождавшееся обаяниями и уверениями в вечной дружбе, продержавшейся... пять лет, до вторжения Наполеона в Россию.

Идея восстановления Синедриона, как и идея возрождения еврейского государства в Палестине, остались кратковременными эпизодами. Пройдет еще полтора столетия, пока свершится то, что молодому императору виделось тогда.

Эммануил ПИРУТИНСКИЙ-ПРАТ

FREE CONSULTATION



IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

XX ВЕК

Алексей
КАЙЛАКОВ

В истории каждого народа есть личности, деятельность которых предвосхищает на многие годы развитие духовной жизни народа, оставляет след в жизни многих поколений. К ним смело можно отнести Давида Якубовича Кайлакова, совершившего в начале XX века научный подвиг, значение которого трудно переоценить.

Мой дедушка Давид Кайлаков родился в 1870 году в Бухаре, в семье красильщика шёлковых тканей. С ранних лет он выделялся среди своих сверстников общительностью, доброжелательностью и способностями к учению. Уже в детские и юношеские годы Д.Кайлаков проявил незаурядные способности сначала в хедере (начальная школа), а затем в Талмуд-Торе (высшая школа).

Очень интересная деталь: мой дед подружился с сыном одного местного купца-мусульманина. Купец очень обрадовался, что с его сыном дружит толковый и умный мальчик, и предложил отцу моего дедушки Якову Кайлакову отпустить юного Давида с его сыном в Туркестан на учёбу, куда обычно не принимали еврейских детей и где плата за учёбу была очень солидной. Разумеется, все расходы купец брал на себя, разумно считая, что его сыну Махмуду эта дружба пойдёт на пользу.

Известно, что население Бухарского эмирата почти поголовно было безграмотным. Евреи города были несколько продвинутыми, знали древнееврейское письмо, но в основной массе тоже нуждались в школах. Это было его личной болью, ибо он осознавал беспросветное будущее невежд, как это отразится на социальной жизни народа. Поэтому он принимает решение посвятить свою жизнь делу просвещения этой массы тёмных, забытых людей.

Давид усердно занимался над собой: много часов сидел над книгами, изучал рукописи, иностранные языки, математику, астрономию и т.д. Порой до утра светился огонёк в его тесной каморке. Видя его усердие, друзья решили собрать деньги и помочь ему выехать в Петербург в 1889 году для совершенствования в красильном деле. Обучаясь этому ремеслу, он параллельно общался с русскими прогрессивными людьми, углублял свои познания в этом языке.

ИЗ ВРАГОВ НАРОДА В ПОДЛИННЫЕ ГЕРОИ

К 75-летию со дня гибели выдающегося бухарско-еврейского лексикографа и переводчика Давида Кайлакова /Копти/

Возвратившись в Бухару через 3 года, он организовал подпольное обучение русскому языку детей еврейских бедняков. В то время почти никто не знал русского языка.

Возникла необходимость создать своеобразные мосты между языками. Поэтому Давид Кайлаков пишет и издаёт «Короткий таджикский словарь общепотребительных слов по наречиям туземцев Бухары с переводом еврейским и русским».

временен и окажет большую помощь еврейской молодёжи в изучении иврита и русского языка.

В качестве исходного языка автор словаря взял таджикский язык. Таджикские слова даны в алфавитном порядке. Затем приведены их соответствия на иврите, далее следует русский перевод. Учитывая, что произношение русских слов трудно для читателя, автор словаря дал их в транскрипции. Особое внимание уделено правописа-

нения. Все эти сведения сопровождаются переводом на таджикский язык и иврит.

За прогрессивные убеждения эмирские охранники преследовали Давида Якубовича.

Во избежание ареста он в 1905 году тайком выезжает в г. Туркестан. Здесь он получил официальное разрешение на выпуск своего словаря. Несмотря на невероятные трудности, словарь был издан в Иерусалиме в 1907 году издательством Цукермана.

Словарь сыграл важную роль в общении с русскими и ашкеназами, которые поселились в Средней Азии и вели делопроизводство на русском языке. В начале XX века словарь помог в торгово-экономических отношениях и в изучении языка в русско-туземных школах и училищах.

Ученики Д.Кайлакова вспоминают, что он для своего времени был человеком высокой культуры. Владел многими языками: ивритом, узбекским, арабским, латинским и русским. Был одним из первых бухарских евреев, освоивших русский язык на заре XX века.

Его учителями и наставниками были Шоломо Таджер, Шоломо бен Пинхас Бабаджан, рабби Шимон Хахам, Юсуф Мамон, Садриддин Айни, Ахмад Дониш, Фуркат, Хайрат.

В кругу друзей и собеседников Давида Якубовича – Исаак бен Юно Юнусов, приглашённый переводчиком во дворец эмира, известные в ту пору шахмакомисты Домло Халим Ибодов, Левича Бобоханов.

В 1903 г. Давид Кайлаков переводит с иврита на таджикский язык «Комедию ошибок» Шекспира, названную «Сефар хатеомим» («Книга близнецов»), найдя в весёлом и смешном сюжете великого драматурга ответы на свои замыслы, мечты и старания. Вторым его переводом Шекспира была трагедия «Ромео и Джульетта».

По рассказам учеников, соседей, родственников и его детей Давид удивлял окружающих своим талантом умельца. Он шил для своей семьи платья, камзолы, национальные халаты, головные уборы, сапоги, туфли. Сам смастерил музыкальные инструменты: тар, рубаб, бубен, на которых



виртуозно играл. Д.Кайлаков пел и исполнял народные и религиозные песни. Он, используя медицинские источники, лечил своих детей и родственников и довольно преуспел в этом.

Сосед по двору Ари Миратов вспоминает:

- Дядя Давид постоянно чем-нибудь занимался, что-то писал и не любил, когда мы, многочисленная детвора, вели себя по-детски шумно, с криками и визгом догоняли друг друга, кричали, спорили. Это всё мешало ему сосредоточиться на своих занятиях. Тогда дядя Давид выходил к нам для переговоров. В обмен на относительную тишину он угощал нас или изюмом, или кусочками колотого сахара. Мы, зная его слабую сторону, злоупотребляли его добротой. Иногда он «расплачивался» за тишину целым набором карточных фокусов. Но больше всего нам нравился его коронный номер с ножом, из которого по его желанию вытекала красная жидкость. Кроме того, дядя Давид был прекрасным рассказчиком – мы готовы были слушать его без конца... Перемирие обычно длилось недолго. Наш мальчишеский задор брал верх – и всё начиналось заново...

Сталинские репрессии не обошли дом нашего деда. В 1937 году Давид Кайлаков был обвинён в сионизме и осуждён на длительный срок заключения. Такая же участь постигла Хошо Рахминова и Моше Бо-руха Сарика.

Обращаясь к племяннику одного из указанных выше соратников моего деда Ёнотону Аронову: если Вы читаете эту статью, то свяжитесь, пожалуйста, со мной. Эта просьба касается и земляков Ёнотона Аронова из Самарканда. Именно он знает подробности гибели этих знаменитых людей. Коммунисты не посчитались с возрастом, а было моему деду Давиду тогда 67 лет. Умер он в одной из тюрем ГУЛАГа в Сибири в 1942 году.



Издать этот трёхязычный словарь помогла ему Петербургская еврейская религиозная община.

Значение словаря подчёркивается в отзыве главного раввина Туркестанского округа Шоломо Таджера, жившего тогда в Ташкенте, известного как большого знатока Торы, так как обладал научными познаниями, широким кругозором, знал языки, имел тесный контакт с представителями московской и петербургской еврейскими религиозными общинами. Рав Шоломо Таджер находит, что словарь, составленный уважаемым господином Д.Кайлаковым на трёх языках, свое-

нию окончаний русских слов. Отсутствующие в древнееврейском алфавите буквы Ы, Щ, Я, Ю, Ё, Ч, Ж заменены звукобуквами.

Мягкость русских согласных отмечена апострофом. В словаре насчитывается более 5000 общепотребительных и самых необходимых в общении слов. В нём даются также некоторые сведения о грамматическом строе русского языка. Для облегчения работы по словарю, в целях изучения языка приведены образцы склонения русских местоимений, спряжения глаголов настоящего, будущего и прошедшего времени, формы повелительного накло-



OPEN HOUSE

SUNDAY, DEC. 3 (1 to 3 PM)



137-52 70th Avenue, Kew Garden Hills

This Unique Two (2) Family Brick-House is Zoned R4, Completely Renovated, and Has an Extra Long Yard (124 Ft) - One of The Largest Properties in The Immediate Area. The Extra-Long Property Enables The Buyer to Increase The Current Living Space on Both Floors Significantly, and Still Maintain A Large Yard That Can Accommodate a Deck, Play Area, Parking Spaces, Etc.



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For *FREE Evaluation* of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.

718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778

Поскольку мой дед был репрессирован в 1937 году, наша семья чувствовала себя, мягко говоря, "неуютно" из-за клейма потомков "враг народа". В то время с ними не церемонились. Когда мой папа Маркиэль и его старший брат, дядя Элхонон обратились в милицию, чтобы узнать за что посадили их отца и где он находится, офицер пригрозил им пистолетом и обещал, что их посадит, если они посмеют прийти с этим вопросом ещё раз в отделение милиции.

Положение резко изменилось после реабилитации Д.Кайлакова. Вскоре к нам стали приходить учёные-филологи из Бухары, Самарканда, Ташкента и Душанбе. Были написаны даже диссертации о значении трудов моего дедушки в распространении русского языка в Туркестанском крае. Сейчас издаются справочники и энциклопедии, в которых упоминается имя замечательного просветителя, яркого представителя нашего народа.

Национальный герой вошёл в историю знаменитых людей Бухары. Его имя увековечено: одна из улиц в Бухаре названа в память о Давиде Кайлакове. В музеях городов Бухары и Нью-Йорка его книга занимает достойное место.

Совместными усилиями ав-

тора этой статьи и одного из учеников моего деда, Малкиэла Якубова, эта книга была размножена в количестве 100 экземпляров и роздана бухарско-еврейским школам и иешивам.

Пользуясь предоставленной мне возможностью, хочу от всей души поблагодарить ученых и исследователей истории и культуры бухарских евреев – Ивана Зарубина, Давида Очильдиева, Ицхака Орена, Михоэля Занда, Манаше Абрамова, Д.Ниязова, Алиева, Б.Караева, А.Гулямова, а также М.Фазылова, М.Гаврилова, М.Халаби, А.Бабаева, А.Ниязбаева, Ю.Кузьмина, Х.Максумова Э.Киличева за то, что в своих материалах они отметили значимость деятельности моего деда Давида Кайлакова.

Как изменчива человеческая судьба: из "врага народа" мой дед превратился в знакового, исторического представителя своего народа! Справедливость восторжествовала... Но какой ценой?

Поистине неисповедимы пути Господни...

Благодарные потомки будут всегда чтить память первоходцев.

Алексей КАЙЛАКОВ

P.S.

Инициатором данной статьи стал главный редактор газеты Рафаэль Некталов, который сказал мне: «В этом году исполняется 75 лет со дня гибели вашего деда - Давида Кайлакова... Недавно прочел в Интернете статью о его деятельности и понял, как велик его подвиг перед нашим народом, и как мало мы о нем знаем!» Он напомнил мне историю о том, как дед не испугавшись режима Эмира Бухары, рискнул издать написанную им книгу. По большому счёту, Давид Кайлаков не имел никакой материальной выгоды, а наоборот: он тратил свои деньги, не будучи богатым человеком, ради просвещения своего народа. «Мы должны знать своих замечательных просветителей и гордиться ими. Именно мы с вами должны сделать это. Кто, если не вы, с высоты прожитых лет делает это?»

Я с радостью принял это предложение и очень благодарен дорогому Рафаэлю Некталову, патриоту нашей общины.

АФОРИЗМЫ АЛЕКСЕЯ КАЙЛАКОВА

1. Б-г создал змей хладнокровными, а заботу пригревать их у себя на груди взяли на себя люди.
2. Женщины, которые кажутся ангельскими, достойны восхищения за их искусство перевоплощаться.
3. Детские капризы с возрастом уменьшаются, а женские капризы только набирают обороты.
4. Человеку с отсутствием передних зубов придержать язык за зубами попросту не получится.
5. Чем выше картонный домик, тем он неустойчивее.
6. Отсутствие мозгов замечаешь раньше, чем их присутствие.
7. Старые мысли, увы, уже испарились, а новые ещё не созрели.
8. Сатана щедро делится богатым набором соблазнов, и редко кто может воздержаться от этих искушений.
9. Дон Жуан – это галантный мужчина, который не способен отказать ни одной женщине.
10. Если не можешь искоренить свои недостатки, хотя бы не подпитывай их.
11. Мечтая о месте под солнцем, просите Б-га, чтобы оно не было под знойным белым солнцем пустыни.
12. Все знают, что в момент опасности душа уходит в пятки, но никто не знает, где обитает эта самая душа.
13. Чужие ошибки притягательны. Иначе чем объяснить, что люди наступают на одни и те же грабли?
14. Мужчины от красивых женщин глупеют, очевидно, для того, чтобы быть на равных.
15. Царь Соломон, знавший языки птиц и зверей, признавался, что не понимал языка женщин.
16. Ядовитых змей фактически гораздо больше. Большая их часть маскируется под безобидных ужей.

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев
США
и Канады

С того дня, когда сыны Израиля вошли в Эрец Исраэль, и до изгнания их оттуда вавилонским царем Навухаднецаром прошло 850 лет.

Через 440 лет после начала завоевания Эрец Исраэль царь Шломо построил Иерусалимский Храм, простоявший 410 лет.

Сыны Израиля пришли в Эрец Исраэль, чтобы поселиться в ней навеки, как обещал им Вс-вышний (Берешит, 13): «Ибо всю эту землю Я отдам тебе и твоему потомству навечно». Однако Он поставил им одно условие (Ваикра, 20): «Соблюдайте же все Мои постановления и все Мои законы, исполняйте их, дабы не исторгла вас земля, в которую Я веду вас, чтобы вы жили в ней».

Из двадцати одного поколения евреев, живших в Эрец Исраэль до разрушения Первого Храма, лишь некоторые соблюдали заповеди Вс-вышнего и Его законы. Евреи оскверняли страну идолами, поклонялись ашерот — культовым деревьям, падали ниц перед изваяниями.

Поэтому Вс-вышний разгневался на народ Израиля и послал ему пророков, которые должны были вернуть его к Торе, к исполнению заповедей...

ПОСТ ДЕСЯТОГО ТЕВЕТА – ПОСТ ИСКУПЛЕНИЯ ГРЕХОВ /12.28.17/ начало 5:45 утра до 5:07 вечера

Но и пророки взывали к сынам Израиля напрасно.

Вот что написано об этом в Танахе (Диврей хаямим II, 36):

«...Главы священников-коленов и всего народа восприняли все мерзости [языческих] народов и осквернили Дом Г-спода, который Он освятил в Иерусалиме. И обращался к ним Г-сподь Б-г их отцам многократно, через посланников своих, предупреждая, ибо жалел Он Свой народ и Свою обитель. Но они оскорбляли посланников Б-га и презрели Его слова, и насмеялись над Его пророками, пока не разгневался Г-сподь на Свой народ так, что уже не было исцеления».

Наши мудрецы сказали: «Еврейский народ уподобился людям, укрывшимся от дождя под плащом и тянувшим его каждый на себя. Если они будут упорствовать, то порвут плащ на куски».

«И вот, на девятом году царствования [Цидкиягу], в десятый месяце, на десятый день, пошел Навухаднецар, царь Вавилона, он и его войско, против Иерусалима и расположился

станом вокруг него; и построили вокруг него осадную стену. И был город в осаде до одиннадцатого года [царствования] царя Цидкиягу. На девятый день четвертого [месяца] голод в городе усилился и не стало хлеба у народа. И проломлена была стена города...» (Млахим, II, 25)

«А в пятый месяц, в десятый день месяца... пришел в Иерусалим Навузардан, начальник телохранителей. И сжег он Дом Г-спода и дом царский, и все дома в Иерусалиме... И все стены вокруг Иерусалима были разрушены... И остаток простого народа изгнал Навузардан, начальник телохранителей.» (Иирмиягу, 52)

Таким образом, бедствие, постигшее Израиль, началось десятого Тевета, когда Иерусалим был осажден. Защитники его ослабевали от голода, пока, наконец, город не попал в руки врага. Храм был сожжен, а жители Иудеи угнаны в плен.

«И был город в осаде... — рассказывает Танах, — и голод в нем усиливался». Женщины из самых богатых семей Иерусалима встречались на пустых рынках и спрашивали друг друга: «Что ты здесь делаешь? Разве ты когда-нибудь сама ходила на рынок?»

В ответ следовало: «Нет больше сил терпеть муки голода».

Поддерживая друг друга, скитались они в поисках хлеба, но ничего не находили, и вскоре умирали от голода прямо на улицах. Дети, требовавшие пищи, испускали дух рядом с умирающими матерями. (Псикта Раба, 26)

«Навухаднецар, осадивший Иерусалим вместе со своими союзниками, надеялся быстро взять город. Но Вс-вышний дал осажденным силы держаться в течение двух с половиной лет, ожидая, что они раскаются и вернуться к Нему. В Иерусалиме было много сильных воинов, и множество вавилонян пало от их руки.

Среди еврейских воинов особенно отличался Авика бен Гаврати. Когда вавилонские катапульты забрасывали город огромными камнями, чтобы разрушить его стены, он ловил эти камни в воздухе и бросал обратно, в вавилонян, сея среди них смерть. Но и он не был чист перед Вс-вышним.

Однажды порыв ветра сбросил героя со стены, он разбился и умер. В эту минуту треснула стена Иерусалима, и враги ворвались в город». (Ялкут Шимони)

Хотя пост 10 Тевета и установлен в знак скорби, охватившей Израиль после разрушения Храма, в память о мучениях, перенесенных его сынами в изгнании, скорбь не может стать главным содержанием этого дня, ибо довольно с нас уже и того, что было. Пост должен пробуждать сердце и

прокладывать путь к раскаянию, напоминать нам о наших дурных поступках, о грехах наших отцов, навлекших и на них, и на нас страшные беды. Размышления о наших грехах приводят нас на путь исправления. (Рамбам, Законы постов, 5)

Сказано в Иерусалимском Талмуде (Йома, 1): «Каждое поколение, при жизни которого не отстроен Храм, виновато [перед Вс-вышним] не меньше, чем то, за грехи которого он был разрушен». Ибо любое поколение имеет достаточно духовных сил, чтобы пробудить милосердие небес, освободить Израиль из-под власти притеснителей, собрать его изгнанников со всех концов земли и выстроить Храм. Что для этого требуется? Полное раскаяние и исправление грехов предшествующих поколений. Поэтому, если спасение до сих пор не пришло, это означает только, что мы еще не раскаялись и продолжаем грешить, тем самым препятствуя конечному Избавлению.

Но хотя Храм лежит в руинах, а народ Израиля рассеян по всей земле, это не значит, что Вс-вышний разорвал союз, заключенный им со своим народом. Не навсегда изгнаны мы со своей земли, не вечно останется в руинах Храм, ибо Эрец Исраэль навсегда отдана сынам Израиля, и Храм всегда будет стоять в Иерусалиме.

Изгнание и разрушение, горе и страдания, обрушившиеся на сынов Израиля — лишь временное наказание, наложенное Вс-вышним, и Его милосердие может пробудиться в любую минуту. Тогда для всех нас настанет час радости.

В Торе сказано (Ваикра, 18): «Не исторгнет вас эта земля в скверне вашей, как исторгла она народ, бывший тут до вас». Предупреждая Израиль о возможном наказании, Вс-вышний одновременно обнадеживает его: даже если Израиль согрешит, Эрец Исраэль не отвергнет его окончательно, как отвергла она народ, населявший ее прежде. Хотя за грехи наши, осквернившие эту землю, мы были изгнаны с нее, — это изгнание не вечно и срок его окончания зависит только от нашего раскаяния и милосердия Вс-вышнего.

Пост призван обуздать таящуюся в нас тягу ко злу, отвлечь нас от привычных удовольствий, пробудить в нас раскаяние и подтолкнуть к добрым делам, за которые Небеса отворяют перед нами врата милосердия.

«Поэтому каждый обязан обдумывать в эти дни свои поступки и раскаиваться в совершенных им грехах. Так Вс-вышний простил жителей Ниневии не за то, что они постились и носили грубую одежду, а за то, что они раскаялись в своих грехах и оставили путь преступления. Сам пост не обходимо не для изнурения плоти, а для того, чтобы способствовать раскаянию.

Поэтому те, кто, воздерживаясь в дни поста от еды и питья, отправляется гулять и ведет пустые разговоры, упускает самое главное. Однако раскаяние в эти дни возможно без поста, поскольку пост — это заповедь, данная нам пророками [и являющаяся неотъемлемой частью Торы]». (Хайей Адам)

По матерялу рава Ку-Тов

Конгресс бухарских евреев США и Канады

Газета The Bukharian Times

21 января, в воскресенье, в 19:00,

в Зале торжеств Центра бухарских евреев

концерт пианиста-виртуоза Романа Салютова

В программе произведения композиторов 19 и 20 веков



Доктор философии, пианист, дирижер и музыковед Роман Салютов является одним из самых виртуозных пианистов современности, ярким интерпретатором произведений Ф. Листа. Репертуар Салютова огромен. В него входят сотни произведений авторов различных эпох и стилей.

Родился он в 1984 году в Санкт-Петербурге. Окончил музыкальную школу при Санкт-Петербургской консерватории по специальностям

«Фортепиано» и «Дирижирование». В 2008 году окончил с отличием Санкт-Петербургскую консерваторию. Параллельно он учился по специальностям "Музыковедение" и "Симфоническое дирижирование" в Высшей школе музыки в Кельне. В 2011 г., в возрасте 26 лет, защитил в университете Падерборна докторскую диссертацию по музыковедению и получил степень доктора философии.

С 2013 года Роман Салютов руководит симфоническим оркестром города Бергиш Гладбах, является инициатором и руководителем различных фестивалей в Германии, наиболее известным из которых является Музыкальный фестиваль имени композитора Макса Бруха. Параллельно музыкант занимается напряженной пианистической деятельностью, выступая соло в камерных ансамблях и с оркестрами в различных странах Европы и Азии, а также в Австралии, Новой Зеландии и США.

Ариэль Давыдов (композитор, музыковед и пианист)

106-16 70th Ave, 5th Floor, Forest Hills, NY 11375



NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY

АПТЕКА • FARMACIA

📍 66-02 99th Street, Rego Park, NY 11374

☎ Tel: 718-997-1700

Fax: 718-997-1701

**GRAND
OPENING**



Blister Packs

We offer pre-pour service into weekly blister packs

Мы разложим ваши лекарства для
ежедневного применения

**ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ
НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ
DOOR-TO-DOOR DELIVERY**



Missed a Dose? Can't Remember?
WORRY NO MORE

Вы не помните какие
лекарства и дозы?
**БОЛЬШЕ ВАМ НЕ О ЧЁМ
БЕСПОКОИТЬСЯ**

**МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О
ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ**

**БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ
РУССКИХ ПРОДУКТОВ
И ЛЕКАРСТВ**

**ПРОБЛЕМА СО
СТРАХОВКОЙ?
МЫ ИХ РЕШАЕМ**

10% OFF
СКИДКА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
НА ЛЕКАРСТВА БЕЗ
РЕЦЕПТОВ И ПРОДУКТЫ
Нельзя комбинировать с другими предложениями

ВИТАМИНЫ
КУПИТЕ 1, ВТОРОЙ
БЕСПЛАТНО
Нельзя комбинировать с другими предложениями

ПОЛНЫЙ СЕРВИС

- Консультации
- Compounding Pharmacy



**ПРИНОСИТЕ ВАШИ
РЕЦЕПТЫ СЕГОДНЯ**

VSTRECHA
 GLATT KOSHER RESTAURANT
 VHQ

*Место встречи
 изменить нельзя!*

*Принимаем
 заявки
 на проведение
 календарного
 Нового года!*

**ПРОВОДИМ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА,
 СУББОТНИЕ ТРАПЕЗЫ, ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ
 (ШАБИ ШАББОТ, РУЗИ ШАББОТ),
 БАР- И БАТ-МИЦВЫ, ПОМИНКИ.**

Принимаем заказы на дом
 для проведения субботних трапез
 (рыба жаренная, самса, бахш и многое другое)

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"

**ПРИГЛАШАЕМ ДРУЗЕЙ
 НА КОНЦЕРТ 31 ДЕКАБРЯ В 10 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
 С УЧАСТИЕМ ИСАЯ ГИЛЬЯСОВА, ШАХНОЗЫ,
 АЛЕКСА МАЛАЕВА И ДИДЖЕЯ BOSS**

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
 718-558-9295
 718-558-9290**

 БОРИС (917)842-6820
 НИСОН (347)338-9078
 СЛАВА (718)581-6933


 ☆ *Old Jaffa* VHQ
FISH HOUSE
 GLATT KOSHER RESTAURANT

RESTAURANT HOURS

SUN 11AM-11PM	91-14 63RD. DRIVE., REGO PARK, NY 11374 TEL 929.208.1122
MON 11AM-11PM	
TUES 11AM-11PM	
WED 11AM-11PM	
THURS 11AM-11PM	
FRIDAY: 11AM - 2 HOURS BEFORE SHABBAT	
SATURDAY: 1 HOUR AFTER SHABBAT TILL 1AM	

**PARTIES ARE
 WELCOME!**

HOT & COLD BEVERAGES
 ХОЛОДНЫЕ И ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

DESERT / ДЕСЕРТЫ **FREE DELIVERY**

АЛЬБЕРТ МАТАТОВ ת"ב

**ПЕВЕЦ, ШОУМЕН,
 ВЕДУЩИЙ,
 МУЗЫКАНТ, DJ
 И ОРГАНИЗАТОР
 ТОРЖЕСТВ**

СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ,
 ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ,
 ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
 В СОПРОВОЖДЕНИИ
 АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ
 И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ
 ТОРЖЕСТВА –
 СОПРОВОЖДЕНИЕ
 С КАРНАЕМ –
 В ПОДАРОК!

646-240-0051

  Альберт Мататов
 albertmatatov1@gmail.com

**ШОМЕР
 ШАББАТ**

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



KING DAVID BAKERY
KEMACH YASHAN

- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы



**67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367
718-969-6165**

VHQ 7"טב



Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

DAVID'S CONSTRUCTION
CUSTOM RENOVATION & NEW CONSTRUCTION



COMPLETE KITCHEN

FROM **\$9,500**
UP TO 100 SQ. FT.
Includes Floor Tiles, Cabinets, Granite Counter Tops, Sink, Faucet & Installation

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



COMPLETE BATHROOM

FROM **\$7,500**
UP TO 40 SQ. FT.
Includes Bathtub, Shower Base, Tile, Sink or Vanity & Installation

CALL FOR FREE IN-HOME DESIGN CONSULTATION
25 YEARS EXPERIENCE

All phases of interior home improvement beautiful renovations for every budget!
CALL US TODAY! 718-896-7440 • 347-219-3144

ARON'S AGENCY



ВНИМАНИЕ!
РОДИТЕЛЯМ, А ТАКЖЕ
ВЛАДЕЛЬЦАМ БИЗНЕСА:

ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ НАШИХ КЛИЕНТОВ (РАБОТОДАТЕЛЕЙ И СОИСКАТЕЛЕЙ) МЫ ВНОВЬ ОТКРЫЛИ **ФИЛИАЛ ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ**

ИЩИТЕ РАБОТУ? ПРИХОДИТЕ!
ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ? ЗВОНИТЕ!

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ С НАСТУПАЮЩИМИ ПРАЗДНИКАМИ. ЖЕЛАЕМ ЗДОРОВЬЯ, УДАЧИ, ПРОЦВЕТАНИЯ!

347-257-5717 646-406-9558
**63-50 108th STREET
FOREST HILLS, NY 11375**

LIZA LEBEDEVA, 95

УЧАСТНИЦА ПЛАНА НА ПРОТЯЖЕНИИ 4 ЛЕТ



НОВЫЙ ОБРАЗ,
ТА ЖЕ
ВОСХИТИТЕЛЬНАЯ
LIZA.

ELDERSERVE HEALTH ТЕПЕРЬ НАЗЫВАЕТСЯ

RiverSpring Health Plans

НОВОЕ НАЗВАНИЕ, ПРЕЖНЯЯ
ОТЛИЧНАЯ ЗАБОТА.

RiverSpringHealthPlans.org



\$1.75

DRY CLEANING

yelp f

instagram twitter



green
CO₂

**BLASTS OF PERC CAN CAUSE
DIZZINESS, HEADACHES, LOSS OF
CONSCIOUSNESS, OR CANCER.**





LUX

DRY CLEANING

Quality is our Priority

93-21 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

718-459-7770

www.LuxDryCleaning.com



ALTERATIONS



75¢

LAUNDRY



**RUGS &
HOUSEHOLD ITEMS**

**FREE PICK-UP
& DELIVERY**



Try Us!
GOOD FOR PICK UP,
DELIVERY OR IN-STORE

WE USE

**ECO FRIENDLY
NON-TOXIC
DRY CLEANING
PROCESS**

COUPON

\$20 OFF
FOR NEW
CUSTOMERS
LIMITED TIME OFFER

COUPON

GET \$10
FOR EACH
REFERRAL
AGAIN & AGAIN

UZBEKISTAN SPIRIT
THE WORLD'S FINEST VODKA™

ENJOY THE TASTE OF AUTUMN WITH "AUTUMN LEAF"

3 PART ROYAL ELITE 1 PART CHAI TEA PINCH OF GROUND GINGER 2 PART APPLE CIDER	1 PART MERLOT 1 TEASPOON OF FIG JAM 0.5 PARTS LIME JUICE
---	--

COMBINE ALL INGREDIENTS IN A SHAKER FILLED WITH ICE, SHAKE VIGOROUSLY AND EITHER STRAIN INTO A MARTINI COUPE OR HEAT UP IN THE STOVE AS A PUNCH. GARNISH WITH A FIG.

QUARTZ-FILTERED ALPHA-GRADE VODKA
THE DISTINCTIVE TASTE OF SMOOTH PERFECTION









*"Live Royal,
Drink Royal"*

WWW.ROYALELITEVODKA.COM

FOLLOW US:
@ROYALELITEVODKA

f @ t

ROYAL ELITE
VODKA



ROYAL ELITE SUPREME VODKA
ROYAL ELITE LUXURY VODKA
ROYAL ELITE ULTRA PREMIUM VODKA
ROYAL ELITE GLUTEN FREE ULTRA PREMIUM VODKA

1867 1867 1867 1867

IMPORTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, LTD. NEW YORK, NY



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ENGLISH SECTION • 29 WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

HISTORY

Sergey
KADINSKY

BY ALEKSEY KAILAKOV

In the history of nations, there are certain individuals whose actions are an eternal contribution towards a culture and a language. This much can be said about my grandfather, David Yakubovich Kailakov, who at the beginning of the twentieth century performed a feat that cannot be underestimated.

David Kailakov was born in 1870 in Bukhara, to the family that dyed silk fabrics. From an early age, he stood out among his peers in his sociability, goodwill and ability to teach. Already in childhood and adolescence, Kailakov showed outstanding abilities first in the heder (Hebrew school), and then in the Talmud Torah (higher school).

One interesting detail: my grandfather became friends with the son of one local Muslim merchant. Recognizing young David's intelligence, he asked his father Yakub to let David study in Turkestan, which did not accept Jewish children and came with a high tuition. The merchant was willing to pay for David's schooling, reasonably believing that his friendship with Mahmud's son would be beneficial.

The population of the Bukhara Emirate was almost completely illiterate. The Jews of the city were somewhat advanced, knowing their Hebrew, but on secular subjects they were not as knowledgeable. This was his personal pain, for he was aware of the hopeless future of ignoramus, how this would affect the social life of the people. Therefore, he decided to devote his life to the cause of enlightening the ignorant masses.

David worked hard on himself: he spent many hours on books, studying manuscripts, foreign languages, mathematics, and astronomy. Seeing his zeal, his friends raised money for him to go to St. Petersburg at age 19 to better understand the dyeing business. While studying this trade, he spoke in parallel with local Russian intellectuals, learning the language of the empire.

Returning to Bukhara after 3 years, he organized clandestine Russian language courses for Jewish children. At the time, the Bukhara Emirate was a semi-independent protectorate within the

SOVIET ENEMY OF THE PEOPLE? HE'S OUR HERO

On the outstanding lexicographer and translator David Kailakov /Kopti/



Russian Empire, and few people within its borders spoke Russian. There was a need to create bridges between languages. David Kailakov wrote and published "A short Tajik dictionary of common words on the dialects of the natives of Bukhara with a translation of the Jewish and Russian." The St. Petersburg Jewish religious community helped to publish this trilingual dictionary.

The significance of the dictionary was emphasized by the chief rabbi of the Turkestan district, Rabbi Shlomo Tadjer, who then lived in Tashkent. Renowned as a great Torah scholar, he had scientific knowledge, a broad outlook, knew languages and had close contact with the Moscow and St. Petersburg Jewish communities.

In his dictionary, Kailakov listed Tajik words in alphabetical order, with their corresponding Hebrew and Russian counterparts. Given that the pronunciation of Russian words is difficult for the Tajik reader, the author provided them in transliteration. Particular attention is paid to spelling out the endings of Russian words. Absent in the Hebrew alphabet, the letters

Ы, Ш, Я, Ю, Ё, Ч, Ж were replaced by spelled-out sound

equivalents.

The softness of Russian consonants is marked by an apostrophe. In the dictionary there are more than 5000 common and most necessary words in communication. It also provided information on the grammatical structure of the Russian language. To facilitate learning, examples are given of declension of Russian pronouns, conjugation of verbs of the present, future and past tense, and the form of imperative mood. All this information is accompanied by a translation into Tajik and Hebrew.

For his apparently progressive views, the Emirate persecuted Kailakov. To avoid arrest, he secretly traveled to Russian Turkestan in 1905. Here he received official permission to release his dictionary. Despite incredible difficulties, the dictionary was published in Jerusalem in 1907 by the Tsukerman publishing house.

The dictionary played an important role in communicating with ethnic Russians and Ashkenazi Jews who settled in Central Asia and conducted their work in Russian. In the early twentieth century, the dictionary helped in trade and economic relations and in the study of language in Russian-native schools and colleges.

The dictionary played an important role in communicating with the Russians and Ashkenazi, who settled in Central Asia and conducted office work in Russian. In the early twentieth century, the dictionary helped in trade and economic relations and in the study of language in Russian-native schools and colleges.

Students of Kailakov remembered him as a man of culture. He spoke many languages: Hebrew, Uzbek, Arabic, Latin and Russian. He was one of the first Bukharian Jews who mastered the Russian language. His teachers



and mentors were Rabbi Shlomo Tadjer, Sholomo ben Pinhas Babajan, Rabbi Shimon Haham, Rabbi Yusuf Mamon, Sadriddin Aini, Ahmad Donish, Furkat, and Hayrat. In the circle of friends and interlocutors were Isaac ben Yuno Yunusov an interpreter to the emir's palace, and royal shashmakom performers Domlo Elim Ibodov and Levicha Bobokhanov.

In 1903, Kailakov translated the works of Shakespeare from Hebrew to the Tajik, the "Comedy of Errors", which he called "Sefar Hateomim" ("The Book of Twins"). His second translation of Shakespeare was the tragedy of Romeo and Juliet.

According to the stories of the students, neighbors, relatives and his children, Kailakov surprised people around him with his talent as a craftsman. He sewed for his family dresses, jackets, national dressing gowns, hats, boots, shoes. He mastered Central Asian classical musical instruments: tar, rubab, and tambourine. Kailakov sang and performed folk and religious songs. Using medical sources, he healed his children and relatives and was quite successful in his practice of informal medicine.

His neighbor Ari Mirakov recalled, "Uncle David always did something, wrote something and did not like it when we, as children, behaved noisily, shouting and yelping at each other. This prevented him from concentrating on his studies. Then Uncle David came to us for talks. In exchange for relative silence, he treated us with raisins or pieces of chopped sugar. Knowing his weak side, we abused his kindness."

The Stalinist repressions of 1937 took away my grandfather. He was convicted of Zionism and sentenced to a long prison

term. The same fate befell his associates Hosho Rakhminov and Moshe Borukh Sarik. I appeal to the descendants of one of my grandfather's associates, Yonaton Aronov: if you read this article, please contact me. He knew the details of the deaths of these famous people. The Communists were not concerned about his age, my grandfather was 67 years old at the time of his arrest. He died in one of the gulag prisons in Siberia in 1942. His exact place and date of death remain unknown to this day.

As a result of his arrest, my family suffered the stigma of being related to an "enemy of the people." When my father Markel and his elder brother Elkhonon, went to the authorities to ask about their father's location, the officer threatened them with a gun and promised that they would also face prison if they dared to raise this question again.

The situation changed dramatically after Kailakov's posthumous "rehabilitation." Soon philological scholars from Bukhara, Samarkand, Tashkent and Dushanbe began to come to us. Dissertations were written on the significance of my grandfather's works in the dissemination of the Russian language in the Turkestan region. Now we publish reference books and encyclopedias, in which his name is mentioned.

This national hero appears on the map of Bukhara, where a street carries his name. In the museums of the cities of Bukhara and New York, his book occupies a worthy place.

By the joint efforts of one of the pupils of my grandfather, Malkiel Yakubov, 100 copies of this book were produced and distributed in Bukharian-Jewish schools and yeshivas.

Taking this opportunity, I want to sincerely thank the scholars and researchers of the history and culture of the Bukharian Jews - Ivan Zarubin, David Ochildiev, Itzhak Oren, Mikhoel Zand, Manashe Abramov, D. Niyazov, Aliyev, B.Karaev, A.Gulyamov, and also M. Fazylov, M. Gavrilov, M. Khalabi, A. Babayev, A. Niyazbayev, J. Kuzmin, H. Maksimov E. Kilichev for the fact that in their materials they noted the importance of the activities of my grandfather David Kailakov.

Truly inscrutable are the ways of the Lord. Grateful descendants will always honor the memory of our people's cultural pioneers. I am thankful to Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov for reminding me of the need to perpetuate the memory of David Kailakov.

REAL ESTATE

WHY USE A BUYER'S AGENT WHEN BUYING A HOME?



Eddie TOLMASOV

Buying a house is a very exciting time and one that buyers should be ready for. Whether it's preparing to get a mortgage or the flood of paperwork relating to the property, the process can be complex and stressful. You will most likely be asking yourself all sorts of questions. What is the price range I can afford? How do I know how much to offer? What happens after my offer is accepted? Using a buyer's agent will ensure that your questions are answered and put your mind at ease. Unfortunately though, many buyers make the mistake of calling the listing agent to show them the homes that they are interested in. Here are a few reasons why buyers should choose to work with a buyer's agent.

The most obvious reason to use a buyer's agent is that they are FREE. Some people think that they can save money by not using a buyer's agent, which is in most cases not true. In fact, in residential real estate, the commission is usually paid by the seller whether or not a buyer's agent is involved. This means that choosing to use a buyer's agent will not only make the process much easier, but it won't add a single penny to your budget. One circumstance that can lead a buyer into potentially having to pay for a buyer's agent

though, is when purchasing a *for sale by owner (FSBO)*, where the seller is not willing to pay a commission to a buyer's agent, although it is rare that FSBOs aren't willing to pay the commission, it can happen.

In addition to the buyer's agent being completely free, and having access to the most accurate and up to date information on houses for sale, there are countless other reasons to go with a buyer's agent. A seller's agent is hired by the seller to list their home, work towards the seller's best interests, and to protect the seller's confidence. Why wouldn't the buyer want someone to do the same and look out for their best interests?

When working with a buyer's agent, the buyer gets the expertise and experience of an agent who is professionally trained to find them the perfect home and will have their best interests in mind when submitting the offer, as opposed to the interests of the seller. Typically, when working with a buyer's agent, the buyer will sign a form called a *Buyer's Agency Agreement*, which outlines the relationship between the buyer and the agent and the responsibilities the agent has towards the buyer.

To sum it up, buying a house is one of the biggest decisions of your life, and by using a buyer's agent, you're hiring a professional to look out for your best interests during one of the largest purchases you'll ever make.

Eddie Tolmasov is a licensed agent at Exit Realty First Choice. He can be reached at eddietolmasov@gmail.com

BY ASHER TOKOV

In the early years of Soviet rule across Central Asia, artists Yelena Korovay and Usto Mumin (Nikolayev) depicted life in this region, including its Bukharian Jews. Last week, art historian Boris Chukhovich of the University of Montreal spoke about their art as part of a lecture on life in Samarkand in the post-revolution to prewar period. The event was held at the Bukharian Jewish Community Center, sponsored by the Isaac Mavashev Foundation.

Considering the dramatic shift in society from centuries of religious rule towards communism, Chukhovich said that not enough is known on how Bukharian Jews fared during the 1920s and 1930s. "This meeting is held within the framework of a large scientific project," said event sponsor David Mavashev. "The Isaac Mavashev Foundation is dedicated to the study of the depiction of Bukharian Jews by Russian artists, writers, poets of the 19th and 20th centuries."

Prior to immigrating to Canada in 1998, Chukhovich studied and taught art history at the Uzbek Academy of Fine Arts.

Boris Chukhovich spoke of Samarkand in the early 20th century as a multiethnic city about the culture of the polyethnic city, where followers of Islam, Christianity and Judaism coexisted peacefully.

Speaking about the work of Elena Korovay he showed the interrelation of the painters with the Jewish Samarkand, and on the example of Usto Mumin. Between 1928 and 1946, Korovay lived in Samarkand, where she painted its people, in particular the residents of its old Jewish Quarter.

The works of artists were presented and analyzed, with a great emphasis on the work of Usto Mumin, in particular his pioneering work "Pomegranate Zeal."

This unique individual was born Alexander Nikolayev in Voronezh, Russia. After settling in Uzbekistan in 1920, he converted to Islam under the name Usto Mumin and painted scenes that evoked local culture.

Chukhovich thanked Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov for introducing him to cultural figures in New York's Bukharian community. "For us it was a pure revelation," said Albert (Abo) Khafizov, a grandson of the famous Samarkand artist Markel Kalontarov and nephew

where his father, Isaac Mavashev lived and worked as a researcher. "It was interesting to learn about how in the Muslim and Jewish societies, where the human image was taboo, there were whole schools that had their artists," said Mavashev. Mumin's paintings of adolescent young men in Uzbek garb made his works famous but also resulted in his imprisonment in 1938, charged with promoting homosexuality. He was released after four years and continued to work as an artist and theater designer. He died in Tashkent in 1957.

The well-known American publicist and publisher Ilya

MULTIETHNIC SAMARKAND IN THE 1920S

CULTURE



of the filmmaker Eduard Kalontarov. "I did not know that in the history of my city there were such amazing pages related to the work of outstanding Russian artists."

Community historian Aron Aronov was amazed not only by the lecture, but also by Chukhovich's erudition. A polyglot, he conversed with Chukhovich in French, inviting him to visit the Queens-based Museum of the Heritage of Bukharian Jews, which was founded by Aronov. "I will certainly visit it," said Chukhovich. "As I am interested not only in the Jewish museums of Europe and the Americas, but also the administration of museums. "After all, it is important not only to assemble the collection, but to create a museum from it, and in this regard I am ready to apply my knowledge and skills to your museum."

David Mavashev, president of the Isaac Mavashev Foundation, expressing gratitude to the visitor from Canada, on his deep knowledge of that period, time and city,

Levkov, who is also interested in the history and culture of Bukharian Jews, expressed his delight with the lecture. "It's nice to note that the Center for Bukharian Jews is hosting events of this level, with the invitation of researchers," said Levkov. "I myself had to speak here many times and issue a book commissioned by the Isaac Mavashev Foundation. I learned a lot of new things in the history of my Bukharan tribesmen. What is important is that in your community you are not limited only to Bukharian Jews, you are open to all the communities of the city, regardless of their nationality or beliefs."

The next meeting of the Isaac Mavashev Foundation is planned for February 2018. The event is part of the international conference dedicated to the work of Yunus Rajabi and his entourage, which will take place at the Fourth International Shashmaqam Forever Festival in New York on February 4-5.

BY NATHALY PESANTEZ

Business owners and residents will gather tonight to air some grievances on the bike lanes and loss of parking spots on their Queens Boulevard blocks, blamed for slowing business down by driving customers who can't find parking away.

The meeting will take place at 7 p.m. tonight at Tropix, located at 95-32 Queens Blvd., where are all invited to "fight back" and begin a plan of action against the city's removal of 198 parking spaces from Eliot Avenue to Yellowstone Boulevard to make way for painted bike lanes over the summer.

The bike lanes, implemented under Phase III of the Department of Transportation's plans for the boulevard, are directly linked to sales losses in the double digits for several businesses along the stretch, business owners told the Queens Chronicle in November.

BUSINESSES, RESIDENTS, PLAN TO 'FIGHT BACK' AGAINST BIKE LANES, LOSS OF PARKING, IN FOREST HILLS TONIGHT

"Businesses along Queens Boulevard have suffered," said Gary Taylor, owner of Tropix and organizer for tonight's meeting. "When I started experiencing losses, I reached out to some of my fellow business owners and found out they were in the same boat."

Taylor spoke to roughly 40 businesses along the stretch about tonight's meeting, urging them to come together and create a plan to present to Community Board 6 in January that could address the loss of revenue they've experienced. He also sent letters to Councilmember



foresthillspost.com

Karen Koslowitz and borough president Melinda Katz on the meeting.

Lots of residents of the neighborhood voice their discontent with the installation of the bike lanes in such busy roads of Forest Hills and Rego Park, like Queens and Yellowstone Boulevards. Some Community Board 6 members do not approve of the worsened traffic situation as well as reducing parking opportunities in these busy urban areas. Community Board members Rafael Nektalov and Yaniv Meirov are determined to address this complicated issue at the next Board meeting in January,

2018. "We're trying to see if we can get something changed," Tay-

lor, who has run Tropix for the last 13 years, said. "The current conditions are not good."

Some of Taylor's ideas on what the community board and the city can do include analyzing the neighborhood for parking density, and potentially doing away with the curbside delivery-only spaces, a feature of Phase III which do not allow for parking for nearly 12 hours every day.

But Taylor remains skeptical of the community board and the city's attention to concerns from business owners.

"Honestly I'm not totally convinced that we are going to change anything," he said. "But in a desperate situation, we really have to try."

The meeting comes as the city is working on Phase IV of their Vision Zero program, which may see protected bike lanes, stop signs, and other safety features installed from Yellowstone Boulevard to Union Turnpike in 2018.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

“What makes a good leader?” I typed into Google. Within 0.15 seconds, I had 57,500,000 results. Apparently I’m not the only one with that question.

Is it character or personality that produces better results? Is it vision, charisma, charm, or great oratory skills? These are but a few of the necessary components according to my on-line search.

We’d all like to be more effective in our respective leadership functions: be it in the workplace, at home, or community life. What does the Torah say about this question? How does G-d in His infinite wisdom define the role of a leader?

PASSED OVER FOR THE CROWN

Before his passing, Jacob saw fit to bless his children and impart to them his last will and testament. They each merited a private audience, in which he spoke to them candidly; his blessing interspersed with rebuke, when necessary.

It was in Jacob’s meeting with Reuben that he notified him about the unfortunate losses he had incurred due to his indiscretion with regards to “his father’s bed”:

Jacob’s bed had been regularly situated in Rachel’s tent, which he considered his primary residence. When Rachel died, Jacob moved his bed into the tent of Bilhah, Rachel’s handmaiden. Reuben perceived this as a slight to his mother Leah. “If my mother’s sister was a rival of my mother,” he argued, “should my mother’s sister’s handmaiden also be a rival of my mother?!” So he unilaterally went and moved his father’s bed into his mother’s tent.¹

As the firstborn, Reuben had a formidable birthright. His descendants were destined to be the royalty of Israel. But alas, because of his shortcoming, that right was taken from him² and the kingship of Israel was transferred to Judah.³

But why Judah?

COURAGE AND NOBILITY!

Our sages explain⁴ that Judah earned the kingship because of the great courage and restraint he exercised both in regards to Joseph and Tamar. In that merit, the Israelite kings – the future Davidic dynasty – would emerge from his bloodline alone.

After the brothers had thrown Joseph into the pit, leaving him to languish until his death, Judah turned to his brothers and suggested: “What gain will there be if

we kill our brother? Come, let us sell him to the Ishmaelites...”⁵ The brothers heeded his advice, and thereby Joseph’s life was saved.

Later, when his former daughter-in-law Tamar was being led to execution because of her alleged promiscuity, Judah had the humility to admit that it was in fact he who fathered the children that Tamar was carrying—thus saving her life as well.

COURAGE AND NOBILITY?!

Based on a careful reading of the narratives, however, it seems ironic that the leadership was transferred from Reuben to Judah.

“Joseph went after his brothers and found them at Dothan. They saw him from afar; and when he had not yet approached them, they conspired to kill him... Reuben heard, and he rescued him from their hand; he said, ‘We will not strike him mortally!’ And Reuben said to them, ‘Do not shed blood! Throw him into this pit in the wilderness, but send no hand against him’...”⁶

Reuben, it turns out, was at least as heroic as Judah. He undoubtedly saved Joseph’s life when he convinced the brothers not to kill him.

Furthermore, when we read a little further in the text it seems that Reuben’s efforts were even more heroic than those of Judah! “...in order to rescue him from their hand, to return him to his father.”⁷

In a somewhat rare display of biblical narrative, G-d Himself bore witness that Reuben’s intention, when advising his brothers to cast Joseph into the pit, was only to rescue Joseph. He planned on returning later on in order to bring him up from the pit and return him to their father Jacob.⁸

And return later he indeed did. And when he found that Joseph was no longer in the pit – for he had been sold to the Ishmaelites as per Judah’s suggestion – he rent his garments and mournfully exclaimed, “The boy is gone! What will I do now?!”⁹

Now contrast that with Judah who callously said, “Come, let’s sell him to the Ishmaelites!”

Reuben had planned on rescuing Joseph completely, to return him to their father, while Judah suggested that instead of killing the boy they should sell him as a slave!

Yes, it’s true that both Reuben and Judah saved Joseph from death; but the end results they had in mind could not have been more different.

Can we honestly compare Judah’s efforts to Reuben’s?

One more point:

While Reuben was driven by his desire to bring his brother home, Judah said to his brothers, “What

gain will there be if we kill our brother? Come, let us sell him.”

When Judah “saved” Joseph he was motivated by financial benefits!¹⁰ Apparently, if Joseph would simply be allowed to die a slow death in the pit, that wouldn’t bring them any “gain”!¹¹

HUMILITY RULES

The creative bible reader might suggest a different reasoning behind Jacob’s choice of Judah over Reuben. A true sign of a leader, Jacob felt, is humility, not courage. A leader is not one who can conquer others but one who can conquer himself. “Who is mighty?” ask our Sages. “One who masters his inclination.”¹²

WHAT MAKES A LEADER?

In the words of Rashi,¹³ “Lucky is the generation whose leader is humble enough to bring a sin offering for a mistake he has made.”

Perhaps Jacob felt that Judah excelled in this area. One can only imagine the public shame and even ridicule Judah was subjected to upon confessing that the woman he had sentenced to death was in fact impregnated by none other than himself! And yet, humiliation notwithstanding, he admitted his guilt.

However, this solution also leaves much to be desired. For in regards to humility, too, Reuben exceeded Judah.

Reuben also confessed and repented for his shortcoming. Yet, unlike Judah who was motivated (at least partially) based on the knowledge that innocent people would die if he did not, Reuben was motivated to confess and repent simply because he realized that he had erred.

Furthermore, it must’ve taken incredible humility for Reuben to confess, because he hadn’t “sinned” to pursue his own interests, but to safeguard his mother’s honor.¹⁴ Nevertheless, notwithstanding the excuses he could have made for himself, repent he did.

And while we don’t find any indication in the narrative that Judah’s confession and repentance lasted more than the few moments it took to make his dramatic announcement, Reuben continued to repent for more than nine years!¹⁵ Apparently he took his shortcomings very much to heart and constantly strove to better himself—true signs of a humble man.

So what was Jacob thinking when he transferred the monarchy to Judah?

THE PROBLEM SOLVER

After outlining to Pharaoh the national disaster about to hit Egypt, Joseph offered unsolicited advice: “Gather all the food of the approaching good years; amass grain... and safeguard it. The food will be a reserve... And Pharaoh said to his servants, ‘Could we

find like this a man...?’”¹⁶

One simple question: Was there something so brilliant in Joseph’s idea? Ask any small child what to do in the event that you have lots of food now but you’ll have nothing later on, and he’ll reiterate Joseph’s words: “Save some of what you have now for later.”

Does that make the child fit to rule the world?

But Pharaoh was indeed very wise. He recognized Joseph as a leader because he focused not only on the problems, but on how to fix them. He saw things through a different lens; his were practical glasses and he knew how to achieve results.

Upon identifying the impending catastrophe, Joseph didn’t sigh or wring his hands; in the very same sentence, he immediately spoke of action.¹⁷

Many people see problems but few know how to solve them. Rare are the people with vision. Even rarer are those who can translate vision into practice. Joseph was one such man and Pharaoh was wise enough to recognize that.¹⁸

The uniqueness of a leader is his ability to implement. His character, motives, and ideas are of less importance. If one cannot produce results they are not fit to lead. He can advise but cannot rule.¹⁹

JACOB’S CHOICE

Using this paradigm, we can fully appreciate Jacob’s choice of Judah to assume the royal mantle.

Reuben might have surpassed Judah in character – purity of motives, sensitivity, piety and humility – but when considering the quality that makes one fit to lead, namely the ability to produce results, Judah exceeded Reuben.

“Reuben returned to the pit – and behold! – Joseph was not in the pit!”

Apparently, Reuben wasn’t present when Joseph was sold.²⁰

Although very well-intentioned in his desire to save Joseph, at crunch time – when the time had come to act – Reuben was nowhere to be found.

Moreover, Reuben’s efforts, while saving Joseph from one form of certain death at the hands of his brothers, only served to facilitate a different meeting with death²¹ at the hands of the poisonous snakes and scorpions that swarmed in the pit!²²

Contrast that with Judah, who may have assisted in Joseph’s sale, but in doing so actually saved Joseph’s life.²³

Judah’s ability to produce results was also expressed in his rescue of Tamar, whose life and those of her unborn children were saved as a direct result of Judah’s confession.

SELFLESS

Where was Reuben at so critical a time? What could possibly have been more important than saving his brother’s life?

“He was busy with his sackcloth and fasting for having rearranged his father’s bed.”²⁴ While Joseph’s fate hung in the balance, Reuben was off repenting.

Reuben, however pious – and he truly was – had placed his own interests (albeit spiritual) before those of his brother.

In addition to a leader’s ability to act, he must put others before himself.

In both of these regards – the knack for practical results and the ability to put others first²⁵ – Judah proved superior to Reuben.

If Reuben had not been busy repenting when Joseph was struggling for his life, Joseph may not have been sold. In essence, Reuben missed the chance to stop a bitter exile short in its tracks.

Judah’s actions, on the other hand, albeit not as purely motivated, saved three lives, including that of Peretz, the antecedent of Moshiach. In effect, he jump-started the redemption!

WHAT IN IT FOR ME?

If we want to lead, we must look for answers, not questions. To find faults are easy, to fix them is not. Good intentions amount to little; good deeds change the world. If we train ourselves to bring positive change to the lives of others, we will be qualified to lead.

The same is true when we look for a leader. We must ask ourselves, can this person effect change, or does he/she only speak of it? Will our workplace produce more and better under this person’s management? Will our community grow in size and spirit if this individual is chosen to oversee it? Will our nation securely prosper with this person as president?

Additionally, to lead means to lose ourselves for another; not to find ourselves through them. This we can only accomplish if we are willing to sacrifice of ourselves and our own development. If we seek to lead in order to promote ourselves, we are doomed to failure. At one point or another, the kingdom will fall. It might last for a while but ultimately the time will come when there is a conflict of interest between the leader the people.


MORE FOR ME...

Good deeds, even when motivated by selfish or less-than-pure motives, remain good deeds.²⁶ In the world of action, intentions are relatively irrelevant.²⁷

Of course we must strive to refine ourselves and to be driven by altruistic considerations alone; but if someone else will lose out as a result, adulterated action takes precedence over unadulterated intentions.


In the words of the Mishnah,²⁸ “Action is paramount.”²⁹

NISAN & SONS MONUMENTS





ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⦿ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⦿ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⦿ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⦿ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com


Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שנעלע און פּינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומים

ПАМЯТИ РАФАЭЛЯ ПРИЕВА

Друзья и близкие выражают искренние и глубокое соболезнование Стелле Аминовой-Приевой, братьям Илюше, Петру, Юрию Приевым, а также Мише Аминову в связи с невыполнимой утратой – скоропостижной кончиной мужа, брата, зятя, друга, замечательного человека, большого труженика Рафаэля Израилевича Приева.



Рафаэль Приев родился в 1960 году в Самарканде в прославленной семье профессора химии Израиля Гавриэловича Приева и врача Рены Паканаевой.

Выпускник Самаркандского мединститута, она многие годы работал врачом-кожвенерологом в поликлинике Самарканда и пользовался большим уважением среди своих коллег и пациентов.

В Самарканде он женился на прекрасной девушке – дочери авторитетного человека - Илюши Аминова, которая подарила ему прекрасных детей. Они жили в любви и согласии все эти годы.

После репатриации в Израиль Рафаэлю пришлось сменить профессию, и он проявил себя как бизнесмен. Через несколько лет он вместе с супругой и детьми иммигрировал в США, где жили родные его супруги. Здесь он открыл свой кошерный магазин, продукция которого пользовалась большим спросом у покупателей.

К сожалению, в последнее время он стал болеть, и после вызова службы «Скорой помощи», скоропостижно скончался.

Жаль, что мы потеряли такого верного и хорошего друга. Память о нем сохранится в наших сердцах.

1960 – 2017

Рафаэль Некталов, Авром Толмасов, Роман Ханимов, Олег Фузайлов, Юзик Шакаров, Слава Фаттахов, Слава Некталов, Алик Якубов, Борис Фазылов, Роман Толмасов, Борис Фаттахов, Миша Калонтаров, Эдуард Фузайлов, Толик Заулунов, Давид Приев, Надя Мухтазова (сокурсница по Сам МИ), Маргарита Ильева, Светлана Меракова, Элла Абрамова

ПОЧЕМУЧКА

Первые палочки появились около 3000 лет назад, их придумали китайцы.

Они больше походили на щипцы, их изготавливали из ствола бамбука. Первоначально они предназначались для удобства приготовления пищи. Щипцами было очень удобно переворачивать и доставать пищу. Вылавливая горячие куски пищи, повар не обжигал себе руки. Зажав между палочек нужный продукт, он пробовал его готовность, доставал готовые продукты, закладывая новую порцию. Длина палочек была 38 см, для приема пищи они вскоре укоротились до 25 см. Позже эту традицию подхватили и другие народы, в том числе и японцы. В Японии они получили название «хаси».

Не едят ложками и вилками не только японцы и китайцы, а еще корейцы и вьетнамцы.

ПОЧЕМУ ЯПОНЦЫ НЕ ЕДЯТ ВИЛКОЙ И ЛОЖКОЙ?

С порционными блюдами все понятно, зажал кусок между палочек и отправил его в рот. Как быть с жидкими блюдами? Может японцы не едят супов? Едят, только своеобразно. Подают первые блюда в высоких пиалах, сначала они вылавливают из жидкости кусочки, затем выпивают бульон.

Японцы утверждают, что и впредь не собираются есть ложками и вилками. Они не хотят брать в рот железные предметы. Палочки же деревянные, натуральные. Кстати, наши прадеды тоже ели из деревянных ложек. Может, в этом есть смысл?

По традиции хаси изготавливают из дерева, в качестве материала используют бамбук, кипарис, клен, сливу. Хаси в своем сечении могут быть закруглен-

ными или квадратными. Их украшают, покрывают лаком, перламутром. Красиво исполненные палочки не стыдно преподнести в качестве подарка. Молодожены с благодарностью принимают их в дар, ведь это символ единства и неразлучности. Палочки по традиции считаются личным предметом, поэтому давать их для пользования другому человеку не принято. Для этих целей существуют одноразовые хаси. Хранят хаси в специальных подставках под названием хасиоки.

Восточные люди отличаются стремлением к самосовершенствованию, они давно подметили, что работа палочек стимулирует на руках около 40 жизненно важных точек. Тренируется мелкая моторика пальцев, что

положительно отражается на умственном развитии человека. Как только маленькому японцу исполняется один годик, его начинают обучать искусству обращения с палочками. Детки, которые осваивают это мастерство в раннем возрасте, развиваются быстрее своих сверстников, принимающих пищу из ложки.

Японцы только за год расходуют более 30 миллиардов палочек, чтобы сберечь свои живые насаждения, древесину для хаси покупают в Китае и России.

Я думаю, что есть палочками нужно людям с большим аппетитом. Судите сами, набить рот ложкой гораздо легче, чем ору-



дую палочками. Пока пытаешься ухватить следующую маленькую порцию еды, можно успеть тщательно пережевать уже попавшую в рот пищу. Чувство наполнения желудка приходит через 15-20 минут после начала приема трапезы. Сколько можно успеть уничтожить за этот промежуток времени еды? Гораздо больше, чем того требует наш организм. К тому же, желудку проще усвоить измельченную пищу.

ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ И ЖЕНЩИНЫ ВИДЯТ МИР ПО-РАЗНОМУ?

Мужские глаза лучше воспринимают мелкие детали и движущиеся объекты, а женские – более чувствительны к смене цвета. К таким выводам пришли исследователи из университета City University of New York в Нью-Йорке.

Как и в случае с другими чувствами, в зрении существуют выраженные половые различия. Так, к примеру, исследования показали, что в большинстве случаев женщины различают и классифицируют запахи и звуки лучше, чем мужчины.

В новом исследовании сравнивалось зрение мужчин и женщин старше 16 лет и имеющих нормальное хроматическое зрение



и нормальную остроту зрения.

В первой части исследования добровольцев просили описать различные цвета, которые им демонстрировали. Оказалось, что мужчинам для того, чтобы увидеть тот же оттенок, который видят женщины, потребовалась немного большая длина волны. Кроме того, мужчины хуже справились

с задачей различения оттенков цветов.

В одном из последующих экспериментов исследователи оценивали восприятие контраста. В процессе использовались изображения полосок различной толщины и цвета, которые сменяли друг друга. В этом тесте преимущество оказалось на стороне мужчин – они могли распознавать более быстро сменяющиеся изображения, состоящие из более тонких линий.

Различия, по мнению ученых, могут объясняться связью этих элементов зрения с особым набором таламических нейронов, на формирование которых во время развития эмбриона влияют мужские половые гормоны.

КАК ВИДЕТЬ В ТЕМНОТЕ

Как утверждают ученые, когда-то наши далекие предки жили в пещерах и охотились на мамонтов. Надо думать, что тогда они видели в темноте свободно – как и другие ночные охотники. Но мы с вами живем в других условиях, и глаз наш к темноте непривычен.

А ведь есть достаточно простые способы повысить остроту ночного зрения. И о них мы хотели бы поговорить. Сначала некоторые общие моменты. Есть историческое свидетельство. Когда древние мореплаватели на своих древних галеонах и фрегатах подплывали к новым островам – дикари их не видели. И замечали только в тот момент, когда от корабля отходила лодка с членами экипажа. А корабля – не видели в упор. Их мозг просто не воспринимал такой объект. Потому что их опыт не мог его ни с чем сопоставить. Это маленькое отступление мы пишем, чтоб показать – обзор зависит от восприятия. И то, сколько вы видите в темноте, зависит не только от ваших глаз. Зависит еще и от настроения, психологического настроя.

Проще говоря – темноты не надо бояться. Если вы воспринимаете темноту как нечто враждебное, злое и чуждое – вам будут мерещиться чудовища и вы не увидите почти ничего. Настройтесь на то, что темнота – ваш друг. Почувствуйте вкус ночи, растворитесь в ночи, отдайтесь темноте. Почувствуйте как темнота обволакивает вас и станьте частью темноты. Насладитесь этим. Вы – часть темноты. Вы – ночной охотник, вы видите все. Никто не может причинить вам вреда – а вот вас стоит бояться любому. Вот с таким настроением стоит находиться в темноте.

Теперь о стороне физической. Как известно, организм выделяет ресурсы на необходимые органы. А на органы ненужные – не выделяет. Слышал от одного мужчины средних лет: " На работу ездил на машине. С работы на машине. В магазин – тоже на ма-



шине. Организм и решил, что ноги мне не нужны. И отнялись в один прекрасный момент ноги. Как вылез из – сразу нашлось время в спортзал ходить." С ночным зрением точно так же. Чтобы глаза адаптировались и начали видеть в темноте – надо довольно часто в темноте бывать. Регулярно. Причем – если вы просто стоите в темноте – то глаза для этого в общем и не нужны. А вот если идете по темному лесу. Если спотыкаетесь и падаете на незамеченных кочках по 10 раз в час. Вот тогда организм осознает, что надо выделить ресурсы на зрение. Что это приоритет. И через какое-то время падать вы перестанете. Как-то и лучше станет видно. И ловкость повысится – если и споткнетесь – то на ногах удержитесь. Сколько для достижения результата надо блуждать во мгле? Конкретные сроки назвать сложно, слишком все индивидуально. Ориентируйтесь на собственные ощущения. Когда нахождение в темноте будет доставлять вам острое наслаждение – значит вы близки к цели.

Ну и еще пара маленьких советов. Для быстрой адаптации к темноте рекомендуют ненадолго зажмурить глаза и закрыть глаза ладонями. Полная темнота в природе встречается редко. Поэтому открыв глаза, вы будете видеть при свете звезд, света далекого города. Если глаза привыкли к темноте, а впереди источник света – фонарь, фары машины – то зажмурьте один глаз. Когда свет исчезнет, вы сможете видеть глазом, который был зажмурен. Ну и считается, что сладкое повышает видимость в темноте. Последний способ не проверял – проверьте сами. Встретимся во тьме!

ПОЧЕМУ 91% ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ВЫБИРАЕТ ОДИН ИЗ 1000 САМЫХ ПОПУЛЯРНЫХ ПАРОЛЕЙ?

Оказывается, взламывать пароли не так уж сложно: чаще всего большого ума для этого не требуется, только терпение. В большинстве случаев стоит перепробовать всего 10 000 комбинаций – и кто угодно может получить доступ к вашей информации. Причём 91% пользователей выбирает пароли из списка первой тысячи самых популярных паролей.

Кроме того: 4,7% пользователей используют пароль password;

8,5% пользователей выбирают один из двух вариантов: password или 123456;

9,8% пользователей выбирают один из трёх вариантов: password, 123456 или 12345678;

14% пользователей выбирают один из 10 самых популярных паролей;

40% пользователей выбирают один из 100 самых популярных паролей;

79% пользователей выбирают один из 500 самых популярных паролей;



91% пользователей выбирает один из 1 000 самых популярных паролей.

Вот список из 10 самых популярных паролей в мире: password, 123456, 12345678, 1234, qwerty, 12345, dragon, pussy, baseball, football.

КАК СЛЫШАТ ВАШИ УШИ?

Правое и левое полушария мозга человека не являются полностью идентичными.

Если говорить о звуках, то за расщепление услышанной нами информации отвечает левое полушарие, а правое различает оттенки и тона этих звуков. Учёные знали об этом достаточно давно, так как

это связано с тем, что левое полушарие отвечает за аналитическое мышление, в то время, как правое связано с творчеством и эмоциями.

Однако новое исследование показало, что эти различия вы-



являются уже в процессе обработки звуков ушами. Клетки уха реагируют на звук, расширяясь и сжимаясь для повышения вибраций, которые затем преобразуются в нервные импульсы, поступающие в мозг. Именно по этой реакции было отмечено, что правое ухо лучше реагирует на ряд ритмичных звуков, напоминающих человеческую речь, а левое предпочитает музыку.

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет Вылет: 21–28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: **(718) 217-2437**



БЕСПЛАТНО ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ

RABBI C.ZAFIR, D.D.
 Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137



PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
 Birth, Divorce and Marriage Certificates;
 School Transcripts and Diplomas;
Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
 Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
 Подготовка судебных документов для адвокатов.
 Услуги нотариуса с печатью

(917) 373-4213

РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ ХОМАТЕНДАНТ НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ ДЛЯ МОЛОДОГО МУЖЧИНЫ. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН.

929-395-7508

ШКОЛА ТАНЦА
 РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
 ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.



В программе обучения:
 • первый танец жениха и невесты;
 • танец на вечера бар- и бат-мицвы;
 • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.
 Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

BA ESTIMATE & CO
ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА
 ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.
 ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ.
 ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА



718-350-1049

On December, 2 2017 on Saturday my house burn down with all the belongings in it. I have 6 kids and my wife. If there's any way for you to spread the word it would mean a lot and donations too thank you so much it means a lot my Shul (Tov) is doing a found for the Aba family. The address is 68-58 147 Street.

ЮМОР

 - Наум Аронович, и почему вы такой грустный?
 - Сын женится.
 - Зачем грустить, у других тоже сыновья женятся. И какое имя невесты?
 - Степан.
 - Да, действительно не еврейское имя.

Муж впервые потерял кошелек:
 - Йося, ну же первый раз наблюдаю такую щедрость к незнакомым людям!
 - Циля, таки переживи эту премьеру молча!

- Послушайте, Борухай, когда я смотрю на вас, мне кажется, что ваша мама не хотела, а папа не старался!

«Не морочьте мне то место, где спина заканчивает свое благородное название!»

- Сара, послушайте, сколько Вам лет?
 - Я недавно подошла к тридцати.
 - Ох, и шо Вас так задержало в пути?

Начальник российской военной академии давал лекцию о потенциальных проблемах и военной стратегии. В конце лекции он спросил, есть ли какие-то вопросы.
 Один из офицеров встал и спросил:
 - Будет ли Третья мировая

ЕЩЕ ОДНО ТВОЁ СЛОВО – И Я ВДОВА!

война? И примет ли Россия в ней участие?
 Генерал ответил положительно на оба вопроса.

Как говорит мудрый Семен Маркович, Новый год — как моя теща Роза Соломоновна: встречай — не встречай... все равно припрется!..

- Слушай, Моня, как ты думаешь, китайцы миролюбивая нация?
 - Я тебя умоляю! О чем ты говоришь! Ты им только дай винтовку - глаз уже прищурен!..

...Бизнесмены Цукерман и Либерзон долго ходят по кладбищу в поисках могилы бывшего компаньона. Всё никак не могут её найти. Внезапно Цукермана осенило, он хлопает себя ладонью по лбу и, обращаясь к Либерзону, восклицает:
 - Шоб я так жил!.. Да ведь этот шлимазл наверняка записал могилу на имя своей жены!..

Зяма, Беня и Хаим собрались открыть бизнес в Китае. Зяма говорит:
 - Меня, для конспирации, в Китае зовите "Зуй!"
 Беня предложил:
 - А, меня зовите "Буй!"
 Хаим подумал и сказал:
 - Я, таки, ребята с вами не поеду!

Зяма, Беня и Хаим собрались открыть бизнес в Китае. Зяма говорит:
 - Меня, для конспирации, в Китае зовите "Зуй!"
 Беня предложил:
 - А, меня зовите "Буй!"
 Хаим подумал и сказал:
 - Я, таки, ребята с вами не поеду!

Зяма, Беня и Хаим собрались открыть бизнес в Китае. Зяма говорит:
 - Меня, для конспирации, в Китае зовите "Зуй!"
 Беня предложил:
 - А, меня зовите "Буй!"
 Хаим подумал и сказал:
 - Я, таки, ребята с вами не поеду!

Зяма, Беня и Хаим собрались открыть бизнес в Китае. Зяма говорит:
 - Меня, для конспирации, в Китае зовите "Зуй!"
 Беня предложил:
 - А, меня зовите "Буй!"
 Хаим подумал и сказал:
 - Я, таки, ребята с вами не поеду!

Зяма, Беня и Хаим собрались открыть бизнес в Китае. Зяма говорит:
 - Меня, для конспирации, в Китае зовите "Зуй!"
 Беня предложил:
 - А, меня зовите "Буй!"
 Хаим подумал и сказал:
 - Я, таки, ребята с вами не поеду!

Зяма, Беня и Хаим собрались открыть бизнес в Китае. Зяма говорит:
 - Меня, для конспирации, в Китае зовите "Зуй!"
 Беня предложил:
 - А, меня зовите "Буй!"
 Хаим подумал и сказал:
 - Я, таки, ребята с вами не поеду!



7 ЦИТАТ БЕСПОДОБНОЙ ФАИНЫ РАНЕВСКОЙ

Не бывает 40-летних женщин, бывают 18-летние девушки с 22-летним стажем.

На ночь глядя есть нельзя... Поэтому я ем, не глядя...

Для того, чтобы сохранить хорошую фигуру и хорошие отношения, нужно вовремя закрыть рот!

Со временем начинаешь сожалеть о всех совершенных тобою грехах. И еще о нескольких, которых не совершила.

Куда мне до вас? Придется очень долго опускаться!

Сходила замуж. Еле ноги унесла! Ох, уж это женское любопытство...

А опаздывала она бесподобно — вообще не приходила.

 — Почему евреи всё время отвечают вопросом на вопрос?
 — Ой, кто вам сказал такую чушь?!

- Изя, откуда у тебя такие красивые часы?
 - Это мне папа перед смертью продал!

Еврейская мама дарит сыну два галстука. Через два дня он надевает один из этих галстуков и идёт к ней в гости. Его мама открывает дверь, смотрит на него и говорит:
 — Мойша, а другой галстук тебе что, не понравился?

— Призывник Рабинович, где вы хотите служить?
 — В Генеральном штабе!
 — Вы что, идиот?
 — А это обязательное условие?

- Розочка, как назвать импонтента, не используя это слово?
 - Владелец недвижимости

Конфликт в семье Рабиновичей:
 - Яша, ещё одно твоё слово - и я вдова!

Пьяный авиапассажир уже почти успокоился и перестал

громко распевать песни в салоне, но тут к нему подошла стюардесса по имени Жанна...

 — Товарищ Рабинович, вы любите Родину?
 — Конечно, люблю! От всей души.
 — А вы готовы отдать за неё жизнь?
 — То есть?
 — Ну, умереть за неё вы готовы?
 — Вы меня, конечно, извините, но кто же тогда будет любить Родину?

Сидят два старых еврея, беседуют за жизнь. На кухне хлопочет жена одного из них.
 Разговор зашел о женщинах, один полушепотом, доверительно спрашивает:
 - Сема, и скоко у тебе всего било женщин?
 Сема задумался и гордо, полушепотом отвечает: 25!
 Из кухни слышен голос Сары (иронично):
 - Сема, таки тебе спрашивают не скока раз у тебе било..., а скока женщин!

— Рабинович, вы — член партии?
 — Нет, я её мозг!

— Циля, где ты работаешь?
 — В аэропорту, туалеты мою.
 — Ну, шо это за работа, брось её!
 — Шо?! Вот так просто взять и уйти из авиации?!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Процесс исправления ошибок и неточностей в текстовом материале. 6. Письменный перечень. 11. Российская актриса, создавшая образ Натальи Гончаровой. 12. Хлопчатобумажный «бархат». 13. Обозначенная стоимость на товаре, ценной бумаге. 15. Груда камней, отмечающая место поклонения духам на вершинах гор в Средней Азии, Казахстане. 16. Постоянный представитель Республики Узбекистан при ООН. 17. Элементарная частица атомного ядра, имеющая атомную массу, близкую к массе протона, и не имеющая электрического заряда. 18. Избиение палками по спине и пяткам в качестве наказания. 20. Небольшой посёлок в Сибири. 23. Подсолнечный продукт. 24. Уведомительное письмо, отправляемое банком клиенту о выполнении банковской операции. 25. Грубая ошибка. 28. Штепель - Березин, Тарапунька - 35. Певица, заслуженная артистка Таджикистана, исполнительница народных песен. С 1943 г. в ансамбле Таджикского радиокомитета, солистка ансамбля рубабисток. 36. Прибор для проверки точности хода часов. 37. Кинофильм «Три плюс ...». 38. Прибор для измерения расхода газа. 39. Детское заболевание. 40. Отдельное помещение для пассажиров в вагоне. 42. Балтийское «золото». 43. Человек, поведение и деятельность которого характеризуются рискованными и сомнительными поступками.

Предкавказье. 4. Деятель германского и международного коммунистического движения, председатель компартии Германии (с 1925 г.). 5. Специалист сельского хозяйства. 7. Место для выбрасывания мусора, для выливания помоев. 8. Сочетание признаков какой-либо болезни. 9. Доктор технических наук, профессор, заслуженный изобретатель Таджикистана, заслуженный деятель науки Республики Таджикистан. Ответственный секретарь журнала «Надежда» и клуба «Рошнон». 10. Объявление о предстоящих концертах, гастролях. 14. Шнур, туго повязываемый для прекращения доступа крови к конечности. 19. Законсервированный сочный растительный корм для сельскохозяйственных животных. 21. Астронавт США (полёт с высадкой на Луну на «Аполлоне-15» в 1971 году). 22. Предприятие для получения смолы, скипидара из хвойных деревьев (устар.). 26. Увеличение в объёме, количестве. 27. Прибор для определения удельного веса мочи. 29. Профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана, заведующий кафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института (1944-1977), первый доктор экономических наук в Средней Азии, основатель экономической школы в Узбекистане. 30. Электровакуумный прибор, генератор миллиметровых и субмиллиметровых волн. 31. Принимающий еду (разг.). 32. Грузинский народный парный танец. 33. Покрывало, которое с головы до пят укрывает восточную женщину. 34. Впечатление, производимое на кого-либо. 41. Жанр изобразительного искусства.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Корректур. 6. Списание. 11. Кабо (Оляра). 12. Плис. 13. Номинан. 15. Обо. 16. Ибрагимов (Бахтиёр). 17. Нейтрон. 18. Бастонада. 20. Займика. 23. Масло. 24. Авиазо. 25. Ляпис. 28. Тимошенко (Юрий). 35. Кунинова (Фатима). 36. Хронограф. 37. Два. 38. Реометр. 39. Корь. 39. Корь. 39. Куле. 40. Янтарь. 43. Авантюрист.

По вертикали: 1. Кожкин. 2. Реборда. 3. Ея. 4. Тельман (Эрнст). 5. Рисовод. 7. Ирвин (Джим). 22. Смолокурья. 26. Прирост. 27. Урометр. 29. Исхаков (Юна). 30. Помойка. 8. Сидяром. 9. Капонтаров (Носиф). 10. Анонс. 14. Жгут. 19. Сиссов. 21. Опрон. 31. Едок. 32. Карпули. 33. Чапра. 34. Эффект. 41. Нью.

RENT REGO PARK**63-34 AUSTIN ST.****NEXT TO VERSAILLES PALACE****9,300 SQ. FT. \$24.52 SQ. FT. / NNN****OFFICE/RETAIL****718-897-7606**

**ЖЕЛАЮЩИЕ
ПРИБРЕСТИ
БИЛЕТЫ
НА КОНЦЕРТЫ
И БАНКЕТЫ
В РЕСТОРАНАХ**

**Звоните Тамаре:
718-526-0791**

**ДОРОГИЕ ЖЕНЩИНЫ
КВИНСА!
ВСЕМ, КОМУ ЗА 50!**

Вы устали, пребываете в плохом настроении, и вам лень идти в гимнастический зал – джим? Джим сам придет к вам домой, со всеми спортивными снарядами, поможет вам снять усталость, поднимет настроение, и все это вместе с индивидуальным тренером-женщиной.

**Звоните Карине:
718-790-7424**

**ТРЕБУЕТСЯ
BARBER**

(НЕ СТАРШЕ 50 ЛЕТ)
В LONG ISLAND.

**ЗАРАБОТОК –
\$100 – \$150 В ДЕНЬ.**

**ИНОГДА
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ**

**ТРАНСПОРТ
ОТ MAIN STREET**

631-864-2522

ПРОДАЮТСЯ:

**НОРКОВАЯ ШУБА
(КЛЕШ),
РАЗМЕР 14-16.**

**ДУБЛЕНКА
ЖЕНСКАЯ,
РАЗМЕР 10.**

718-674-1219

**INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ**

• ПЕРЕВОДЫ:

УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)

ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

• ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР



**БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
FREE BASIC
ENGLISH CLASS!**

**ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС
EVENING CLASS AVAILABLE**

Space is Limited!

Количество мест ограничено!

Pre-Registration required

Регистрация до 1 января 2018

Занятия начинаются

с третьей недели января 2018

(16 января)

FREE ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Avenue

Forest Hills, NY 11375



DO YOU
SPEAK
ENGLISH?



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

**Для регистрации на тестирование (до 1 января)
звоните: 917-600-3422 Boris**

XX ВЕК

Рубен
НАЗАРЬЯН

Учитывая, что первая всеобщая перепись населения Российской империи была проведена в 1897-м году и грешила многими неточностями, правительство новообразованной Узбекской республики приняло решение о поэтапном проведении подготовительной работы в «выборочной местности» Самаркандской и Сырдарьинской областей. Причем особое внимание было уделено городу Самарканду, ставшему первой столицей Узбекистана. Думается, что нашим современникам, почти век спустя после описываемых событий, было бы не безынтересно познакомиться с результатами проведенной переписи.

Стоит напомнить, что после присоединения Средней Азии к Российской империи, в крупнейших населенных пунктах названного выше региона началось строительство новых городов, возводимых рядом с мусульманскими кварталами старых городов края. Эти поселения официально именовались новыми или русскими частями таких городов. Они были предназначены для обитания лиц христианского вероисповедания. Здесь исключительно по европейским образцам строились официальные гражданские и военные учреждения, церкви, банки, гостиницы и жилые дома.

После краха империи и образования национальных республик эти «русские» части городов все еще сохраняли былую обособленность от мусульманских кварталов, что создавало преграды для новых властей. Поэтому при внедрении политики всеобщего равенства необходимо было учитывать имеющиеся различия. Сама инициатива проведения переписи населения нового города Самарканда (его русской части) исходила от Полномочной комиссии при Узрвкоме. Провести же это мероприятие было поручено Самаркандскому областному статистическому бюро. В задачи переписи входили не только учет жилой площади новой столицы Узбекистана, но и ее распределение между жителями, учет населения и его социальный состав.

Организационно-подготовительные работы были проведены в рекордно короткий срок – с 10 по 15 января. За эти пять дней были отпечатаны формуляры и проведено оповещение населения о переписи. Город был разбит на районы и переписные участки, планы домовых владений нанесены на специальные карты, был также подобран переписной персонал и произведено его инструктирование. Руководство переписью было поручено возглавить четырем рай-

ПЕРВАЯ ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ В УЗБЕКСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

В 2020 году Узбекистан планирует провести очередную перепись населения. Во многих странах мира подобные мероприятия проводятся практически каждые десять лет. В Узбекистане последняя по времени перепись населения проводилась почти три десятилетия назад – в 1989 году. До этой даты подобные масштабные акции предпринимались в республике, как и в целом по СССР, лишь дважды – в 1926 и 1959 годах. Однако время от времени, в соответствии с теми или иными важными и неординарными событиями проводились и региональные переписи. Так, например, в 1924 году после размежевания Туркестанского края и создания на его территории нескольких национальных республик, возникла необходимость пересчета их населения.



Вокзал, Самарканд

онным руководителям, в распоряжении которых находились 16 инструкторов и 140 счетчиков. Сама перепись началась 16 и была закончена 17 января 1925 года. Работа, по признанию специалистов, за крайне незначительными исключениями, была проведена довольно удачно.

Счетчики установили, что большинство жилых строений – 90,5% – русской части Самарканда построено из сырцового кирпича. Из кирпича же жженого в городе имеется всего 93 здания, большая часть которых принадлежит местхозу. Крыши городских

строений выведены.

Установленная советскими властями квадратура на одного человека, жителя Самарканда, равнялась 6,81 метра, однако в реальности она колебалась от одного до четырех метров. Почти половина горожан имела жилую площадь значительно меньше этой нормы, и лишь четвертая часть населения русского города располагала значительно большей площадью, нежели полагалось по норме.

Были выявлены и привилегированные кварталы, в которых проживали торговцы и хозяева



Еврейская школа

строений преимущественно земляные (более 52%). Железными же крышами покрыты только 46,5% домов. Были учтены и другие показатели, которые позволили властям города сделать соответ-

предприятий с наемными рабочими, а также люди свободных профессий. Их дома, естественно, находились в наиболее престижных районах города. Не следует забывать, что эта перепись

трех лет, то есть попали сюда в период введения новой экономической политики. Примечательно, что почти восемь тысяч человек поселились здесь лишь после революционного переворота, причем более трех с половиной тысяч стали самаркандцами лишь за один, 1924-й, год. Перепись позволила установить и гендерное равенство: на тысячу самаркандцев приходилось 501 мужчина и 499 женщин.

Если до переезда в Самарканд – новую столицу республики – можно было считать, что жилищного кризиса здесь нет, то после переезда таковых он возник во всей своей остроте. Для размещения прибывших организаций, ведомств и их сотрудников требовалась значительная площадь, изыскать которую лишь путем уплотнения не представлялось возможным. Таким образом единственным выходом из сложившейся ситуации явилось переселение части населения нового города Самарканда в его старую часть и переброске туда же некоторых областных учреждений.

Проведенной переписью было установлено, что в границах русской части Самарканда проживают немногим более 18 тысяч человек, причем две трети этого населения составляют люди, приехавшие сюда из других местностей, а местных уроженцев всего одна треть. По национальному признаку население этой части таково:



проводилась во время НЭПа – новой экономической политики советского государства, когда в сфере промышленности и торговли возник частный сектор. Некоторые государственные предприятия были денационализированы, другие – сданы в аренду; было разрешено также создание собственных промышленных предприятий частным лицам с числом занятых не более 20 человек (позднее этот «потолок» был поднят). На окраинах же города селились люди со скромными доходами – рабочие, служащие и их семьи.

Были просчитаны самаркандцы и по длительности своего проживания в этом городе. Выяснилось, что почти 36% населения – старожилы, обитающие здесь более 10 лет. Эти люди родились или прибыли в Самарканд до начала Первой мировой войны. Почти столько же – 35% – проживали в городе не более

1. Русские – 10110 (почти 56%)
2. Армяне – 2583 (11,3%)
3. Туземные (бухарские) евреи – 1052 (5,8%)
4. Украинцы – 1023 (5,6%)
5. Европейские евреи – 906 (5%)
6. Татары – 382 (2,1%)
7. Белорусы – 316 (1,7%)
8. Поляки – 310 (1,7%)
9. Узбеки – 278 (1,6%)
10. Немцы – 231 (1,3%)
11. Персы – 209 (1,2%)
12. Таджики – 81 (0,5%)

Все остальные этносы не достигали 0,5% от общего количества населения...

Состоявшаяся в январе 1925 года в Самарканде перепись, хотя и носившая сугубо локальный характер, позволила внести существенные коррективы в дальнейшее функционирование общественной и частной жизни первой столицы Узбекской республики.

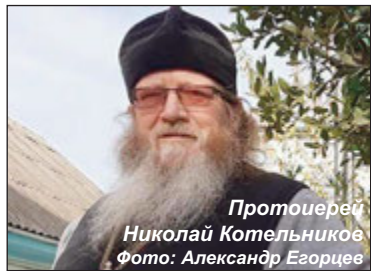
ТОЛЕРАНТНОСТЬ

“Сейчас поедem в мечеть”, — говорит вдруг отец Николай Котельников у ворот Покровской церкви, единственного в городе православного храма. В декабре здесь кристально чистое голубое небо, плюс десять, цветут розы и пахнет морем. В Дербенте отец Николай служит уже 40 лет. “Я самый старый священник Дагестана, — объясняет он. — Приедешь куда — все за голову хватаются: “Как, жив еще? Там же на православных гонения...” А мы тут друг к другу ходим в гости, представляете? Сейчас увидите, как это бывает”.

Через пять минут по узким улочкам старого города мы едем в Джума-мечеть, древнейшую в СНГ. К слову сказать, самый старый в России христианский храм тоже находится в Дербенте, в той же крепости Нарын-кала.

ПОДАРЕННЫЙ ХРАМ

“Верующий человек не отделяет себя от других национальностей, потому что понимает: Бог един. И мы живем в одной стране. Думаю, что на Кавказе как раз это осознают”, — говорит архиепископ Махачкалинский и Грозненский Варлаам.



Протоиерей Николай Котельников
Фото: Александр Егорцев

В Дагестане любят рассказывать одну историю. Когда сюда пришли войска генерала Ермолова, солдатам негде было молиться. И совет старейшин отдал им одну из городских мечетей. Переделанная в православную церковь по эскизам русских художников, она и поныне стоит в одном из семи древних магалов (районов. — Прим. ред.) Дербента. Местные называют ее “кильса-мечеть”, или “мечеть-храм”. Тридцать лет в ней совершались службы, пока не был построен Александроневский собор, который сохранился, увы, только на фотографиях.

“Среди подлинно верующих насилия быть не может. Я постоянно общаюсь и с чеченцами, и с ингушами, народами Дагестана. У них есть замечательная особенность — при разговоре они всегда добавляют: “вот мой дед, он учил...”, “мой отец, он нам всегда говорил...” Мудрость и опыт, которые старейшины передают молодежи, опре-

ЕВРЕЙСКАЯ ЛЕЗГИНКА В ДАГЕСТАНЕ, ИЛИ “ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ НА ПЕСАХ!”

Древнейший город России Дербент — “закрытые ворота” в переводе с персидского — место, уникальное даже для многонационального Дагестана. Только здесь в шиитской мечети можно услышать приветствие на иврите, в синагогу по праздникам приходят мусульмане, а лезгинке их детей учит горский еврей. Как все это возможно на суровом Кавказе и как приверженцам различных религий понять друг друга — в репортаже РИА Новости.



Фото: Юлия Маковейчук

деляют нашу жизнь здесь”, — подчеркивает владыка.

ДЖУМА-МЕЧЕТЬ

Джума-мечеть, построенную в VIII веке, мусульмане считают пятой по значению после знаменитых мечетей Мекки, Медины, Иерусалима и Каира. Сейчас она шиитская, но, несмотря на многовековые разногласия, молиться сюда приходят и сунниты. За 13 веков мечеть никогда не знала капитального ремонта, а во время сильнейшего землетрясения 1368 года в основном

на иврите. Обошлось.

“И в горе, и в радости мы тут все вместе, весь Дербент. Все сюда идут. В Коране написано, что все верующие люди — братья, поэтому все могут найти здесь кров и приют”, — Фархат, окончивший исторический факультет Ивановского университета, показывает мне внутренний двор мечети. Растущие здесь платаны внесены в список исторического наследия ЮНЕСКО. С отцом Николаем здоровается и обнимается каждый второй, встречающийся на пути. Интересуются здоровьем зятьев (у священника их трое), спрашивают про внуков и когда ждать в гости в следующий раз. “Ну что я вам говорил?” — хитро прищуривается он.

Разумеется, потом мы идем к иудеям.

В ЧЕМ РАЗНИЦА МЕЖДУ ЕВРЕЕМ И АЛЬПИНИСТОМ

Евреи начали селиться в Дагестане еще в IV веке, спасаясь от гонений в Персии. В советское время их по указанию сверху записывали в таты — иранский этнос, с евреями и иудаизмом ничего общего не имеющий. Сами евреи относятся к этому и с печалью, и с юмором.

Иосиф Матаев, народный артист России и Дагестана, больше трех десятков лет проработавший главным балетмейстером одного из главных местных “экспортных брендов” — государственного ансамбля танца “Лезгинка”, рассказывает, как служил в Советской Армии: “Одного спраши-

вают: ты кто? Украинец? Хорошо. Казах? Замечательно. А ты? Горский еврей? В смысле альпинист?”

В свой первый приезд в Иерусалим Матаев произвел фурор, рассказав о своей работе в Дагестане. “Как? — спрашивают меня в изумлении. — Вы учите 300 дагестанских детей? И мусульмане вам их доверяют?” Как же так, — говорю, — я об Иерусалиме знаю больше, чем вы о Махачкале”, — возмущается Иосиф за чашкой чая с традиционным



Синагога Дербента

местным тортом в махачкалинской синагоге.

До революции в дагестанской столице было семь синагог и жили больше 40 тысяч евреев. Сейчас — немногим больше тысячи. По словам членов иудейской общины, им часто приходится слышать от соседей-мусульман, что вместе с еврейским народом из Дагестана уходит и “берекет”. В языках почти всех народов Кавказа этим словом обозначают Божие благословение.

“ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ НА ПЕСАХ!”

В Буйнакске находится одна из старейших на Кавказе синагог,



В махачкалинской синагоге
Фото: Юлия Маковейчук

основанная в 1862 году, еще до того, как поселение получило статус города. В Темир-Хан-Шуре, как тогда назывался Буйнакс, селились в том числе “европейские” евреи, отслужившие в российской армии. Во время Великой Отечественной здание синагоги выполняло функции во-



В махачкалинской синагоге
Фото: Юлия Маковейчук

енного госпиталя. После войны общине вернули только малый зал. В помещении, которое раньше было большим залом синагоги, теперь находится банк.

Сейчас единственный ее посетитель — пожилой охранник. В этом году после обращений евреев власти республики начали ремонт. Когда он завершится, в синагоге будет открыт музей, в который сможет прийти любой желающий, вне зависимости от религиозных взглядов.

“А то приходишь на рынок — все говорят: “Ой, еврейка что ли? Какое счастье! Можно тебя потрогать?” — смеется Белла из местной иудейской общины.

Корреспондент Первого канала Ильяс Шурпаев, трагически погибший почти десять лет назад, в одном из своих дагестанских репортажей показал три кладбища на склоне горы Тарки-Тау:

иудейское, православное и мусульманское. “Это новоявленный Иерусалим — что нам делить на одном склоне горы?” — задал он тогда вопрос.

“Все, кто родились здесь и уехали в тяжелые годы, независимо от национальности, принесли в другие земли наш дагестанский менталитет — дух добрососедства, открытости и взаимопомощи. У нас уникальный край. Обязательно приезжайте к нам на Песах!” — прощается со мной заслуженный учитель Дагестана Борис Ханукаев.

УТРАЧЕННАЯ ВЕРА

“Кое-что мы, русские, у себя, к сожалению, уже утеряли. И нам жизненно необходимо это восстановить: уважение к старшим, родителям, семье. Есть что-то особенное в общении людей на Кавказе. Он умеет притягивать. Здесь стараются относиться к человеку так, чтобы не задеть его самоуважение”, — говорит архиепископ Варлаам.

На контроле безопасности в аэропорту Махачкалы у меня спрашивают, все ли понравилось. “Обязательно накажем, если что”, — смеются полицейские. Я ловлю себя на мысли, что это первые люди с оружием, которых я вижу в Дагестане.

Алексей Михеев



Джума-мечеть, самый древний мусульманский храм России
Фото: Юлия Маковейчук

ВЫБОР

При выборе профессии людьми движут две главные потребности: богатство и/или известность. Хорошо, когда человек трезво оценивает, сколько сил и времени нужно вложить, чтобы достичь успеха на выбранном поприще. Но бывает иначе: отдельные профессии настолько романтизированы и окутаны мифами, что считаются очень легкими и приятными, хотя в реальности все иначе. Мечтаете стать балериной или актером кино? Предлагаем узнать правду о том, чем это чревато на самом деле.

СТЮАРДЕССЫ

Принято считать, что это романтическая и хорошо оплачиваемая профессия для красивых девушек. Авиакомпании и сами поддерживают этот миф (редакция uznayvse.ru напоминает о недавнем скандале в Аэрофлоте, когда нескольких женщин уволили из штата стюардесс из-за недостаточно презентабельного внешнего вида и излишней, по версии работодателя, массы тела). На самом деле работа у стюардесс тяжелая, а денег за нее платят сравнительно мало. На международных рейсах работают далеко не все девушки, так что вы, став бортпроводницей, с большой вероятностью чаще будете видеть условные Красноярск или Челябинск, чем Париж или Барселону.

Кроме того, у бортпроводниц с большим стажем высок риск их профессиональных болезней — из-за того, что большую часть рабочего времени они проводят на ногах, могут развиваться болезни вен и позвоночника; также считается, что из-за работы в ночное время могут появиться сложности с репродуктивными функциями.

БАЛЕРИНЫ

О сцене Большого театра грезили еще наши бабушки и мамы. Их вдохновляла возможность порхать в белоснежной «пачке», грациозно изгибаться

ОБМАНЧИВО ПРЕКРАСНЫЕ ПРОФЕССИИ

в поклоне и в перспективе стать примой. На самом же деле профессия балерины очень травмоопасна и способна превратить даже физически здорового и выносливого человека в беспомощного инвалида.

Девушкам приходится совершать головокружительные прыжки, истирать в кровь пальцы ног и танцевать, превозмогая боль и усталость — еще бы, тренировки часто длятся 8-10 часов, изо дня в день. И это на фоне того, что восполнить ресурсы организма не так просто: под запретом не только сладости, но и другая еда в привычном объеме, ведь балерине необходимо держать себя в форме. Безобидные три-четыре килограмма сверх нормы — и прощай, головокружительная карьера.

АКТЕРЫ

Выучить роль — несложно, ведь запомнить несколько десятков реплик способен даже школьник. Режиссер подскажет, какие эмоции нужно изобразить на лице и какую позу принять. А после этого — ковровые дорожки, поклонники и высокие гонорары. Как бы не так! Чтобы понравиться и зрителям, и критикам, порой приходится идти на некоторые жертвы.

Например, кардинально худеть (как Мэттью МакКонахи) и толстеть (как Джаред Лето), полностью остричь волосы (как Деми Мур или Шарлиз Терон) и переносить сложные испытания холодом и водой (как Леонардо ДиКаприо сразу в нескольких своих ролях). Актеры месяцами не живут дома, что не лучшим образом сказывается на личной жизни и взаимоотношениях с детьми, а вне съемочной площадки скрываются от поклонников, среди которых встречаются настоящие психи.

Кроме того, на самый верх пробиваются не все: сколько в российских регионах театральные актеры, которые всю жизнь

играют условного волка в ТюЗе? Мы в редакции uznayvse.ru, конечно, помним, что «волк в ТюЗе — это как Гамлет в драме», но всё-таки. А недавний скандал с домогательствами Харви Вайнштейна напомнил, чем подчас шантажируют актрис, вместо того, чтобы просто дать им роль.



МОДЕЛИ

Девушки согласны на все, чтобы стать хотя бы «мисс» своего города или заполнить фотосессию у известного фотографа. Еще бы, ведь это сулит шанс стать знаменитой моделью — образцом для подражания, желанным и таким недоступным объектом для мужчин. Но не все знают, что век модели очень короткий — всего несколько лет, а физические и моральные нагрузки настолько велики, что справиться с ними могут только самые стойкие.

У девушки, выбравшей профессию модели, вряд ли найдется время на вуз, но ей просто необходимо знание иностранных языков. Как и у балерины, жизнь автоматически превращается в борьбу с лишними килограммами, а от постоянного «боевого раскраса» устают и стареет кожа. Ее ждут ненормированный рабочий график, изнуряющие фотосессии и спортивные тренировки, а также невозможность распоряжаться временем и даже личной жизнью — последний пункт часто оговаривается в контракте. При этом вершин добьются единицы, а большинство через несколько лет окажется не у дел.

ДЕГУСТАТОРЫ

В роли дегустатора алкоголя видит себя едва ли не каждый второй мужчина. И правда, что сложного в том, чтобы постоянно пробовать на вкус крепкие напитки? Но даже многолетний алкогольный «стаж» явно недостаточно, чтобы стать дегустатором. Вначале придется долго учиться — иначе как вы отличите среди массы других вин «Шардоне» 2010-года или разберетесь, как поведет себя определенный сорт вина при хранении в заданных условиях?

Все это требует длительной подготовки и непрерывных тренировок. Без последних дегустатору не обойтись, так как ему необходимо «нагружать» свои вкусовые рецепторы гораздо больше и чаще, чем обычному человеку. И не всегда приходится пробовать именно то, что нравится — все-таки это работа, а не развлечение.

ВОЕННЫЕ

Это одна из профессий, которая позволяет в полной мере реализовать настоящие мужские качества: силу духа, дисциплину, выносливость. Даже если это происходит в тылу, а не на войне, уровень стресса у военных — один из самых высоких в сравнении с представителями других профессий.

В мирное время им приходится принимать решения, прямо или косвенно влияющие на жизнь и благополучие людей, участвовать в ликвидации серьезных аварий и техногенных катастроф. Их постоянно сопровождают серьезные физические и психические нагрузки, а необходимость переездов заставляет регулярно начинать жизнь заново: в незнакомом городе с незнакомыми людьми.

ТЕЛЕВЕДУЩИЕ УТРЕННИХ ПРОГРАММ

В то время когда страна только просыпается, они бодро рапортуют о первых событиях наступающего дня с экранов телевизоров. Когда видишь бодрые, улыбающиеся лица Екатерины Стриженовой и ее мужа Александра, кажется, что они по-настоящему счастливы. Действительно, они хорошо зарабатывают (особенно на рейтинговых каналах), у них есть собственные стилисты и визажисты, а эфир заканчивается часам к 9-10 утра.

Но чтобы подготовить интересный выпуск для полусонной аудитории, приходится много трудиться за кадром, поэтому их рабочий день длится не меньше, а даже больше, чем у многих других профессий, а начинается в три или четыре утра. Опоздания на такой работе недопустимы, как и хмурое выражение лица из-за личных проблем или конфликта с руководством.

ПИЛОТЫ

Чувства, когда управляешь огромным самолетом на высоте несколько тысяч метров над землей — бесценны. Как и жизни, за которые несет ответственность пилот. Представители этой профессии хорошо зарабатывают и много путешествуют (если это можно так назвать), но их работа сопровождается серьезной психоэмоциональной нагрузкой.

Еще бы, ведь в случае экстренной ситуации им необходимо за доли секунды принять решение, которое будет роковым или судьбоносным для членов экипажа и пассажиров самолета. Порой приходится молниеносно делать единственно верный выбор, чтобы не привести себя и пассажиров к катастрофе.

При выборе профессии важно помнить о том, что на работе вы будете проводить примерно треть своего времени. А значит, что работа обязательно должна быть любимой — иначе зачем вообще это всё?

Мы часто слышали и видели много разных брендов, в названии которых фигурируют различные цифры, но мало кто задумывался, что они означают.

В этой статье вы узнаете о самых популярных в мире брендах и их всемирно известных товарах, в названии которых есть цифры, а также узнаете, что эти цифры означают.

ПОЧЕМУ CHANEL «NO. 5»?

Коко Шанель хотела, чтобы её парфюмер Эрнест Бо создал абсолютно новый аромат. Когда он закончил, то представил мадемуазель Шанель 10 различных ароматов. Она выбрала пятый,

ЧТО ОЗНАЧАЮТ ЦИФРЫ В НАЗВАНИИ БРЕНДОВ?

поэтому эти духи так и назвали. Также стоит отметить, что «пять» было её любимым числом. Дата запуска этих духов 5/5/1921.

ПОЧЕМУ ХАЙНЦ (HEINZ) «57 VARIETIES»?

Всё довольно прозаично — Генри Хайнц считал число 57 счастливым. К тому времени, когда был придуман данный соус, компания уже выпускала более 60 разновидностей соусов.

ПОЧЕМУ PORSCHE 911?

В 1964 году компания планировала временно обозначать разные поколения одного автомобиля тремя цифрами. Изначально планировалось назвать автомобиль Porsche 901, но компания Peugeot заявила, что обозначение автомобилей трёхзначным индексом с нулём посередине (запушенным в массовое производство) — это её товарный знак, и запретила использовать число «901». Компания Porsche просто заменила «0» на «1».

ЧТО ОЗНАЧАЕТ 747 НА BOEING?

После окончания Второй мировой войны, разработчик военных самолетов разделил своё производство на несколько отделов: 300-й и 400-й отдел для воздушных судов, 500-й для турбинных двигателей, 600-й для ракет и 700-й для перевозок.

ПОЧЕМУ LEVI'S 501?

Компания была основана в 1853-м году, но джинсы современного вида начали создавать в 1920-х годах. У самых первых



джинсов модели 501 не было петель для ремня, так как ожидалось, что их просто будут носить с подтяжками. Номер «501» является номером партии ткани, которую использовали для вышеупомянутых джинсов.



NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ (заболевания глаз)

Habeeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (заболевания легких)

РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография
CT Scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерное УЗИ
Digital Mammography Цифровая маммография
Digital X-Ray Цифровой рентген
Bone Dencity Оценка плотности костей
Fluoroscopy Флуороскопия
и другое новейшее оборудование

ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)

НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm
Пятница: 8 am - 5 pm,
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

IV INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL SHASHMAQAM FOREVER

Dedicated to People artist of Uzbekistan Ustod Yunus Rajabi

The Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada
Itzhak Mahvashev Foundation
American Sephardic Federation
Embassy of the Republic of Uzbekistan in the USA
Uzbekistan Permanent Mission to the United Nations
Ministry of Culture of the Republic of Uzbekistan
Information support: Queens Tribune,
The Bukharian Times, Zamon Times, Nadezjda magazine



Roman Tolmasov

Ilyusha Khavasov

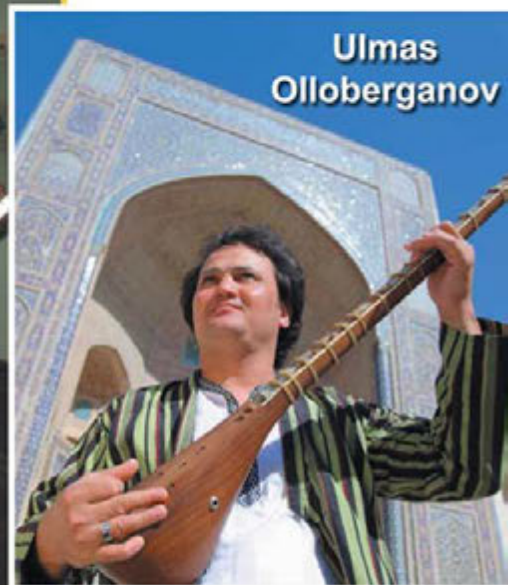
Roshel Rubinov



Aziz Rajabi

Ustod Khasan Rajabi

Yunus Rajabi, Jr.



Ulmas Olloberganov



Osher Barayev



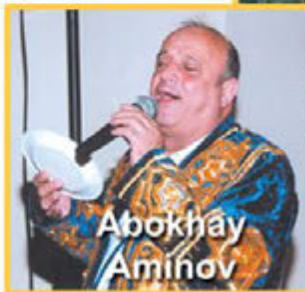
Jakhongir Turdiev



Nodirhon Djuraev



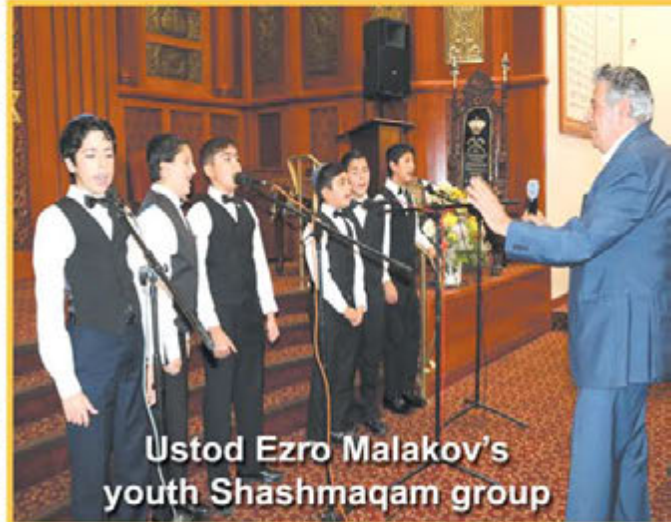
Rustam Samarqandi



Abokhay Aminov



Ustod Tahir Rajabi



Ustod Ezro Malakov's youth Shashmaqam group



The Home-museum of Yunus Rajabi in Tashkent

February 5th, 7 PM

American Sephardic Federation
15 West 16th Street (cor. of 5th Ave)
New York, NY 10011





ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР

COLDEN AUDITORIUM
65-30 Kissena Blvd.
Queens College Flushing NY 11367

ЦЕНТРА ДОЛГОЛЕТИЕ



6

JANUARY
2018
7:30PM



ЯЛЛА

на все времена

**РОЗЫГРЫШ
ДВА БИЛЕТА
НА КАРИБЫ!**



Гость программы
ABID ASAMOV

**ИНФОРМАЦИОННЫЕ
СПОНСОРЫ**



PRESIDENTIAL
AUTO LEASING & SALES
(718)313-0044



Женский Мир
LADIES' WORLD
www.ladiesw.com



UZBEK TV
NEW YORK



SH-WTIME
CAR SERVICE



REAMIR & CO
EST. 1947



VIP
RESTAURANT

138-15 84th Drive
Briarwood, NY 11435
(Near Queens Boulevard)

ГЕННАДИЙ ШИМОНОВ
Tel: (718) 291-3329
Fax: (718) 883-7413
Dobrosrca@yeh.com

BRIARWOOD SPIRIT, Inc.
ALL FORMS OF INSURANCE
AUTO • BUSINESS • HOME
718.261.7907

102-33 Queens Blvd.,
Forest Hills, NY 11375

Y&E DENTAL CARE, PLLC
Phone: 718-897-6300



R. Fatakhova, DDS • Y. Fatakhov, DDS • E. Fatakhova, DDS
General and Cosmetic Dentistry

IDEA FURNITURE
Interior Design

3352 Conoy Island Ave
Bayside, NY 11362
Tel: (718) 513-6440
Fax: (718) 513-6441
Email: idea2304@gmail.com



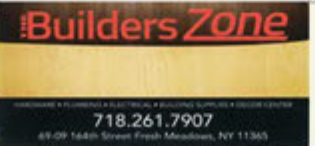
Oligarch
78580 149th St, 8645 Lullwater Blvd, (Reliance) BL, NY 11418



Arzu
RESTAURANT



Old Jaffa FISH HOUSE
GLATT KOSHER RESTAURANT



Builders Zone
718.261.7907

Vitaliy Usten, Esq.
ATTORNEY AT LAW
TEL: 718-674-6905
FAX: 718-744-9512

Vustev@listserve.com
www.Ustenlaw.com
97-184 Queens Blvd.
Rego Park, N.Y. 11374



GOD BLESS YOU ALL DEVELOPMENT
AVEL: 347-535-2778 BORN: 347-968-4275
www.godblessyouall.com



EAST COAST REALTY PARTNERS BY ZARINA

касса Da Mikelle
Mira 347.350.3836
Tamara 718.526.0791

TICKETS
www.TicketMaster.com

Russianhotline.com
Boris production 718.997.8237



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
Rego Park, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
Far Rockaway, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP
Actna
Affinity Health Plan
AmeriChoice
Amerigroup
AgeWell
APA Partners
Atlantis Health Plan
Arch Care
CenterLight
Community Choice
Concentra

Consumer Health Network
Elder Serve Health
ElderPlan
Empire Blue Cross/Blue Shield
Evolutions Health Care
Family Choice Health Alliance
Fidelis Care
First Managed Care Option
GHI
Guardian
Guild Net
Health First

HIP
Health Net
Health Network America
Health Plus PHSP
Health Source
Home First
Horizon
Integra MLTC
Liberty Health Plans
Local 1199 Benefit Fund
Magna Care
Medicare

Medicaid
MetroPlus
MultiPlan
Neighborhood
NY Presbyterian
Oxford Health Plans
Partners in Community Care
Senior Health Partner
Teach Health
United Healthcare
WellCare

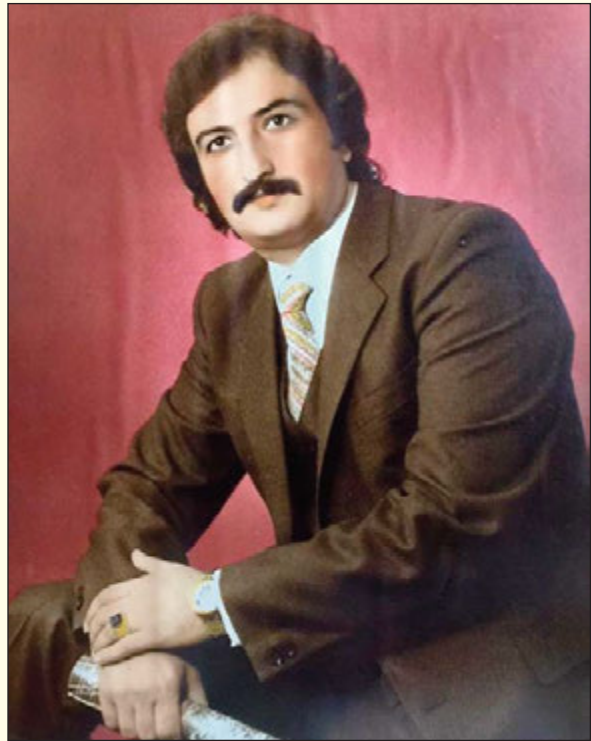
www.RainbowSupplyNY.com

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОБЕРТА МИХАЙЛОВИЧА МАВАШЕВА

*С глубоким прискорбием и болью в душе сообщаем,
что 20 декабря 2017 года, на 68-м году жизни,
ушёл в мир иной наш незаменимый лидер, любимый брат, муж, отец, дедуля
Мавашев Роберт Михайлович*

*Для всей семьи Вы были образцом:
Мудрейшим и заботливым отцом.
Прекрасен был Ваш путь земной,
Весь мир Вы унесли с собой.
Но всё же, в вечность уходя,
Вы в нас оставили себя...*

Наш папа родился 17 июня 1950 года в г. Маргилане, станция Горчаково, Ферганской области, в семье многоуважаемых, прекрасных и скромных родителей Михаила Ильича Мавашева и Аси Соломоновны Боруховой. В семье было четверо детей. Роберт был долгожданным, вторым ребёнком в этой семье.



Папа рос весёлым и здоровым, уже с самого раннего детства был удивительно любознательным и самостоятельным. Он обожал спорт во всех его видах, но особенно – футбол, бокс, а впоследствии и хоккей. Он был большим болельщиком команды «New Jersey Devils». Внимание к спорту занимало весь его досуг.

В 1967 году, по окончании средней школы, папа поступает в Институт народного хозяйства. Успешно окончив его, начинает свою трудовую деятельность в сфере торговли.



**1950 – 2017,
20 декабря (2 Тевет)**

С низших должностей торговой сферы папа дошёл до поста директора Фрунзенского райпищеторга, под руководством которого была сеть ресторанов и многочисленное количество работающего персонала.

Его успешная работа поощрялась многочисленными грамотами и значками почёта Министерства торговли СССР.

В 1979 году наш огромный авлод и, в частности, нашу семью постигает беда, поставившая всю нашу жизнь с ног на голову. Скоропостижно умирает наш лидер, наш наставник – наш отец Мавашев Михаил Ильич. Это был уникальнейший, мудрейший человек, создавший огромный клан – нашу большую семью.

Роберт становится преемником потерянного нами лидера этого клана, взяв на себя огромную ответственность за дальнейшую судьбу нашей семьи: мамочки, сестёр и братика, который отбывал службу в рядах Советской Армии.

В 1991 году папа иммигрирует со всей многочисленной семьёй, во главе с нашей мамочкой, в Америку. В Нью-Йорке, в одном из районов Лонг-Айленда, Роберт открывает свой первый небольшой бизнес, где работает со своей семьёй, братом и сестрой. Имея огромный опыт в ведении бизнеса, Роберт постепенно поднимается на ноги. Его трудовая деятельность продолжается в организации бизнеса по продаже мебели.

Учитывая его организаторские способности, в 1998 году наша бухарско-еврейская община обратилась к нему с просьбой возглавить Jewish Center в большом комплексе Lefrak City. Здесь особенно ярко раскрылись его качества как талантливого руководителя.

Под его руководством была организована Food Program – до 500 человек ежемесячно получали продовольственные наборы; были открыты курсы английского языка; курсы по подготовке к сдаче экзамена на гражданство; спортивная секция по каратэ. Это было огромной помощью для многочисленных малоимущих семей.

Роберт проводил вместе с прихожанами синагоги все торжества, связанные с Симхат Торой, Пуримом, Шавуот. Ежегодно отмечали День Победы, куда приглашались ветераны войны и трудового фронта. В синагоге накрывались столы с угощениями, звучала музыка, пели песни времён войны. Ветеранам преподносили ценные подарки.

Его громадный труд и умелое руководство сыграли принципиальную роль при создании и благоустройстве новой синагоги, длившихся около двух лет.

В 2005 году, по рекомендации предыдущего президента Давида Аминова, Роберт возглавляет благотворительный фонд «Ташкент», где начинает работы по восстановлению памятников на обоих кладбищах Ташкента.





*Для скорби много слов не надо –
Боль не умеет говорить.
Печаль всегда со скорбью рядом
Свечою памяти горит.*

*Догорит прощальная свеча,
И глаза наполнятся слезами.
Папа! Трудно жить нам без тебя
И поверить в то, что ты не с нами.*

*Не хочет разум в горе верить –
В потерю папы моего...*

*Пусть имя доброе твоё
Во внуках, правнуках продлится
И образ светлый, как живой,
Навеки в сердце сохранится.*

В 2015 году состояние здоровья нашего отца после пережитых им потрясений, связанных со смертью матери в 2013 году, а затем, в 2016 году, его братишки Сашеньки, резко ухудшилось. И в 2017 году, после огромной борьбы с коварным недугом, папа умирает.

Папа оставил после себя большое наследие, доброе имя, благородные дела для общины, достойных сыновей и прекрасных внуков, которые будут продолжать его добрые дела.

Память о нём сохранится в наших сердцах и в сердцах всех тех, кто имел счастье знать его.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Огромная семья Мавашевых



**Поминки 30 дней состоятся 18 января 2018 года, в 7 часов вечера,
в ресторане «Тройка».**

Контактные тел.:

347-267-7784 – Альберт; 646-207-0071 – Циля; 718-598-4434 – Нелля



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ



ЭСТЕР /ЭСИ/ ФАХЛАЕВОЙ-БАБАЕВОЙ БАТ БУЛУРИЯ

С большой болью в сердце сообщаем, что 21 декабря 2017 года (3 Тевет), на 92-м году жизни, после продолжительной болезни покинула этот мир наша мама Эстер Фахлаева-Бабаева.

Эстер Фахлаева родилась 26 января 1926 года в г. Бухаре, в религиозной семье купца второй гильдии Шолома и Булурия Фахлаевых. Эстер была самым младшим ребёнком в семье среди шестерых детей.

После успешного окончания средней школы она начинает свою трудовую деятельность в системе бытового обслуживания населения.



В 1946 году наша мама выходит замуж за Амнуна Бабаева – сына видного общественного деятеля Бухары Нисона Бабаева. В браке у них родились пятеро детей: четверо сыновей и дочь. Наши родители

прожили в дружбе, согласии и любви более 55 лет.

В 1950 г. мама начала работать в системе книжной торговли, где работала до выхода на пенсию в 1976 г. За время



**1926 – 2017,
21 декабря (3 Тевет)**

работы она показала добросовестный и бескорыстный труд, за что неоднократно поощрялась. Мама очень любила нас, детей, а также внуков и принимала активное участие в их воспитании и в дошкольном возрасте, и в период учёбы в школе.

В 1992 году наши родители репатрировались в Израиль. Как в Бухаре, так и в Израиле они жили с семьёй нашего младшего брата Рафаэля и всегда

были благодарны его семье за заботу.

Наша мама была очень довольна своими детьми, снохами, зятем, внуками и всегда благословляла их. Когда собирались вместе, она просила, чтобы все всегда жили в дружбе и никогда не обижались друг на друга, умели прощать обиды.

Мама была очень чистосердечной, скромной, трудолюбивой, строгой, порядочной, богобоязненной, соблюдала кашрут, все еврейские праздники, традиции, выполняла все еврейские обычаи и законы. Нас всех учила быть такими же.

Большим ударом для неё была скоропостижная смерть нашего папы Амнуна Бабаева в 2001 году.

Мама ушла из жизни так же достойно, как и прожила свою долгую жизнь, полностью выполнив свой материнский долг – великую миссию женщины-матери.

Она покинула этот мир в окружении и заботе своих детей, снох, зятя, внуков и правнуков.

Светлая и вечная память о любимой маме навечно сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие и вечно помнящие: дети Борис – Мира, Або – Зоя, Моше – Люба, Рафаэль – Лира, Маргарита – Жора; внуки, правнуки; кудо, родные, близкие

**30-дневные поминки состоятся 18 января 2017 года: в Квинсе, в 6:30 вечера, в ресторане «Versailles Palace», по адресу: 63-34 Austin Street; в Израиле – в ресторане “Арманат Мазол”.
Контактные тел.: 917-600-3422 – Борис; 646-841-7516 – Моше**

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, редакционный совет The Bukharian Times выражают глубокие соболезнования администратору Центра и члену редакционного Совета The Bukharian Times Борису Бабаеву и его брату Моше в связи с кончиной матери – уроженки Бухары Эстер (Эси) Фахлаевой-Бабаевой бат Ваша мама относится к категории многих матерей нашей общины, кто, невзирая на многочисленные жизненные невзгоды и

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

трудности, вырастили и поставили на ноги вместе со своим прекрасным супругом пятерых детей. Она была примером еврейской моральной чистоты, житейской мудрости и духовности, скромной, чистосердечной, трудолюбивой и богобоязненной, соблюдала все еврейские традиции и обычаи и законы кашрута.

Ваши родители счастливо и дружно прожили более 55 лет.

Эстафету порядочности, трудолюбия и любви к окружающим она постаралась привить своим детям и внукам.

Эстер Фахлаева-Бабаева с честью и большим достоинством ушла в иной мир, оставив после себя доброе имя, любящих детей и внуков.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОБЕРТА МАВАШЕВА



Бухарско-еврейская община Lefrak City Jewish Center выражает глубокие соболезнования семье президента общины Роберта Мавашева в связи с его безвременной кончиной на 68-м году жизни.

Роберт Мавашев с 1998 года возглавлял Lefrak City Jewish Center, в котором все годы успешно реализуются религиозные, культурные, молодёжные и социальные программы.

Организаторский талант Роберта Мавашева позволил привлечь в синагогу большое количество прихожан – бухарских евреев, проживающих в Lefrak City. В этом регионе проживают 550-600 семей наших соплеменников. В синагоге созданы все условия для проведения утренних и вечерних молитв, регулярно устраиваются лекции на религиозные темы, с приглашением раввинов из Бруклина.

По инициативе Роберта Мавашева были организованы курсы английского языка для взрослых, курсы по подготовке к сдаче экзамена на гражданство, создан Совет ветеранов войны и трудового фронта, ежегодно отмечался День Победы с вручением ветеранам ценных подарков.



**1950 – 2017,
20 декабря (2 Тевет)**

В синагоге в течение длительного времени социальные работники консультировали членов общины по проблемам, связанным с квартирными вопросами, получением SSI и вэлфера.

Функционировала спортивная секция.

Он добился от городских властей введения продуктовой программы – и ежемесячно нуждающимся членам общины выдаются продуктовые наборы.

Огромен был его труд при переводе синагоги в новое помещение. В течение двух лет под его руководством велась подготовка по заказу и доставке мебели из Израиля для оснащения новой синагоги.

Дорогие супруга Циля, дети Альберт, Миша, Роберт и Таризель, сёстры Роза и Неля с семьями! Община Lefrak City разделяет Ваше горе. Крепитесь!

Память о прекрасном человеке Роберте Мавашеве навсегда останется в наших сердцах.



МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

По поручению общины Lefrak City Jewish Center, раббай – Рахмин Дадабаев, габбай – Манаше Шимонов

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АМНУНА ДАВЫДОВА

Выражаем искреннее соболезнование жене Кларе, детям Асе, Якову, Рахиле, Элле с семьями, сёстрам с семьями, всем родным и близким в связи с уходом из жизни вашего и нашего самого дорогого и очень любимого человека Амнуна Абрамовича Давыдова (Амнун бен Мирьям ве Авром).

Эта печальная весть страшной болью тронула наши сердца. Очень жаль, когда уходят из жизни такие настоящие и дорогие люди, как Амнун Давыдов.

Мой одноклассник и дорогой друг по жизни Амнун Давыдов родился в известной семье религиозного лидера и шашмакомистки: Аврома-хофиза Давыдова и Мирьям. В школе был отличником учёбы, увлекался музыкой и пением. Неоднократно участвовал в республиканских Олимпиадах, фестивалях, конкурсах, становился лауреатом, занимал призовые места.

Амнун – певец редкого дарования. Песни в его исполнении вошли в золотой фонд Гостелерадио.

В 1972 г. в телеконкурсе «Мархабо талантлар» Амнун Давыдов и Эзро Малаков были удостоены жюри высокие десяти баллов за исполнение песни «Гулизорим».

В декабре 1972 г. Амнун был ведущим концерта мастеров искусств Узбекистана, который по случаю Дней Узбекистана проходил в г. Москве, в большом зале ВДНХ. На этом концерте присутствовал председатель Совета Министров СССР А.Н.Косыгин.

Его яркий талант проявился рано, и Амнун вместе с Эзро Малаковым создали свой ансамбль, и проводили многие свадьбы и праздничные мероприятия в городе Шахрисабзе и Кашкадарьинской области. Не было дня, чтобы они не встречались, не разучивали новых песен. Так продолжалось до его отъезда в Израиль в 1978 году.

Мы не были готовы к этой разлуке, и расставание с ним было для всех нас мукой.

В 1978 г. Амнун Давыдов, приехав в Израиль, устроился на работу на авиационном заводе в Тель-Авиве. Параллельно включился в музыкальную жизнь



1938 2017

бухарско-еврейской общины города и страны. Ему доверяют проведение многих концертных программ, фольклорных вечеров, которые проводились в те годы.

Новый этап его жизни в Израиле был связан с притоком репатриантов последней волны, когда в Израиль приехали видные певцы и музыканты, актёры, художники, одним словом художественная интеллигенция.

Когда был создан в Тель-Авиве бухарско-еврейский театр им. М. Толмасова и Г. Муллокандова, начиная с 1993 года, он в течение девяти лет являлся директором и актером театра.

Он участвовал в гастролях театра в Нью-Йорке, которые были организованы Рафаэлем Некталовым и Мирой Мушибаевой в 1997 году. Все с восторгом писали о его игре.

Его блестящий талант певца, актёра проявился в

музыкально-драматических спектаклях «Йосеф ха садик» (в роли Йосефа), «Эстер ха-Малка» (в роли пророков Ермияху и Мордухая), «Олтин қафас угра» (в роли Алишера Навои) и других.

Амнун Давыдов – яркий оратор, талантливый ведущий. Он, в частности, с большим успехом провел гастролы Ильяс Маллаева и Мухаббат Шамаевой в Израиле, вечера, посвящённые 160-летию великого поэта и прозаика Шимўна Хохомы, юбилеям народных артистов Рафоэла Толмасова, Бориса Наматиева, 100-летию народного артиста Гавриэля Муллокандова, 80-летию заслуженного деятеля искусств Узбекистана Арона Шаламаева, 70-летию поэта Ильяс Маллаева и т.д.

А. Давыдов блестяще владел таджикским, узбекским, русским языками и ивритом. Поэтому ему было доверено проведение в 1998 г. торжественного вечера и концерта в Иерусалиме по случаю первого визита в Израиль президента Узбекистана Ислама Каримова. На этом вечере присутствовали также экс-президент Израиля Эзер Вейцман, премьер-министр Б. Нетаниягу, президент Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваев и многие другие общественные и политические деятели.

Амнун Давыдов также – мастер литературно-художественного творчества. Он выпустил две книги стихов и рассказов: «Илхоми дил» (2008 г.) и «Изхори дил» (2016 г.). Эти работы получили признание литературных кругов в Израиле и США.

Амнун Давыдов в течение многих лет был ведущим диктором бухарско-еврейской программы на радио «Коль Исраэль».

Память о нём останется вечно в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие: Эзро Малаков с семьей, Хайка – Малка Малаковы, Гавриэль – Злата Малаковы, Ошер – Рима Мошеевы





Рошель



ПАМЯТНИКИ

"STONE PRO CENTER"

Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.



Сергей

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТАВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО



**С ВОСКРЕСЕНЬЯ
ПО ПЯТНИЦУ
ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:**

**880 Jamaica Avenue,
Cypress Hills, NY 11208**

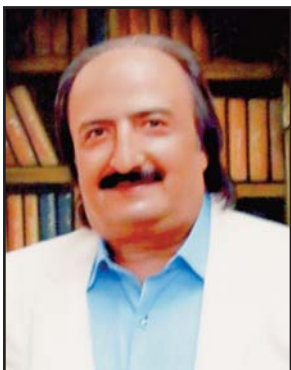
Офис: 718-277-7577

Рошель: 917-818-5993

Сергей: 917-742 7310



СОБОЛЕЗНОВАНИЕ



**1950 – 2017,
20 декабря (2 Тевет)**

Уважаемые супруга Циля, дети Альберт, Михаил, Роберт и Таризель, сёстры Роза и Неля Мавашевы с семьями!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, ОНЦ «Рошнои», Фонд им. Ицхака Мавашева - Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, редакционный совет газеты The Bukharian Times, благотворительные фонды "Ташкент" и "Коканд" выражают вам глубокие и сердечные соболезнования в связи с безвременной кончиной видного общественного деятеля общины бухарских евреев Америки Роберта Мавашева.

Роберт Мавашев останется в нашей памяти как серьезный и ответственный человек, руководитель, возглавлявший с 1998 года до конца своей жизни общину бухарских евреев Lefrak City. В этот период более 500 жителей – наших соплеменников получали от города безвозмездную помощь в виде продоволь-

ственных наборов. При синагоге оказывалась членам общины помощь социальными работниками в оформлении различных документов, были организованы курсы изучения английского языка. В этом центре ежегодно проводились еврейские праздники, а также незабываемые праздники – Дни Победы с участием ветеранов ВОВ и трудового фронта.

В синагоге были созданы все условия для проведения утренних и вечерних молитв. Неоценимый вклад Роберта проявился при переезде синагоги в новое помещение, в частности, в заказе необходимой израильской мебели, придания солидного вида и комфорта. Роберт Мавашев являлся делегатом Первого и Второго съездов Конгресса бухарских евреев США и Канады, трех ассамблей Конгресса.

Неоценим его вклад в благотворительный фонд "Ташкент", который он возглавлял с 2005 по 2012 год. За эти годы были восстановлены сотни разрушенных могил, приведена в порядок территория двух кладбищ.

Роберт Мавашев оставил добрую и яркую память, он долгие годы будет жить в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Борис Кандов, Симха Алишаев, Роберт Пинхасов,
Давид Мавашев, Рафаэль Некталов, Роман Кайков,
Роман Мататов, Манаше и Михаил Шимоновы*



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

Бухарско-еврейский театр сатиры и юмора "Ханда-ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давидовых
RONEN & HAY DAVIDOV PROUDLY PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW OF HANDA HANDA THEATER:

NEW SHOW

ЛЮБОВЬ И СВЕКРОВЬ 2 THE MOTHER SHOW



Отношения
накаляются...



Ronen & Hay Davidov



2700000000

NEW-YORK

347-257-8879 MIRA
347-350-3836 Mira Da Mikelle
718-997-8237 Boris Production

718-526-0791 Tamara
718-271-3538 Mira
718-969-4226 Haim Interna'



PHOENIX ARIZONA

March 13
Tuesday

March 14
Wednesday

March 15
Thursday

March 19
Monday

March 20
Tuesday

March 21
Wednesday

March 11
Sunday 7pm

Queens Theatre 14 United - Nations Ave S, Corona, NY 11368 | All shows start at 8:30 Pm



Sunnyslope high school
35 west Dunlap ave 85021
602-570-2953 Angela

31

DECEMBER

10pm

LB

Lazar Barayev
ENTERTAINMENT
PRESENTS

2018



RAN SANDLER
Guest from Israel



Varsal G



LAZAR BARAYEV



ROYAL ELITE PALACE

69-02 Garfield Ave. Woodside NY 11377

BUY TICKETS

718.683.4698 REGINA 718.526.0791 TAMARA

718.565.2001 ROYAL ELITE PALACE